

# SEA-DOO®



# 2009

Sport Boats

## GEBUIKERS- HANDLEIDING

Met  
VEILIGHEIDS-,  
VOERTUIG- en  
ONDERHOUDSINFORMATIE

# ISLANDIA™ SE



### **WAARSCHUWING**

Lees deze handleiding aandachtig. Ze bevat belangrijke veiligheidsinformatie. Aanbevolen minimumleeftijd bestuurder: 16 jaar. Verwijder deze Gebruikershandleiding niet uit het voertuig.

2 1 9 7 0 1 3 5 3

## **⚠ WAARSCHUWING**

Het negeren van de veiligheidsvoorschriften en -instructies in deze Gebruikershandleiding, de *VEILIGHEIDS-DVD* en de labels op het product kan leiden tot ernstige verwondingen, zelfs met dodelijke afloop.

## **⚠ WAARSCHUWING**

Het vermogen van deze boot overtreft mogelijk dat van alle andere boten die u al hebt bestuurd. Neem rustig de tijd om vertrouwd te worden met uw nieuwe boot.

### WAARSCHUWING CONFORM CALIFORNIA PROPOSITION 65

## **⚠ WAARSCHUWING**

Dit product bevat chemische stoffen of stoot chemische stoffen uit, die in de staat Californië bekendstaan als kankerverwekkend of oorzaak van aangeboren afwijkingen of andere reproductieve schade.

In Canada worden deze producten verdeeld door Bombardier Recreational Products Inc. (BRP).

In de VSA worden deze producten verdeeld door BRP US Inc.



De volgende handelsmerken zijn eigendom van Bombardier Recreational Products Inc. of zijn dochtermaatschappijen.

Sea-Doo®

ROTAX®

Islandia™

XP-S™

DESS™

# VOORWOORD

Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe Sea-Doo® sportboot. Deze geniet de BRP garantie. Voor onderdelen, service of accessoires kunt u een beroep doen op een netwerk van erkende Sea-Doo sportboot-dealers.

Uw dealer staat altijd voor u klaar. Hij is speciaal opgeleid om de eerste instelling en inspectie van uw boot uit te voeren en heeft uw boot volledig afgeregeld, voordat u hem in ontvangst nam. Voor meer informatie in verband met service kunt u contact opnemen met uw dealer.

Bij de levering werd u geïnformeerd over de garantiebepalingen en hebt u de *CHECKLIST VOOR DE LEVERING* ondertekend, die garandeert dat uw nieuwe boot volledig tot uw tevredenheid werd klaargemaakt.

## Informeer u voor u gaat varen

Om te weten hoe u het risico op ernstige of dodelijke verwondingen voor uzelf en andere personen kunt beperken, moet u de volgende hoofdstukken lezen voordat u gaat varen:

- *VEILIGHEIDSINFORMATIE*
- *VOERTUIGINFORMATIE*.

Wij raden u ten zeerste aan, een cursus veilig varen te volgen. Informeer bij uw dealer of de plaatselijke overheid naar beschikbare cursussen in uw buurt.

Op sommige plaatsen is een geldig vaarbewijs noodzakelijk om een pleziervaartuig te besturen.

## Veiligheidsberichten


Hieronder vindt u een overzicht van de gebruikte veiligheidsberichten in deze handleiding, hoe ze er uitzien en waarvoor ze worden gebruikt:

### **GEVAAR**

Duidt een gevaarlijke situatie aan, die wanneer ze niet wordt vermeden zal leiden tot ernstige verwondingen of de dood.

### **WAARSCHUWING**

Duidt een gevaarlijke situatie aan, die wanneer ze niet wordt vermeden zou kunnen leiden tot ernstige verwondingen of de dood.

 **LET OP** Duidt een gevaarlijke situatie aan, die wanneer ze niet wordt vermeden zou kunnen leiden tot lichte tot matige verwondingen.

**MERK OP** Duidt een instructie aan, die wanneer ze niet wordt gevolgd zou kunnen leiden tot ernstige schade aan voertuigcomponenten of andere eigendommen.

## Over deze Gebruikershandleiding

Deze Gebruikershandleiding is bedoeld om de eigenaar/bestuurder van een nieuwe boot vertrouwd te maken met de diverse bedieningselementen, het onderhoud en het veilige gebruik van dit vaartuig.

Deze handleiding is onmisbaar voor een juist gebruik van het product en moet altijd in de boot worden bewaard, zodat u ze kunt raadplegen.

Merk op dat de gebruikershandleiding beschikbaar is in verschillende talen. In geval van discrepanties zal de Engelse versie de overhand hebben.

Voor een extra kopie of afdruk van uw Gebruikershandleiding kunt u terecht op onze website [www.operatorsguide.brp.com](http://www.operatorsguide.brp.com).

De informatie in dit document is correct op het ogenblik van de publicatie. BRP voert echter een beleid van continue verbetering van zijn producten, zonder dat dit enige verbinten

inhoudt tot uitrusting van eerder vervaardigde producten met vernieuwde onderdelen. Door recente wijzigingen kan het geproduceerde product afwijken van de beschrijving en/of specificaties in deze handleiding. BRP behoudt zich het recht voor, op eender welk moment specificaties, ontwerp, kenmerken, modellen en uitrusting te schrappen of wijzigen, zonder dat dit enige verplichting inhoudt.

Deze Gebruikershandleiding en de *VEILIGHEIDS-DVD* moeten bij een eventuele verkoop bij de boot blijven.

---

# INHOUDSOPGAVE

<b>VOORWOORD</b> .....	<b>1</b>
Informeer u voor u gaat varen .....	1
Veiligheidsberichten .....	1
Over deze Gebruikershandleiding .....	1

## **VEILIGHEIDSINFORMATIE**

<b>BIJZONDERE VEILIGHEIDSBERICHTEN</b> .....	<b>10</b>
Ter herinnering... ..	10
Koolmonoxide en varen .....	12
Watersport .....	16
Hypothermie .....	19
Vrijwillige inspecties .....	19
Cursussen veilig varen .....	19
<b>VEILIGHEIDSUITRUSTING</b> .....	<b>20</b>
Vereiste veiligheidsuitrusting .....	20
Bijkomende aanbevolen uitrusting .....	23
<b>VEILIGE VAARPRAKTIJKEN</b> .....	<b>25</b>
Drugs en alcohol .....	25
Veilig varen .....	25
<b>VAARREGELS</b> .....	<b>28</b>
Kruisen .....	28
Frontale tegenligger .....	28
Inhalen .....	28
Navigatiesysteem .....	28
Voorkomen van aanvaringen .....	28
<b>TANKPROCEDURE</b> .....	<b>30</b>
Aanbevolen brandstof .....	30
Tankprocedure .....	30
<b>TRANSPORT</b> .....	<b>32</b>
<b>BELANGRIJKE LABELS OP HET PRODUCT</b> .....	<b>33</b>
<b>CONTROLE VOOR GEBRUIK</b> .....	<b>37</b>
Romp .....	38
Waterinlaten jetpomp .....	38
Ruim .....	38
Accu .....	38
Brandstof .....	38
Motorolie .....	38
Drinkwater .....	38
Motorcompartiment .....	38
Brandblusapparaat .....	39
Stuursysteem .....	39
Gashendel .....	39
Schakelhendel .....	39
DESS-contact en start/stopschakelaars .....	39

**CONTROLE VOOR GEBRUIK (vervolg)**

Deksels bergvakken .....	39
--------------------------	----

**VOERTUIGINFORMATIE**

**BEDIENINGSELEMENTEN, INSTRUMENTEN EN UITRUSTING ..... 42**

1) DESS-contact (motorstopschakelaar) .....	46
2) Stuurwiel .....	47
3) Gas/schakelhendel .....	47
4) Start/stopschakelaars .....	48
5) Ruimventilator-schakelaar .....	48
6) Ruimpomp-schakelaar .....	49
7) Navigatielicht-schakelaar .....	50
8) Deklicht-schakelaar .....	50
9) Claxonschakelaar.....	50
10) Schakelaar aanmeerlichten .....	51
11) Schakelaar instaplichten.....	51
12) Schakelaar verlichting motorcompartiment .....	51
13) Schakelaar hoofdwaterpomp .....	52
14) Brandstofmeter .....	52
15) Tachometers .....	52
16) Snelheidsmeter .....	52
17) Metercluster .....	53
18) Ruimwater-aftapplug .....	53
19) Handgrepen .....	54
20) Handgrepen achteraan .....	54
21) Ladder .....	54
22) Zwemplatform .....	55
23) Boegstoelen.....	55
24) Stoelen vooraan.....	56
25) Stoelen achteraan.....	57
26) Zonnedek.....	58
27) Bekerhouders .....	58
28) Handschoenkastje .....	58
29) Radio/cd-speler .....	59
30) 12-volt-voedingsuitgang.....	59
31) Bergvak dek .....	59
32) Deksels motorcompartiment .....	60
33) Waterinlaten jetpomp .....	60
34) Boeglichten.....	61
35) Fitting heklicht.....	61
36) Kikkers.....	62
37) Dekafvoer .....	62
38) Ogen boeg/hek.....	62
39) Watersport-sleepbevestigingsonderdelen .....	63
40) Hoofdaccu-onderbreker .....	63
41) Overkapping (niet afgebeeld) .....	64

<b>BEDIENINGSELEMENTEN, INSTRUMENTEN EN UITRUSTING (vervolg)</b>	
42) Zijbergvak achteraan.....	64
43) Tafel cockpit .....	65
44) Voorrui .....	66
45) Dieptemeter.....	66
46) Aanmeerlichten .....	66
47) Instaplichten.....	66
48) Verlichting motorcompartiment .....	66
49) Deklichten .....	66
50) Verlichting kleedkamer .....	67
51) Dop drinkwatertank.....	67
52) Comfortcenter .....	68
53) Kleedkamer met toilet.....	69
54) Draagbaar toilet .....	69
55) Hekdeuren.....	70
56) Blusopening .....	70
57) Douche .....	70
58) Afstandsbediening radio/cd-speler .....	71
<b>BEDIENINGSINSTRUCTIES.....</b>	<b>72</b>
Bediening tijdens het invaren .....	72
Te water laten/opladen .....	72
Aan boord gaan vanaf de wal .....	72
Aan boord gaan van uit het water .....	73
Starten .....	73
Bediening schakelhendel.....	74
Sturen .....	75
Wegvaren van de kust .....	76
Varen in wild water of bij slechte zichtbaarheid.....	76
Dwars op golven varen .....	76
Stoppen/aanleggen .....	76
Aanleggen op het strand.....	77
De motoren stilleggen .....	77
Onderhoud na gebruik .....	77
Extra onderhoud voor gebruik in vuil water of zoutwater .....	78
<b>SPECIALE PROCEDURES.....</b>	<b>79</b>
Ontsmetting drinkwatersysteem.....	79
Reinigen van jetpomp-waterinlaat en impeller .....	80
De boot slepen in het water .....	81
Gekapseisde boot.....	81
Boot/motor onder water.....	82

**ONDERHOUDSINFORMATIE**

<b>ONDERHOUDSSCHEMA .....</b>	<b>84</b>
<b>10-UURS INSPECTIE .....</b>	<b>88</b>

<b>ONDERHOUDSPROCEDURES</b> .....	<b>89</b>
Gasklephuis .....	89
Gaskabel .....	89
Motorolie .....	89
Motorkoelvloeistof .....	91
Drinkwaterfilter .....	92
Zekeringen .....	92
Ruimventilator .....	94
Navigatielichten .....	95
Dekafvoer en spuigatklep .....	97
Grendels, sloten, rails en scharnieren .....	97
Achteruitvaarklep .....	98
Opofferingsanodes .....	98
Carrosserie en romp .....	99
<b>BEWARING</b> .....	<b>100</b>
Reiniging jetpomp .....	100
Bescherming Brandstofsysteem .....	100
Smering gasklephuis .....	100
Vervanging van motorolie en filter .....	100
Spoelen uitlaatsysteem .....	101
Interne smering van de motor .....	102
Bescherming uitlaatsysteem en intercooler .....	103
Verwijdering en bewaring accu .....	104
Reiniging en reparatie van de boot .....	104
Drinkwatersysteem .....	104
Bescherming boot .....	104
<b>VOORBEREIDING OP HET VAARSEIZOEN</b> .....	<b>106</b>
<b><i>TECHNISCHE INFORMATIE</i></b>	
<b>IDENTIFICATIE VAN DE BOOT</b> .....	<b>108</b>
Romp .....	108
Motoren .....	108
<b>HOMOLOGATIE EN CERTIFICATIE</b> .....	<b>109</b>
<b>INFORMATIE OVER DE MOTORUITLAATGASSEN</b> .....	<b>110</b>
Verantwoordelijkheid van de fabrikant .....	110
Verantwoordelijkheid van de dealer .....	110
Verantwoordelijkheid van de eigenaar .....	110
EPA-emissievoorschriften .....	110
<b>CE-CONFORMITEITSVERKLARING</b> .....	<b>111</b>
<b>SPECIFICATIES</b> .....	<b>112</b>



**OPLOSSEN VAN PROBLEMEN**

**TECHNISCHE RICHTLIJNEN ..... 118**  
**GECODEERDE PIEPTONEN ..... 123**

**GARANTIE**

**INTERNATIONALE BEPERKTE GARANTIE VAN BRP VOOR SEA-DOO®  
SPORTBOTEN BOUWJAAR 2009 VERKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN EN  
CANADA ..... 126**  
**GARANTIEVERKLARING REGELSYSTEEM VOOR UITLAATGASSEN VOOR  
CALIFORNIË EN NEW YORK VOOR SEA-DOO® SPORTBOTEN MET 4-TEC®  
MOTOREN OF 4-TEC® IC MOTOREN BOUWJAAR 2009..... 131**  
**INTERNATIONALE BEPERKTE GARANTIE VAN BRP VOOR SEA-DOO®  
SPORTBOTEN BOUWJAAR 2009 ..... 135**  
**BRP BEPERKTE GARANTIE VOOR DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE:  
SEA-DOO® SPORTBOTEN BOUWJAAR 2009 ..... 140**  
**BESCHERMING VAN DE PRIVATE LEVENSSFEER/DISCLAIMER..... 145**  
**ADRESWIJZIGING/VERANDERING VAN EIGENAAR ..... 146**



# ***VEILIGHEIDS- INFORMATIE***

---

# BIJZONDERE VEILIGHEIDSBERICHTEN

## Ter herinnering...

- ▲ Benzinedampen kunnen ontploffen en ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken. Laat de ventilator altijd minstens 5 minuten draaien, voordat u de motor start en schakel hem UIT (OFF) boven stationair toerental. Het gebruik van de ruimventilator maakt het "ruiken" of er benzinedampen aanwezig zijn niet overbodig.
- ▲ Start de motor niet als u ooit een benzinelek of -geur vaststelt. Laat uw boot onderhouden door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.
- ▲ Vergeet niet dat u bij de terugkeer van de gashendel naar de stationair-stand minder goed kunt sturen. Om de boot te draaien moet u zowel sturen als gas geven.
- ▲ Net als elk ander vaartuig heeft deze boot geen remmen. Uw stopafstand is afhankelijk van uw beginsnelheid, lading, de wind en de toestand van het water. Oefen het stoppen en aanmeren in een veilige, verkeersvrije zone, zodat u een idee heeft van de afstand die uw boot nodig heeft om te stoppen in diverse omstandigheden. Laat de gashendel niet los wanneer u een voorwerp probeert te ontwijken. U moet gas geven om te kunnen sturen. Schakel de boot niet in achteruit om te stoppen.
- ▲ Start de boot niet en vaar niet uit wanneer een persoon aan boord niet correct neerzit op een zitplaats die dient voor tijdens het varen (niet het zonnedeck of het zwemplatform) of als er een persoon in het water is dicht bij uw boot.
- ▲ De stuwstraal van uw boot kan verwondingen veroorzaken. Accelereer altijd traag en decelereer op een gecontroleerde manier.
- ▲ Respecteer de instructies op alle veiligheidslabels. Zij dienen om u een veilige en aangename uitstap te garanderen.
- ▲ Wanneer u passagiers meeneemt of andere boten, tubes, een skiër of wakeboarder voorttrekt, is uw boot moeilijker bestuurbaar en dient u over betere stuurvaardigheden te beschikken.
- ▲ Sommige boten kunnen worden uitgerust met sleepogen, een ski- of wakeboardpaal, die kunnen worden gebruikt om een sleepkabel voor een skiër, tube of wakeboarder aan te bevestigen. Gebruik deze bevestigingspunten of andere delen van de boot niet om een parasail of ander vaartuig voort te trekken. Dit zou ernstige verwondingen of zware schade kunnen veroorzaken.
- ▲ Vaar voorzichtig en zeer traag in ondiep water. Als de boot vastloopt of bruusk stopt, kan dit leiden tot verwondingen van uzelf, uw passagiers of andere personen. De jetpomp kan afval meezuigen en achterwaarts wegslingeren, wat een risico inhoudt op verwonding van mensen of beschadiging van de jetpomp of andere voorwerpen.
- ▲ Motoruitlaatgassen bevatten koolmonoxide (CO), dat bij inademing van grotere hoeveelheden tot ernstige letsels of de dood kan leiden. Laat de boot niet draaien in een gesloten ruimte en voorkom ophoping van CO in of rond de boot of op ingesloten of beschutte plaatsen. Bijvoorbeeld wanneer de boot is aangemeerd of tijdens het rafelen. Wees alert voor het risico van CO-uitstoot door andere boten.
- ▲ Licht alle opvarenden in over de gevaren en symptomen van CO-ophoping en CO-vergiftiging, in het bijzonder door de uitlaatgassen van de motor en generator. Toon hun waar de motoruitlaten (en generatoruitlaten, indien aanwezig) zich bevinden. Inspecteer het uitlaat- en generatorsysteem en de uitlaten regelmatig op defecte onderdelen en verstopping.

- ▲ Verbrandingsmotoren hebben lucht nodig om te kunnen werken; daarom kan deze boot niet volledig waterdicht zijn. Manoeuvres zoals "in een 8 varen", waarbij de bovenzijde van het vaartuig onder water komt, kunnen ernstige motorproblemen door wateropname veroorzaken. Raadpleeg de hoofdstukken *SPECIALE PROCEDURES* en *GARANTIE* in deze Gebruikershandleiding.
- ▲ Respecteer de verboden zones, de rechten van andere watergebruikers en het milieu. Als "schipper" en eigenaar van een boot bent u verantwoordelijk voor de schade die uw boot aan andere boten aanricht. Laat niemand toe, afval overboord te gooien.
- ▲ Tussen zonsondergang en zonsopgang moet u de navigatielichten van uw boot aanzetten en uw snelheid matigen. Gebruik uw boot niet bij beperkte zichtbaarheid.
- ▲ Voeg geen accessoires of uitrusting toe die de zichtbaarheid of besturing van uw boot nadelig beïnvloeden.
- ▲ Tijdens stormen moet de schipper persoonlijk het roer nemen.
- ▲ Zorg ervoor dat u alle vereiste veiligheidsuitrusting, reddingsvesten en andere benodigde uitrusting bij hebt alvorens uit te varen.
- ▲ Controleer of alle reddingsuitrusting, onder meer het brandblusapparaat, in goede staat verkeert en makkelijk bereikbaar is. Toon alle passagiers waar deze uitrusting zich bevindt en zorg ervoor dat iedereen ze kan gebruiken.
- ▲ Houd het weer in het oog. Controleer de plaatselijke weersvoorspellingen alvorens uit te varen. Wees alert voor veranderende omstandigheden.
- ▲ Bewaar nauwkeurige en actuele kaarten van de vaarregio aan boord. Controleer de toestand van het water in de regio waar u wilt gaan varen alvorens uit te varen.
- ▲ Bezorg voor uw vertrek een vaarplan aan een verantwoordelijke persoon aan wal.
- ▲ Neem voldoende brandstof aan boord voor de geplande uitstap. Controleer altijd het brandstofpeil voor gebruik en tijdens de vaart. Ga uit van het principe 1/3 brandstof om uw bestemming te bereiken, 1/3 voor de terugtocht en 1/3 reserve. Voorzie een marge voor slecht weer of ander oponthoud.

### Voor u uitvaart...

- ▲ Voer altijd de controle voor gebruik uit, die in deze Gebruikershandleiding wordt beschreven.
- ▲ Overschrijd nooit de toegelaten maximumbelading of het maximum aantal passagiers van deze boot, die u vindt op het capaciteitsplaatje en in de specificaties. Overlading kan de wendbaarheid, stabiliteit en vaarprestaties nadelig beïnvloeden. Ook zware zee beperkt de capaciteit. De informatie op het capaciteitsplaatje is geen excuus om uw gezond verstand of eigen beoordelingsvermogen niet te gebruiken.
- ▲ Inspecteer regelmatig de boot, romp, motor, veiligheidsuitrusting en alle andere vaaruitrusting en houd deze in een veilige bedrijfstoestand.

### Bestuurders en passagiers...

- ▲ Elke bootbestuurder is verantwoordelijk voor de veiligheid van zijn/haar passagier(s) en de andere waterrecreanten. Volg alle veiligheidsvoorschriften en bestuur uw boot voorzichtig.
- ▲ Gebruik nooit een boot als u onder invloed bent van drugs of alcohol. Dit kan uw reactietijd en beoordelingsvermogen negatief beïnvloeden. Bovendien is het strafbaar. Laat enkel gekwalificeerde bestuurders met uw boot varen.

- ▲ Houd er rekening mee dat de zon, wind, vermoeidheid en ziekte uw beoordelingsvermogen en reactietijd kunnen beïnvloeden.
- ▲ Er moet minstens een passagier in staat zijn de boot te besturen, wanneer de bestuurder dit onverwacht niet meer zou kunnen.
- ▲ Het is AF te raden deze boot te laten besturen door een persoon onder 16 jaar of een persoon met een handicap die een beperking inhoudt van het zicht, de reactietijd, het beoordelingsvermogen of het gebruik van de bedieningselementen.
- ▲ Gebruik altijd het veiligheidskoord wanneer u met deze boot vaart en zorg ervoor dat alle passagiers dit kunnen gebruiken.
- ▲ Let erop dat elke bestuurder en alle passagiers kunnen zwemmen en weten hoe ze van uit het water in de boot kunnen klimmen. Neemt u een passagier mee die niet kan zwemmen, zorg er dan voor dat deze passagier altijd een reddingsvest draagt en vaar extra voorzichtig.

## Koolmonoxide en varen

Bij de verbranding van materialen die koolstof bevatten komt er koolmonoxide (CO) vrij. Dit is een geur- en kleurloos gas. Omdat CO hetzelfde gewicht heeft als lucht, kan het zich onopgemerkt verspreiden in een gesloten ruimte, aangezien u het niet kunt zien of ruiken. Elk systeem dat koolstofhoudende materialen verbrandt op een boot kan een bron van CO zijn. Veel voorkomende bronnen van CO zijn interne verbrandingsmotoren.

CO wordt in het bloed opgenomen en beperkt het vermogen van het bloed om zuurstof op te nemen. Door de verlaagde zuurstoftoevoer naar het lichaam kan het weefsel afsterven. Een langdurige blootstelling kan tot hersenbeschadiging of tot de dood leiden. In hoge concentraties kan CO binnen enkele minuten dodelijk zijn. De invloed

van CO in lagere concentraties is cumulatief en kan op langere termijn net zo dodelijk zijn.

Symptomen van CO-vergiftiging zijn: Jeukende en tranende ogen, blozen, kloppende slapen, onvermogen om coherent te denken, oorsuizen, beklemd gevoel op de borst, hoofdpijn, slaperigheid, misselijkheid, duizeligheid, vermoeidheid, braken, bewustzijnsverlies en stuipen. Stelt u een van deze symptomen vast, begin dan onmiddellijk met de behandeling. Snel ingrijpen is van levensbelang.

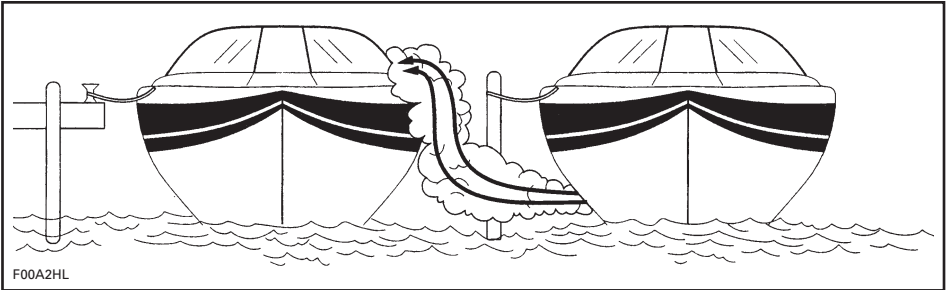
- Evacueer de ruimte en breng het slachtoffer in frisse lucht.
- Dien zuurstof toe, indien beschikbaar, en verwittig de hulpdiensten.
- Open alle zeildoeken om de ruimte te verluchten.
- Spoor de CO-bron op en neem onmiddellijk maatregelen.
- Let ook goed op andere CO-bronnen in de buurt van uw boot.

## Ophoping van koolmonoxide

Hieronder ziet u voorbeelden van mogelijke situaties waarin er een ophoping van CO in uw boot kan ontstaan terwijl u bent aangemeerd, voor anker ligt of vaart. Bekijk deze voorbeelden aandachtig en maak uzelf vertrouwd met de voorzorgsmaatregelen om ernstige of dodelijke ongelukken te voorkomen.

## **⚠ WAARSCHUWING**

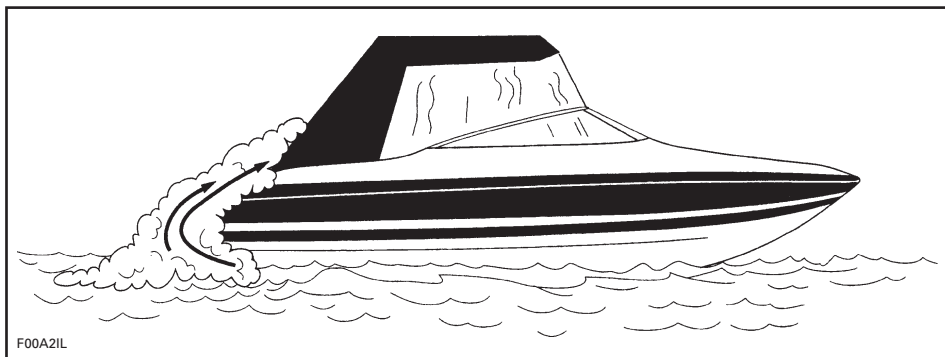
**Uitlaatgassen!** Generator- of motoruitlaatgassen van andere vaartuigen die in de buurt van uw boot zijn aangemeerd of voor anker liggen, kunnen tot een ophoping van giftig CO-gas in de cabine en cockpit leiden. Wees alert voor generator-uitlaatgassen van uw vaartuig of andere vaartuigen die naast u liggen. De uitlaten van uw boot kunnen worden geblokkeerd door een aanlegsteiger, kade, zeedijk of door enig ander voorwerp. In dit geval kan er een ophoping van giftig CO-gas in de cockpit ontstaan.



AANGRENZEND VAARTUIG

## **⚠ WAARSCHUWING**

**Motoruitlaatgassen bevatten koolmonoxide (CO)** dat zich kan ophopen in en rond de boot (onder de overkapping, in de cockpit enz.). CO kan schadelijk of dodelijk zijn bij inademing. Zorg voor een goede verluchting wanneer er een motor draait.

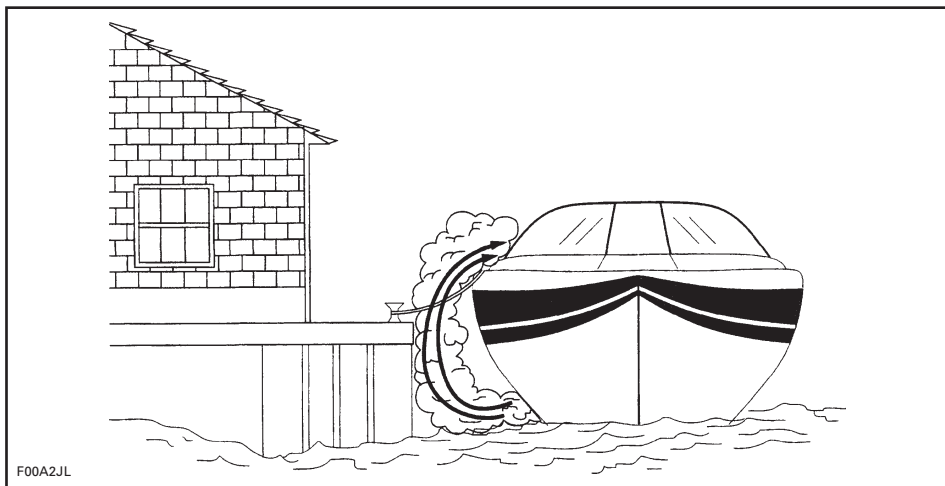


F00A2IL

**TIJDENS HET VAREN (TERUGSTROMING)**

Terwijl u vaart kan er een hoge CO-concentratie ontstaan door terugstroming. Terugstroming wordt veroorzaakt door factoren zoals relatieve windrichting, snelheid of een te hoge boeg. Dit kunt u voorkomen door het zeildoek zo vaak mogelijk te openen, om een positieve luchtstroming door de romp te bewerken.

Boothuizen, zeedijken en andere boten in de onmiddellijke omgeving of gesloten ruimten kunnen bijdragen tot een verhoogde CO-concentratie. De gebruiker moet zich ervan bewust zijn dat varen, aanmeren of voor anker gaan op een plaats waar andere boten zijn, een risico inhoudt op CO-ophoping van andere bronnen. De gebruiker moet zich tevens bewust zijn van de invloed die de uitlaatgassen van zijn boot op anderen hebben. Door de motoren te laten draaien terwijl u bent aangemeerd, kan er CO-ophoping ontstaan in uw boot en de vaartuigen om u heen.



F00A2JL

**GESLOTEN RUIMTEN**

Zorg altijd voor een goede verluchting. Als er verluchttingsopeningen in de ruit zitten, open ze dan voordat u uitvaart om een positieve luchtstroming te bevorderen en de kans op CO-ophoping te verkleinen.



## **WAARSCHUWING**

**Terugstroming!** In bepaalde omstandigheden kan de luchtstroming de giftige CO-dampen terug in de boot blazen. Zonder een goede verluchting kunnen deze dampen zich ophopen tot een gevaarlijk niveau. Zorg voor een goede verluchting, herverdeel de lading of breng de boeg van de boot naar beneden.

Zelfs in een perfect ontworpen en gebouwde boot kan er in bepaalde omstandigheden CO-ophoping optreden in afgesloten of kleine ruimten. Wees voortdurend alert voor symptomen van CO-vergiftiging bij uw passagiers.

### **CO-detector**

Het verdient zeker aanbeveling CO-detectoren te laten installeren in boten met een zeildoek overkapping. Deze detectoren zijn verkrijgbaar bij uw dealer. Detectoren moeten op een professionele manier worden geïnstalleerd en gekalibreerd.

**OPMERKING:** Een CO-detector is geen detector voor benzinedampen. Detectoren voor benzinedampen detecteren niet de CO-concentratie in een gesloten ruimte.

### **Ga NOOIT varen met uw boot zonder de volgende checklist af te werken**

#### Elke vaardag

TE DOEN	✓
Zorg ervoor dat u en uw passagiers weten waar de uitlaten van dit vaartuig zich bevinden	
Licht alle passagiers in over de symptomen van CO-vergiftiging en de plaatsen waar CO-ophoping kan ontstaan	
Wanneer u aangemeerd ligt of achter een andere boot dobbert, wees dan alert voor de uitlaatgassen van de andere boot	
Ga na of er water uit de uitlaat stroomt, na het starten van de motor(en)	
Luister of de uitlaat geen abnormaal geluid maakt, dat op een defect aan het uitlaatsysteem zou kunnen wijzen	
Controleer de goede werking van elk CO-alarm door op de testknop te drukken (indien geïnstalleerd)	

## Watersport

### ⚠ WAARSCHUWING

**Voorkom verwondingen!** Uw boot is niet ontworpen en mag niet worden gebruikt om parasails, kites, zweefvliegtuigen of andere zwevende toestellen te trekken. Gebruik uw boot alleen voor de voorziene watersporten.

### ⚠ WAARSCHUWING

**Teak surfing** (bodysurfen terwijl men zich vasthoudt aan het zwemplatform) is erg gevaarlijk voor de deelnemers omdat ze zich onmiddellijk achter de boot bevinden en worden blootgesteld aan de hoogste concentraties uitlaatgassen. Dit kan leiden tot koolmonoxidevergiftiging, te herkennen aan geestelijke verwardheid, duizeligheid, slaperigheid en bewustzijnsverlies. De combinatie van blootstelling aan koolmonoxide en het niet dragen van een reddingsvest maken deze nieuwe vorm van waterrecreatie tot een onvoorstelbaar gevaarlijke en mogelijk dodelijke sport.

Waterskiën, wakeboarding of varen op een voortgesleept, opblaasbaar toestel zijn de meest populaire watersporten. Om watersporten te beoefenen moeten de deelnemer en de bestuurder van de boot een goed veiligheidsbewustzijn hebben. Heeft u nog nooit iemand achter uw boot voortgetrokken, vaar dan eerst enkele uurtjes als waarnemer mee om samen te werken met en te leren van een ervaren bestuurder. U dient zich ook goed bewust te zijn van de vaardigheden en ervaring van de persoon die u voorttrekt. Neem altijd een tweede persoon mee aan boord die de persoon in het water in het oog houdt, zodat de bestuurder zich kan concentreren op de bediening van de boot.

Zowel de bestuurder van de boot als de waarnemer moeten de lokatie van de sleepkabel in het oog houden tijdens watersporten. Een slap hangende kabel kan verstrikt raken rond personen of voorwerpen in de boot of in het water, vooral tijdens een scherpe bocht of cirkelbeweging, en ernstige verwondingen veroorzaken.

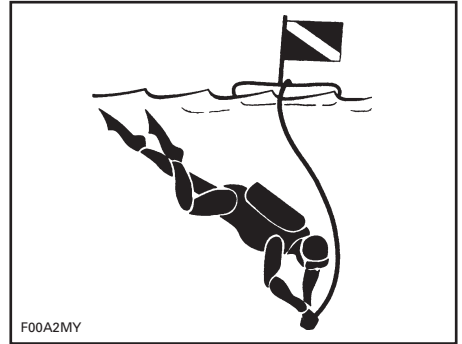
Elke watersporter moet zich aan deze richtlijnen houden:

- ⚠ Laat alleen bekwame zwemmers deelnemen aan watersporten.
- ⚠ Draag altijd een goedgekeurd reddingsvest (PFD). Een goed ontworpen reddingsvest kan een verward of bewusteloos persoon drijvende houden. Een waterskivest Type IV is een goedgekeurd en praktisch reddingsvest.
- ⚠ Neem een tweede persoon mee aan boord, die de watersporter in het oog houdt en de bestuurder op de hoogte brengt van de handsignalen van de watersporter. De bestuurder moet zich volledig concentreren op de bediening van de boot en het water voor hem.
- ⚠ Houd rekening met andere personen met wie u het water deelt.
- ⚠ Laat nooit personen "teak-surfen" (bodysurfen terwijl men zich vasthoudt aan het zwemplatform) achter uw boot. Sleep nooit een watersporter achter uw boot aan een korte kabel, waardoor deze persoon een hoge concentratie uitlaatgassen zou inademen. De inademing van geconcentreerde uitlaatgassen, die koolmonoxide bevatten, kan tot CO-vergiftiging, ernstige of dodelijke verwondingen leiden.
- ⚠ Bied onmiddellijk hulp aan een gevallen persoon. Hij of zij is alleen kwetsbaar in het water en wordt mogelijk niet opgemerkt door andere boten.

- ⚠ Benader een persoon in het water aan de lijszijde (tegen de richting van de wind in). Schakel de motor uit voordat u de persoon nadert.
- ⚠ Leg de motor stil en werp het anker uit voordat u gaat zwemmen.
- ⚠ Beoefen watersporten alleen in veilige zones. Blijf uit de buurt van andere boten, kanalen, stranden, verboden zones, zwemmers, druk bevaren waterwegen en hindernissen onder water.
- ⚠ Zwem enkel op plaatsen die als veilige zwemzone zijn aangeduid. Deze zijn meestal afgebakend met een zwemzone-boei. Ga niet alleen of 's nachts zwemmen.



ZWEMZONE-BOEI

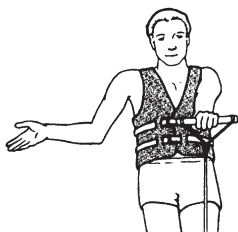


DUIKERSBOEI

## ⚠ WAARSCHUWING

**Voorkom verwondingen!** Laat niemand in de buurt komen van de jetpomp of het inlaatrooster, zelfs als de motor stilstaat. Lang haar, loshangende kleding of riemen van een reddingsvest kunnen in bewegende delen verstrikt raken, wat tot ernstige verwondingen of verdrinking kan leiden. In ondiep water kunnen schelpen, zand, kiezel of andere voorwerpen worden opgezogen en achterwaarts weggeslingerd door de jetpomp.

1. Ga niet waterskiën tussen zonsopgang en zonsopgang. Dit is verboden in de meeste landen.
2. Ga niet direct achter een waterskiër, tuber of wakeboarder varen met uw boot. Bij een snelheid van 40 km (25 mijl) per uur zal uw boot een persoon die 60 m (200 ft) voor de boeg in het water valt inhalen in ongeveer 5 seconden.
3. Leg de motor stil en verwijder de contactsleutel wanneer er iemand dicht bij de boot in het water is.
4. Houd minstens 45 m (150 ft) afstand van plaatsen die zijn gemarkeerd met een duikersboei.



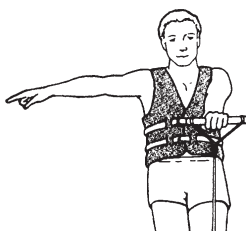
**SNELLER -**  
Palm van een hand omhoog gericht.



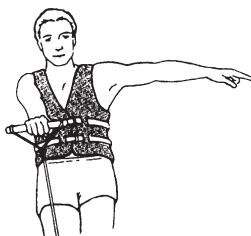
**TRAGER -**  
Handpalm naar beneden gericht.



**SNELHEID OK -**  
Arm omhoog met de tip van duim en wijsvinger tegen elkaar om een cirkel te vormen.



**NAAR RECHTS DRAAIEN -**  
Met gestrekte arm naar rechts wijzen.



**NAAR LINKS DRAAIEN -**  
Met gestrekte arm naar links wijzen.



**TERUGKEREN NAAR STOPPLAATS -**  
Arm in een hoek van 45 graden met het lichaam, naar het water wijzend en heen en weer schommelend.



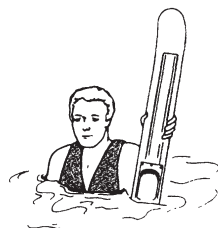
**MOTOR STILLEGGEN -**  
Met vinger dwars over de keel strijken.



**STOPPEN -**  
Hand omhoog met de palm naar voor zoals een politieagent.



**SKIËR OK NA EEN VAL -**  
Handen in elkaar boven het hoofd.



**PIK ME OP OF GEVALLEN SKIËR, KIJK UIT -**  
Een ski steekt verticaal uit het water.

F00A2NL

**SKISIGNALEN**

Voor meer informatie over waterskiën kunt u contact opnemen met de American Water Ski Association, 1251 Holy Cow Road, Polk City, FL 33868 (1 863 324-4341).

**INTERNET-WEBSITE:** [www.usawaterski.org/](http://www.usawaterski.org/)

**E-MAIL:** [usawaterski@usawaterski.org](mailto:usawaterski@usawaterski.org)

## Hypothermie

Hypothermie, het verlies van lichaamswarmte in het water, is een belangrijke oorzaak van overlijden ten gevolge van een vaarongeluk. Een persoon die onderkoeld raakt zal het bewustzijn verliezen en verdrinken.

Reddingsvesten kunnen de overlevingsduur verlengen dankzij hun isolerend vermogen.

Natuurlijk heeft men minder nood aan isolatie naarmate het water warmer is. Wanneer u in koud water vaart (onder 4,4°C (40°F)) kunt u overwegen om een reddingsjack te dragen in plaats van een reddingsvest, omdat dit een groter deel van het lichaam bedekt.

Wat u dient te weten over bescherming tegen hypothermie:

1. Wanneer u in het water drijft probeert u beter niet te zwemmen, tenzij om een boot in uw buurt te bereiken, een andere overlevende of een drijvend voorwerp waaraan u zich kunt vasthouden. Onnodig zwemmen versnelt het verlies van lichaamswarmte. In koud water zijn overlevingsmethodes waarbij u uw hoofd in het water moet leggen af te raden. Houd uw hoofd uit het water. Zo verliest u veel minder lichaamswarmte en verhoogt uw overlevingsduur.
2. Blijf optimistisch over uw overleving en redding. Zo vergroot u uw kansen om langer te overleven en gered te worden. Uw wil om te overleven maakt wel degelijk het verschil!
3. Wanneer er verschillende personen in het water liggen, is het aan te raden zo dicht mogelijk bij elkaar te kruipen totdat er hulp komt. Zo beperkt u het verlies van lichaamswarmte en verhoogt u uw overlevingsduur.
4. Draag altijd uw reddingsvest. Het zal u niet beschermen tegen hypothermie, als u het niet draagt wanneer u in het water belandt.

## Vrijwillige inspecties

In veel landen kunt u uw boot vrijblijvend laten inspecteren door medewerkers van de nationale kustwacht. Zij zullen nagaan of u aan alle veiligheidsvereisten voldoet en de voorgeschreven veiligheidsuitrusting aan boord heeft. U kunt zich vrijwillig aanbieden voor een van deze inspecties en krijgt voldoende tijd om eventuele correcties aan te brengen zonder dat u wordt vervolgd. Informeer hiernaar bij de bevoegde instanties.

## Cursussen veilig varen

In veel landen is een veiligheidscursus verplicht om met een boot te mogen varen. Informeer hiernaar bij de bevoegde instanties.

## Vereiste veiligheidsuitrusting

De bestuurder en passagier(s) moeten een onbreekbare bril bij de hand hebben, wanneer de vaaromstandigheden of persoonlijke voorkeuren dit vereisen.

Door wind, opstuvend water en snelheid kunnen de ogen gaan tranen, waardoor het zicht wordt vertroebeld.

Als bestuurder van de boot bent u ervoor verantwoordelijk dat de vereiste veiligheidsuitrusting aan boord is. Overweeg ook of u geen extra uitrusting moet meenemen voor uw eigen veiligheid en die van uw passagiers. Informeer naar de nationale en lokale voorschriften met betrekking tot verplichte veiligheidsuitrusting.

De wettelijk vereiste veiligheidsuitrusting is verplicht. De reddingsvesten moeten worden aangepast aan hun dragers. Als de lokale voorschriften bijkomende uitrusting verplichten, moet deze goedgekeurd zijn door een bevoegde instantie. De volgende zaken maken deel uit van de minimumuitrusting:

- Reddingsvesten (PFD)
- Brandblusapparaat (klasse B-1)
- Visuele noodsignalen (VDS)
- Navigatielichten
- Geluidproducerende hulpmiddelen (claxon, sirene of fluit).

Een GSM in een waterdichte zak of doos kan ook erg nuttig zijn voor bootgebruikers in geval van nood of gewoon om contact op te nemen met iemand aan land.

### Reddingsvesten (PFD)

In veel landen schrijft de wet voor dat er minstens één goedgekeurd reddingsvest per persoon aan boord moet zijn in een recreatief vaartuig en dat alle kinderen onder 13 jaar te allen tijde een reddingsvest moeten dragen terwijl de boot vaart, behalve beneden

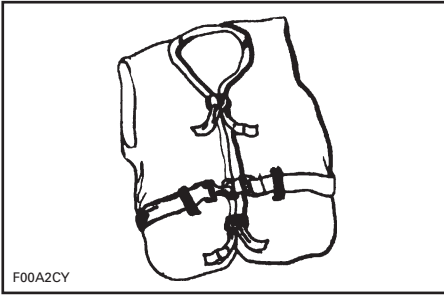
dek of in een gesloten cabine. U mag enkel met uw boot varen wanneer alle reddingsvesten gebruiksklaar en makkelijk toegankelijk zijn, voorzien zijn van een duidelijk leesbaar goedkeuringsnummer en de juiste maat hebben voor elke persoon aan boord (de gewichtsklasse en borstomtrek staan op het reddingsvest aangeduid).

Een reddingsvest houdt u drijvende en houdt uw hoofd boven water en uw lichaam in een veilige positie terwijl u in het water ligt. Houd bij de keuze van een reddingsvest rekening met het lichaamsgewicht en de leeftijd. Het drijvend vermogen van het reddingsvest moet voldoende zijn om uw lichaam boven te houden in het water. De maat van het reddingsvest moet passen voor de drager. De maat van reddingsvesten wordt doorgaans uitgedrukt in lichaamsgewicht en borstomtrek. Het is uw verantwoordelijkheid ervoor te zorgen dat u het juiste aantal en de juiste types reddingsvesten aan boord heeft, in overeenstemming met de nationale en plaatselijke voorschriften en dat uw passagiers weten waar deze zich bevinden en hoe ze ze moeten gebruiken.

### Types reddingsvesten

Er zijn vijf types reddingsvesten.

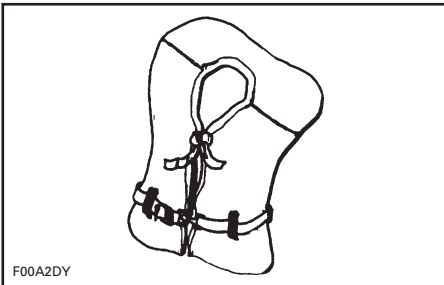
**Reddingsvest type I**, om te dragen, heeft het grootste drijvend vermogen. Zijn ontwerp zorgt ervoor dat de meeste bewusteloze personen in het water van een houding met het gezicht naar beneden in een verticale of licht achteroverhellende houding met het gezicht naar boven worden gedraaid. Het kan de overlevingskansen aanzienlijk verhogen. Type I is het meest doeltreffend in alle waters en is uitermate geschikt voor gebruik ver uit de kust, waar het langer kan duren alvorens men gered wordt. Het is ook het meest doeltreffend in wild water.



F00A2CY

TYPE I — OM TE DRAGEN

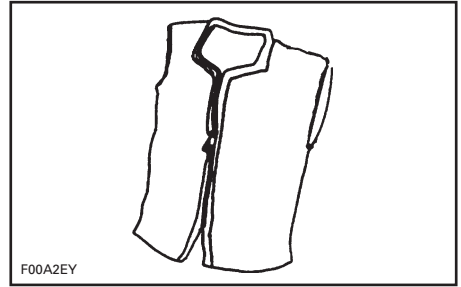
Reddingsvest Type II om te dragen draait zijn drager op dezelfde manier als Type I maar is minder doeltreffend. Type II zal er niet in slagen om even veel personen te draaien in dezelfde omstandigheden als Type I. U kunt voor dit reddingsvest kiezen wanneer het waarschijnlijk is dat u snel wordt gered, bijvoorbeeld in zones waar meestal veel personen bij wateractiviteiten zijn betrokken.



F00A2DY

TYPE II — OM TE DRAGEN

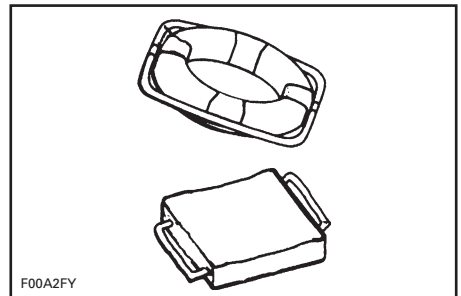
Reddingsvest Type III om te dragen laat de drager toe om een verticale of licht achteroverhellende houding aan te nemen. Het draait de drager niet om. Het houdt de drager in een verticale of licht achteroverhellende houding en vertoont geen neiging om het gezicht van de drager naar beneden te draaien. Het heeft hetzelfde drijvend vermogen als reddingsvesten van Type II en is geschikt voor gebruik in zones waar meestal andere personen deelnemen aan wateractiviteiten.



F00A2EY

TYPE III — OM TE DRAGEN

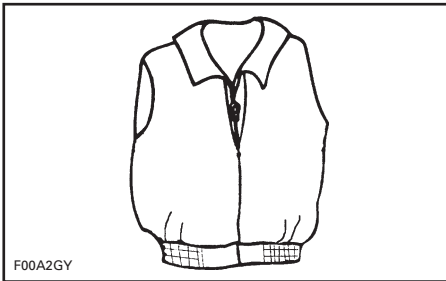
Reddingsmiddel Type IV om te werpen is vereist als aanvulling op de eerder besproken reddingsvesten. Het meest gebruikte reddingsmiddel Type IV is een drijvend kussen of reddingsboei. Dit is ontworpen om naar een persoon in het water te werpen, die het kan grijpen en vasthouden tot hij of zij wordt gered. Een reddingsmiddel van Type IV moet altijd in goede staat verkeren en onmiddellijk bereikbaar zijn voor gebruik. Wanneer de redding lang op zich laat wachten of de persoon in het water onderkoeld raakt (hypothermie), kan het moeilijk zijn om dit reddingsmiddel te grijpen.



F00A2FY

TYPE IV — OM TE WERPEN

Reddingsvest Type V om te dragen. In opgeblazen toestand heeft dit reddingsvest hetzelfde drijvend vermogen als type I, II of III. Wanneer het niet is opgeblazen, is het mogelijk niet geschikt om sommige mensen drijvend te houden.



F00A2GY

**TYPE V — OM TE DRAGEN****Aandachtspunten met betrekking tot reddingsvesten**

Een reddingsvest is bedoeld om uw leven te redden. Als u wilt dat het u drijvend houdt in het water, moet het goed passen, drijven en in goede staat verkeren.

- Pas het reddingsvest en regel het bij tot het comfortabel past in en uit het water. Merk uw reddingsvest als u de enige drager bent.
- Draag uw reddingsvest in het water om na te gaan of het werkt. Zo ervaart u hoe het werkt en heeft u meer vertrouwen wanneer u het moet gebruiken.
- Leer kinderen hoe ze een reddingsvest moeten aantrekken en laat hen dit uitproberen in het water. Zo leren ze waarvoor een reddingsvest dient en hoe het werkt. Dan zullen ze minder angstig reageren wanneer ze plots in het water belanden.
- Laat een reddingsvest goed drogen voordat u het opbergt. Droog het niet voor een radiator of warmtebron. Bewaar het in een goed verluchte ruimte.
- Houd reddingsvesten uit de buurt van scherpe voorwerpen, die het weefsel kunnen beschadigen of de drijfkussens kunnen perforeren.
- Voor hun eigen veiligheid en die van anderen moeten alle personen die niet of slecht kunnen zwemmen en kleine kinderen te allen tijde een reddingsvest dragen, of de boot nu stilligt of vaart.

- Controleer het reddingsvest regelmatig om te verzekeren dat het niet gescheurd is, dat de drijfkussens niet lek zijn en dat alle zomen en naden intact zijn.
- Bij reddingsvesten die kapok bevatten kunnen de kapok-vezels met water verzadigd raken en hun drijvend vermogen verliezen, wanneer de vinyl-inleggen worden geperforeerd. Als de kapok hard wordt of doordrenkt is met water moet u ze vervangen. Uw reddingsvest kan immers dienst weigeren wanneer u het nodig heeft.

**Brandblusapparaten**

Als eigenaar van de boot bent u ervoor verantwoordelijk dat er een goedgekeurd brandblusapparaat aan boord is. Informeer hiernaar bij de bevoegde instanties.

Alle boten van minder dan 7,9 m (26 ft) moeten één (1) draagbaar brandblusapparaat type B-1 aan boord hebben, tenzij de boot is uitgerust met een vast brandblussysteem in het motorcompartiment.

De draagbare brandblusapparaten moeten worden gemonteerd op makkelijk toegankelijke plaatsen uit de buurt van het motorcompartiment. Alle personen aan boord moeten weten waar de brandblusapparaten zich bevinden en hoe ze werken.

**OPMERKING:** Test brandblusapparaten niet uit door er een beetje blusmiddel uit te spuiten. Anders kan het brandblusapparaat dienst weigeren wanneer u het echt nodig hebt!

**WAARSCHUWING**

**Brand! Open het motorcompartiment niet in geval van brand. Schakel de motor uit. Spuit de gehele inhoud van een draagbaar CO<sub>2</sub>-brandblusapparaat ononderbroken leeg op de vlambasis.**



## Visuele noodsignaal-systemen

Visuele noodsignaal-uitrusting kan van het pyrotechnische of niet-pyrotechnische type zijn. Het is wettelijk verboden visuele noodsignalen te gebruiken op het water in alle andere omstandigheden dan wanneer u hulp nodig heeft om personen aan boord van een vaartuig te behoeden voor onmiddellijk of mogelijk gevaar. Informeer bij de bevoegde instanties naar de juiste uitrusting.

De uitrusting moet goedgekeurd zijn door de bevoegde instanties, in goede staat verkeren en worden bewaard op een makkelijk toegankelijke plaats. De vermelde vervaldatum van uitrusting met een beperkte levensduur mag niet verstreken zijn.

Een zorgvuldige selectie en correcte bewaring van visuele noodsignaal-uitrusting is erg belangrijk wanneer er kinderen aan boord zijn.

<b>ENKEL OVERDAG TE GEBRUIKEN</b>
Drie oranje rooksignalen (een om vast te houden en twee drijvende) of een oranje vlag met zwart vierkant en schijf
<b>ENKEL 'S NACHTS TE GEBRUIKEN</b>
Een elektrische S-O-S-noodsignaallamp
<b>OVERDAG EN 'S NACHTS TE GEBRUIKEN</b>
Drie vuurpijlen om in de hand te houden, van het meteor- of parachute-type

## Geluidssignaal-apparatuur

**OPMERKING:** Geen enkel signaalapparaat is geschikt voor alle doeleinden. Neem diverse types uitrusting aan boord.

Boten van minder dan 7,9 meter (26 ft) lang moeten een claxon of fluitje aan boord hebben dat met de hand, mond of elektrisch wordt aangedreven. Dit moet een toon voortbrengen die twee

seconden duurt en hoorbaar is op een afstand van minstens 800 meter (1/2 mijl).

Hieronder vindt u een overzicht van standaard-fluitsignalen:

- Eén lange fluittoon (waarschuwings signaal)
- Eén korte fluittoon (passeer mij langs bakboord)
- Twee korte fluittonen (passeer mij langs stuurboord)
- Drie korte fluittonen (motoren in achteruit)
- Vijf of meer fluittonen (gevaarsignaal).

## Navigatielichten

Navigatielichten dienen om andere vaartuigen te informeren over uw aanwezigheid en koers. Als u zich tussen zonsondergang en zonsopgang op het water begeeft, dient u geschikte navigatielichten te gebruiken.

## Bijkomende aanbevolen uitrusting

Het verdient aanbeveling nog bijkomende uitrusting voor een veilige, aangename vaart aan te schaffen. Deze lijst, die niet exhaustief is, bevat zaken die u zich eventueel kunt aanschaffen.

## Basisuitrusting

- Zaklamp
- Meertouwen
- Kompas
- Roeispaan of peddel
- Noodsignalen
- Eerstehulpset
- Stootkussens
- VHF-radio
- EPIRB (Electronic Position Indicating Radio Beacon)
- Bootshaak
- Extra warme kleding
- Kaarten
- Zonnebrandcrème

- Sleepkabel
- Tweede anker en kabel
- Hoosuitrusting (pomp of schepvat)
- Noodrantsoen drinkwater en voeding.

### **Gereedschap**

- Schroevendraaiers
- Zakmes
- Tang
- Isolatie tape
- Verstelbare steeksleutel
- Duct tape.

Voor informatie over bijkomend gereedschap kunt u contact opnemen met uw dealer.

### **Reserveonderdelen**

- Extra lampen
- Extra zekeringen.

Voor informatie over bijkomende onderdelen kunt u contact opnemen met uw dealer.

# VEILIGE VAARPRAKTIJKEN

U bent verantwoordelijk voor uw eigen veiligheid, de veiligheid van uw passagiers en de veiligheid van andere bootgebruikers. Goed begonnen is half gewonnen!

## Drugs en alcohol

Gebruik geen drugs en drink geen alcohol terwijl u met een boot vaart. Net als bij een auto moet u nuchter en alert zijn om een boot te besturen. Varen met een boot terwijl u onder invloed bent van alcohol of drugs is niet alleen gevaarlijk, het is ook wettelijk verboden en er staat een zware boete op. De naleving van deze wetten wordt streng gecontroleerd. Het gebruik van drugs en alcohol, alleen of in combinatie, verlengt de reactietijd, verzwakt het beoordelingsvermogen, vertroebelt het zicht en verhindert u om veilig met een boot te varen.



## WAARSCHUWING

**Alcohol en varen gaan niet samen! Varen onder invloed is levensgevaarlijk voor uw passagiers en opvarenden van andere boten. Het is bij wet verboden een boot te besturen als u onder invloed bent van alcohol of drugs.**

## Veilig varen

Om veiligheidsredenen en om uw vaartuig in goede staat te houden, moet u de dagelijkse *CONTROLES VOOR GEBRUIK* uit de Gebruikershandleiding altijd uitvoeren voor u uw boot gebruikt. Veilig varen houdt in dat u uw boot niet verkeerd gebruikt en ook uw passagiers niet toelaat om dit te doen. Veilig varen houdt in dat u in elke situatie uw gezond verstand gebruikt. Het omvat onder meer de volgende handelingen:

- Respecteer de grenswaarden op het capaciteitsplaatje bij het laden van de boot. Zorg voor een evenwichtige verdeling van de lading van boeg tot hek en van bakboord tot stuurboord.

- Respecteer de geldende snelheidsbeperkingen. Vermijd overdreven snelheid of snelheden die niet aan de omstandigheden zijn aangepast.
- Gebruik de boot niet in weers- of zee-omstandigheden die de vaardigheden of ervaring van de bestuurder te boven gaan, de capaciteiten van de boot overtreffen of de passagiers in moeilijkheden brengen.
- Zorg ervoor dat minstens één passagier vertrouwd is met de besturing en veiligheidsaspecten van de boot voor in geval van nood.
- Zorg ervoor dat de passagiers en uitrusting het zicht of de bewegingsvrijheid van de bestuurder niet belemmeren.
- Overschrijd nooit het maximale motorvermogen dat is aangegeven op het certificatieplaatje van de boot.
- Let op alle veiligheidsaanwijzingen en waarschuwingen, zowel in de boot als in de omgeving waar u vaart.
- Hoewel uw boot hoge snelheden kan halen, raden wij u ten zeerste aan enkel snel te varen in ideale omstandigheden die dit toelaten. Hoge snelheden vereisen een betere stuurvaardigheid en verhogen het risico op ernstige verwondingen.
- Vaar voorzichtig en zeer traag in ondiep water. Als uw boot vastloopt of bruusk stopt, kunt u verwondingen oplopen. De jetpomp kan ook afval opzuigen en achterwaarts wegslingeren op mensen of voorwerpen.
- Schakel de boot niet in achteruit om te stoppen. Anders kunnen u of uw passagier(s) met grote kracht vooruit of zelfs van de boot worden geslingerd.

## Wendbaarheid van de boot en slepen

- Vergeet niet dat u bij het terugkeren van de gashendel naar stationair minder goed kunt sturen. Zodra de motor stilligt kunt u helemaal niet meer sturen. U moet gas geven om te kunnen sturen.
- Overlaad de boot niet en neem nooit meer passagiers mee dan is voorzien bij de betreffende boot. Overlading kan de wendbaarheid, stabiliteit en vaarprestaties nadelig beïnvloeden.
- Vermijd het toevoegen van accessoires of uitrusting die de besturing van de boot kunnen beïnvloeden.
- Wanneer u passagiers meeneemt of een tube, skiër of wakeboarder voorttrekt, is uw boot moeilijker bestuurbaar en dient u over betere stuurvaardigheden te beschikken.
- Zorg altijd voor de veiligheid en het comfort van uw passagier(s) en de persoon die u voorttrekt op ski's, een wakeboard of ander water-toestel.
- Neem altijd een waarnemer mee wanneer u een tube, skiër of wakeboarder voorttrekt. Vaar slechts zo snel als noodzakelijk is en volg de instructies van de waarnemer. Maak geen scherpe bochten, tenzij absoluut noodzakelijk. Blijf op een veilige afstand van de wal, andere zwemmers, vaartuigen of objecten.
- Gebruik een voldoende lange en stevige sleepkabel en zorg ervoor dat deze stevig aan uw boot is bevestigd. Sommige boten zijn of kunnen worden uitgerust met een speciaal ontworpen sleepmechanisme. Dit kan gevaarlijk zijn als er iemand op valt.

## Veiligheid van passagiers

Toon alle passagiers waar de nood- en veiligheidsuitrusting zich bevindt en zorg ervoor dat iedereen deze kan gebruiken. Iedereen aan boord moet

schoenen dragen met rubberen zolen om niet uit te glijden op natte oppervlakken. Tijdens de vaart moeten passagiers blijven zitten binnen de reling. Laat niet toe dat de passagiers hun voeten of handen door het water slepen. Maak altijd gebruik van de handgrepen en andere veiligheidsvoorzieningen om niet te vallen. Alle personen die niet of slecht kunnen zwemmen en kinderen zijn verplicht om te allen tijde een reddingsvest te dragen. De wet schrijft voor dat kinderen onder 13 jaar een reddingsvest moeten dragen terwijl de boot vaart, tenzij ze zich in een afgesloten cabine of beneden dek bevinden.

- Start of vaar niet met de boot terwijl er iemand op het zonnedek of zwemplatform zit of naast de boot in het water zwemt. Water en/of afval dat uit de straalbuis spuit, kan ernstige verwondingen toebrengen.
- Voordat de motor wordt gestart of de boot zich in beweging zet, moeten de bestuurder en passagier(s) altijd correct plaatsnemen. Alle passagiers moeten weten hoe ze de aanwezige handgrepen en gordels moeten gebruiken.
- Accelereer altijd geleidelijk met een boot wanneer u passagiers meeneemt, zowel bij het vertrekken als onderweg. Als u snel accelereert kunnen uw passagiers hun evenwicht of houvast verliezen en ergens tegen botsen of achterwaarts uit de boot vallen. Verwittig uw passagier(s) altijd voordat u snel accelereert.

## Eerste hulp

Als bestuurder van een boot moet u vertrouwd zijn met de eerstehulp-technieken die noodzakelijk kunnen zijn wanneer er niet onmiddellijk hulp beschikbaar is. Vaak zijn verwondingen aan vishaken of kleine snij- en schaafwonden de ernstigste ongelukken aan boord van een boot, maar u moet ook de juiste technieken aanleren en in

staat zijn om ernstigere problemen aan te pakken, zoals zware bloedingen, hypothermie en brandwonden. U kunt bij de meeste Rode Kruis-afdelingen terecht voor relevante literatuur en EHBO-cursussen.

### **Besturing door minderjarigen**

Minderjarigen mogen alleen een boot besturen onder toezicht van een volwassene. In veel landen zijn de minimumleeftijd en vereiste kwalificaties voor minderjarigen wettelijk vastgelegd. Vraag dit altijd na bij de plaatselijke autoriteiten. BRP beveelt een minimumleeftijd van 16 jaar aan voor de bestuurder.

---

# VAARREGELS

Als verantwoordelijk bestuurder dient u zich aan de VAARREGELS, het zeevaartreglement en de toepasselijke wetgeving te houden. Met een boot varen is in veel opzichten te vergelijken met een auto besturen. In beide gevallen dient een verantwoordelijk bestuurder zich te houden van een aantal regels om ongelukken te voorkomen. Net zoals u aanneemt dat andere automobilisten weten wat ze doen, gaan andere bootgebruikers ervan uit dat u weet wat u doet.

Een boot besturen is vergelijkbaar met rijden op niet-gemarkeerde wegen. Om een aanvaring met andere vaartuigen te vermijden moet er een aantal vaarregels worden nageleefd. Dit is niet alleen gezond verstand... het is de wet!

Raadpleeg de lokale en nationale vaarwetgeving die geldt voor de waterwegen waar u uw boot wilt gebruiken. Leer het plaatselijke vaarreglement. Zorg ervoor dat u het toepasselijke navigatiesysteem (bijv. boeien en signalen) kent en begrijpt.

Informeer u over de waters waar u uw boot wilt gebruiken. Stroming, getijden, stroomversnellingen, verborgen obstakels, watersporen en golven enz. kunnen de veiligheid in het gedrang brengen. Het gebruik van de boot in wild of onrustig water is af te raden.

Vaar in het algemeen uiterst rechts en ontwijk andere watergebruikers door op een veilige afstand te blijven van andere vaartuigen, mensen en voorwerpen.

## Kruisen

Geef voorrang aan vaartuigen voor u en komende van rechts. Kruis nooit een ander vaartuig voor de boeg.

ROOD licht (verleen het andere vaartuig voorrang).

GROEN licht (u heeft voorrang).

## Frontale tegenligger

Houd uiterst rechts.

## Inhalen

Geef andere vaartuigen voorrang en houd een veilige afstand.

## Navigatiesysteem

Navigatiehulpmiddelen zoals signalen en boeien kunnen u helpen om veilig water op te zoeken. Boeien duiden aan of u de boei langs rechts (stuurboord) of links (bakboord) moet passeren of welk kanaal u kunt volgen. Ze kunnen ook aanduiden of u zich in een verboden of gecontroleerde zone begeeft, bijvoorbeeld een vaarvrije zone of snelheidszone. Ze kunnen ook op gevaren wijzen of belangrijke vaarinformatie verstrekken. Bakens kunnen zich aan land of op het water bevinden. Ze kunnen ook snelheidslimieten aanduiden, verboden zones voor motorvaartuigen of boten, ankerplaatsen en andere nuttige informatie. (De vorm van elk type baken geeft hierover duidelijkheid).

Zorg ervoor dat u het toepasselijke navigatiesysteem kent en begrijpt voor de waterwegen waar u uw boot wilt gebruiken.

## Voorkomen van aanvaringen

- Neem geen gas terug wanneer u een voorwerp probeert te ontwijken. U moet gas geven om te kunnen sturen.
- Wees altijd alert voor andere waterrecreanten, vaartuigen of voorwerpen, vooral wanneer u draait. Wees bedacht op omstandigheden die de zichtbaarheid beperken of uw zicht op anderen belemmeren.
- Respecteer de rechten van andere recreanten en/of omstanders en houd altijd een veilige afstand van andere vaartuigen, mensen en voorwerpen.

- Ga niet opzettelijk in een zog varen, spring niet op de golven, vaar niet in de branding en stuif of spat niemand nat met uw boot. U kunt de mogelijkheden van uw boot of uw eigen vaardigheden verkeerd inschatten en tegen een boot of persoon botsen.
- Deze boot kan scherpere bochten nemen dan andere boten. Vermijd echter scherpe bochten met hoge snelheid, tenzij in noodgevallen. Dergelijke manoeuvres kunnen het moeilijk maken voor anderen om u te ontwijken of in te schatten waar u naartoe vaart. Voorts kunnen u en/of uw passagier(s) uit de boot geslingerd worden.
- Net als elk ander vaartuig heeft deze boot geen remmen. Uw stopafstand is afhankelijk van uw beginsnelheid, lading, de wind en de toestand van het water. Oefen het stoppen en aanmeren in een veilige, verkeersvrije zone, zodat u een idee heeft van de afstand die uw boot nodig heeft om te stoppen in diverse omstandigheden.
- Soms moet u uw snelheid aanhouden of verhogen om een botsing te voorkomen.

# TANKPROCEDURE

## Aanbevolen brandstof

Gebruik loodvrije benzine van de pomp of geoxygeneerde brandstof met maximaal 10 % ethanol of methanol of beide. De gebruikte benzine moet het volgende aanbevolen minimale octaangehalte hebben.

**MERK OP** Experimenteer nooit met andere brandstoffen of brandstofverhoudingen. Het gebruik van niet-aanbevolen brandstoffen kan leiden tot slechte vaarprestaties en beschadiging van belangrijke onderdelen van het brandstofsysteem en de motor.

### In Noord-Amerika

MINIMUMOCTAANGETAAL		
(87 (RON + MON)/2)		
(91 (RON + MON)/2) ▼ ▼		
MOTOREN	91	87
430 pk met compressor en intercooler	X <sup>(1)</sup>	X

<sup>(1)</sup> Voor optimale motorprestaties.

### Buiten Noord-Amerika

MINIMUMOCTAANGETAAL		
92 RON		
95 RON ▼ ▼		
MOTOREN	95	92
430 pk met compressor en intercooler	X <sup>(1)</sup>	X

<sup>(1)</sup> Voor optimale motorprestaties.

## Tankprocedure

Wees altijd voorzichtig bij het tanken en volg de tankprocedures die in deze Gebruikershandleiding worden beschreven en die de havenautoriteiten voorschrijven.

Ken de inhoud van uw brandstoftank. Vermijd tanken 's nachts, tenzij in een goed verlichte omgeving. Gemorst brandstof is niet zichtbaar in het donker. Neem geen extra brandstof of ontvlambare vloeistoffen mee in de bergvakken of het motorcompartiment.

## WAARSCHUWING

Volg de instructies voor het veilig tanken met boten nauwgezet.

1. Schakel de motoren uit.
2. Er mag niemand in of op de boot blijven zitten.
3. Maak de boot stevig vast aan de tankpier.
4. Laat de ruimventilator minstens 5 minuten draaien.
5. Schakel de ruimventilator, ruim pomp en andere apparaten die vonken kunnen veroorzaken uit.
6. Controleer of er geen benzinedampen in het motorcompartiment aanwezig zijn en inspecteer de brandstofleidingen op lekkage en slijtage.

## WAARSCHUWING

Start de motor niet als u een benzinelek of -geur vaststelt. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

7. Sluit de motorkap, zodat er geen dampen kunnen binnendringen in het motorcompartiment.
8. Houd een brandblusapparaat bij de hand.
9. Draai de dop van de brandstoftank linksom los met de tankdop-sleutel en verwijder hem.





F14L13Y

STEEK TANKDOP-SLEUTEL IN



F14L14Y

DRAAI LINKSOM



F14L18Y

VERWIJDER DOP

10. Steek het pistool in de vulmond.

11. Voeg langzaam brandstof toe zodat de lucht uit de tank kan ontsnappen en voorkom terugvloeien van brandstof. Let op dat u geen brandstof morst.
12. Stop met tanken zodra de brandstof de onderkant van de vulmond bereikt. **Voeg niet te veel toe.** Draai de dop van de brandstoftank volledig aan.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Stop de motoren altijd voor u tankt. Brandstof is ontvlambaar en explosief in bepaalde omstandigheden. Werk altijd in een goed verluchte ruimte. Rook niet en blijf uit de buurt van open vuur of vonken. De brandstoftank kan onder druk staan. Draai de dop langzaam open. Controleer het brandstofpeil nooit met behulp van een open vlam. De boot moet horizontaal liggen tijdens het tanken. Vul de brandstoftank niet te ver wanneer de boot in de zon ligt. Naarmate de temperatuur stijgt, zet de brandstof uit en kan uw tank overlopen. Wis op de boot gemorste brandstof onmiddellijk weg. Controleer het brandstofsysteem regelmatig.

---

# TRANSPORT

Meer informatie over het laadvermogen, het gebruik, onderhoud, accessoires en garantie vindt u in de handleiding van de aanhangwagen.

Raadpleeg de lokale wetgeving en voorschriften met betrekking tot het trekken van een aanhangwagen, met name de volgende regels:

- Remsysteem
- Voertuiggewicht
- Spiegels.

**OPMERKING:** Er is een optioneel remsysteem beschikbaar voor uw aanhangwagen. Neem contact op met Karavan Trailers op [www.karavantrailers.com](http://www.karavantrailers.com).

Neem de volgende voorzorgsmaatregelen wanneer u de boot transporteert:

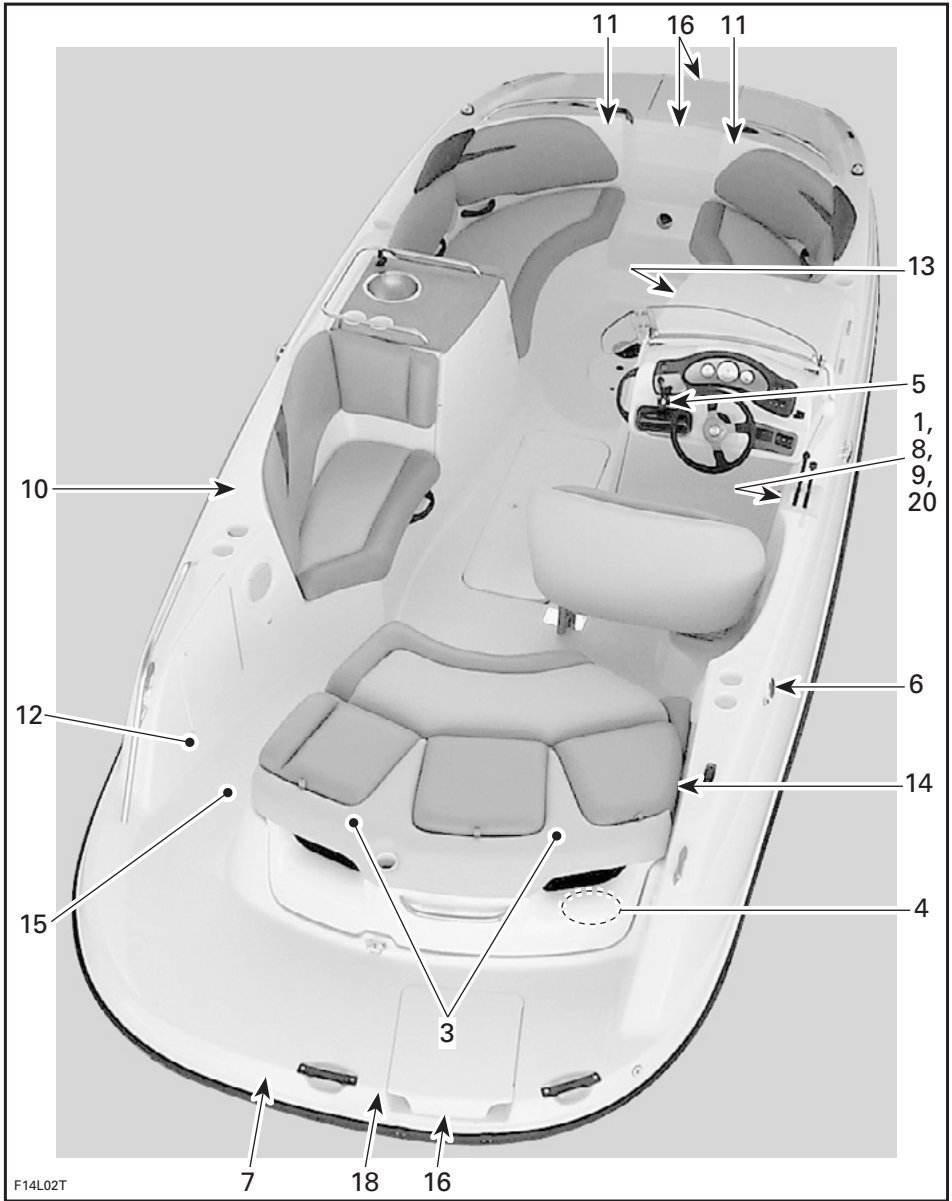
1. Bind de boot zowel aan boeg als hek (voor-/achterkant) vast, zodat hij stevig vaststaat op de aanhangwagen.
2. Verwijder het heklicht (indien geïnstalleerd).
3. Zorg dat alle deksels van bergvakken correct zijn vergrendeld.
4. Een Sea-Doo-hoes kan de boot beschermen, vooral bij het transport over stoffige wegen, om te voorkomen dat er vuil in de luchtinlaatopeningen binnendringt.

Respecteer de voorzorgsmaatregelen voor het transport.

**MERK OP** Let erop dat het deksel van het bergvak achteraan altijd goed gesloten en vergrendeld is voor het transport.

# BELANGRIJKE LABELS OP HET PRODUCT

Uw boot draagt de volgende labels. Ontbrekende of beschadigde labels kunnen gratis worden vervangen. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer. Lees de volgende labels aandachtig, voordat u uw boot in gebruik neemt.



**⚠ WAARSCHUWING**

Lees en volg de waarschuwinglabels en gebruikershandleiding voordat u gaat varen. Het negeren van waarschuwingen voor een verkeerd gebruik van deze sportboot kan tot ernstige of dodelijke verwondingen leiden. Het vermogen van deze sportboot overtreft mogelijk dat van alle andere vaartuigen die u al heeft bestuurd.

- Controleer de werking en stand van gashendel/schakelhendel en stuur voordat u de motor(en) start.
- Naarmate de snelheid daalt, neemt het stuurvermogen af. Wanneer de motor stilstigt kunt u niet meer sturen.
- Spat geen andere personen nat, spring niet in een zog of op de golven.
- Alle opvarenden moeten altijd een goedgekeurd reddingsvest en de aanbevolen beschermende kleding dragen.
- Ga niet varen voordat alle passagiers goed neerzitten en zich vasthouden aan de handgrepen of wanneer uw zicht wordt belemmerd. Laat geen passagiers plaatsnemen op delen van de boot die in de gebruikershandleiding niet worden aangeduid als geschikte zitplaatsen voor tijdens het varen.
- Bevestig het veiligheidskoord goed aan uw reddingsvest.
- Houd altijd een veilige afstand van andere waterrecreanten. Ken en respecteer alle toepasselijke wetten en voorschriften.

F13L1UL

LABEL 1

GEFABRICEERD IN DE U.S.A., BOMBARDIER MOTOR CORPORATION OF AMERICA  
U.S. COAST GUARD  
**MAXIMUMCAPACITEIT**

**12** PERSONEN OF XXX KG/XXXX LBS  
XXX KG/XXXX LBS, PERSONEN, UITRUSTING

DEZE BOOT VOLDOET AAN DE VEILIGHEIDSNORMEN VAN DE AMERKAANSE EN CANADESE KUSTWACHT DIE VAN KRACHT WARREN OP DE CERTIFICATIEDATUM

CE ONTWERPCATEGORIE BOOT: C

Imo2007-003-090\_aen

LABEL 2

**⚠ WARNING / WAARSCHUWING**  
**CHECK ENGINE OIL LEVEL**

Vehicle must be level to perform verification. Bring engine to normal operating temperature then let idle for 30 seconds. Stop engine, wait for at least 30 sec. and check oil level using the dipstick. Caution: Never let the engine run out of the water without cooling through the flush kit connection as it may damage the engine. Oil may be hot.

**CONTROLEER HET MOTOROLIEPEIL**

Het vaartuig moet waterpas staan voor deze controle. Wacht tot de motor zijn normale bedrijfstemperatuur heeft bereikt en laat hem dan 30 seconden stationair draaien. Stop de motor, wacht minstens 30 sec. en controleer het oliepeil met de peilstok. Let op: Laat de motor nooit uit het water draaien zonder hem te koelen via de spoelkoppeling, om beschadiging te voorkomen. De olie kan heet zijn.

F18L10Y

LABEL 3: TYPISCH

**⚠ WAARSCHUWING**

- Haal de accu uit de boot om hem op te laden.
- Overlaad de accu niet.
- Een verkeerde lading van de accu kan een ontploffing veroorzaken.

F13L1MY

LABEL 4

**⚠ WAARSCHUWING**

Benzinedampen kunnen ontploffen en ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken. Laat de ventilator 5 minuten draaien en controleer het motorcompartiment op benzinedampen, alvorens de motor te starten.

F13L1SY

LABEL 5

**⚠ WAARSCHUWING**

Voorkom ernstige of dodelijke verwondingen door brand of ontploffing:

- Stop de motor alvorens te tanken en houd de boot horizontaal.
- Open de vuldop traag om de druk af te laten.
- Voeg niet teveel toe.
- Inspecteer het brandstofsysteem regelmatig op lekkage.
- Gebruik gewone loodvrije benzine en controleer het oliepeil.

F13L1NY

LABEL 6

**⚠ WAARSCHUWING**

Voorkom ernstige of dodelijke verwondingen:

- Schakel de motor(en) uit alvorens het zwemplatform te gebruiken.
- Houd personen, kleding en haar uit de buurt van de jetstraalbuizen of inlaatroosters, om verstriking, verdrinking en koolmonoxidevergiftiging te voorkomen.

F13L10Y

LABEL 7

**⚠ WAARSCHUWING**

Vergrendel de bestuurdersstoel in de voorwaartse stand zodat de stoel naar het stuurwiel is gericht tijdens het varen en niet zwenkt.

F13L1TY

LABEL 8

**⚠ WAARSCHUWING**



Koolmonoxide (CO) kan hersenbeschadiging veroorzaken en tot de dood leiden.

De uitlaatgassen van de motor en generator bevatten geurloos en kleurloos koolmonoxidegas.

Tekenen van koolmonoxide-vergiftiging zijn misselijkheid, hoofdpijn, duizeligheid, slaperigheid en bewustzijnsverlies.

Zoek frisse lucht op indien iemand tekenen van koolmonoxide-vergiftiging vertoont.

Meer informatie over koolmonoxide-vergiftiging vindt u in de Gebruikershandleiding.

204901625

Imo2007-002-001

LABEL 9

**⚠ LET OP**

- Gebruik de overkapping niet als steun.
- Vaar altijd langzaam bij gebruik van de overkapping.
- De overkapping kan stukgaan of loskomen en verwondingen veroorzaken of de besturing van de boot hinderen.

F04LCYY

LABEL 10



F10L3EY

LABEL 12

**⚠ WAARSCHUWING**

Voorkom ernstige of dodelijke verwondingen: Neem geen plaats op deze stoel bij een snelheid van meer dan 8 km/u (5 mph).

F00L3BY

LABEL 11

**⚠ WAARSCHUWING**

- Gebruik de kleedkamer niet terwijl de boot vaart.
- Sluit het deksel voordat u gaat varen.

F14L3XY

LABEL 13

**⚠ WAARSCHUWING**

Zet de rugsteunen van de achterstoelen altijd rechtop terwijl de boot vaart.

F04LD1Y

LABEL 14

**⚠ WAARSCHUWING**

- Schakel de motor **UIT** wanneer u de ladder gebruikt of in de buurt van zwemmers.
- De ladder is het veiligst uit te schuiven van aan boord. Schuif hem uit voordat de zwemmer in het water gaat.

F13L1YY

LABEL 16

**⚠ WAARSCHUWING**

**Sluit de dekdeur en bevestig de ketting, alvorens te gaan varen.**

F04LD2Y

LABEL 15

<p><b>BRP US Inc.</b>  <b>EMISSION CONTROL INFORMATION</b>                  This vehicle is certified to operate on unleaded gasoline and conforms to 20XX U.S. EPA &amp; CALIFORNIA EMISSION regulations for marine SI engines.</p> <p><b>BRP US Inc.:</b>  <b>INFORMATIE OVER DE BEPERKING VAN DE UITLAATGASSEN</b>                  Dit voertuig is gecertificeerd voor gebruik met loodvrije benzine en voldoet aan de emissienormen voor SI-zeevaartmotoren 20XX U.S. EPA en de geldende voorschriften in Californië.</p> <p style="text-align: center; font-size: small;">SEE OPERATORS GUIDE FOR MAINTENANCE SPECIFICATIONS.</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="font-size: small;">Engine family</td><td style="text-align: center;">XXXX</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">FEL</td><td style="text-align: center;">XX g/kW-hr HC+NOx</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Engine displacement</td><td style="text-align: center;">XXX cc</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Exhaust emission control system:</td><td></td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Spark plug type</td><td style="text-align: center;">NGK</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Spark plug gap</td><td style="text-align: center;">XX mm</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Power</td><td style="text-align: center;">XX kw</td></tr> </table>	Engine family	XXXX	FEL	XX g/kW-hr HC+NOx	Engine displacement	XXX cc	Exhaust emission control system:		Spark plug type	NGK	Spark plug gap	XX mm	Power	XX kw	<table border="0" style="width: 100%;"> <tr><td style="font-size: small;">Motorfamilie</td><td style="text-align: center;">XXXX</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">FEL</td><td style="text-align: center;">XX g/kW-hr HC+NOx</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Cilinderinhoud</td><td style="text-align: center;">XXX cc</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Regelsysteem voor uitlaatgassen</td><td></td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Bougietype</td><td style="text-align: center;">NGK</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Bougiespleet</td><td style="text-align: center;">XX mm</td></tr> <tr><td style="font-size: small;">Vermogen</td><td style="text-align: center;">XX kw</td></tr> </table>	Motorfamilie	XXXX	FEL	XX g/kW-hr HC+NOx	Cilinderinhoud	XXX cc	Regelsysteem voor uitlaatgassen		Bougietype	NGK	Bougiespleet	XX mm	Vermogen	XX kw
Engine family	XXXX																													
FEL	XX g/kW-hr HC+NOx																													
Engine displacement	XXX cc																													
Exhaust emission control system:																														
Spark plug type	NGK																													
Spark plug gap	XX mm																													
Power	XX kw																													
Motorfamilie	XXXX																													
FEL	XX g/kW-hr HC+NOx																													
Cilinderinhoud	XXX cc																													
Regelsysteem voor uitlaatgassen																														
Bougietype	NGK																													
Bougiespleet	XX mm																													
Vermogen	XX kw																													
DE ONDERHOUDSSPECIFICATIES VINDT U IN DE GEBRUIKERSHANDLEIDING.																														

smo2006-002-014\_a

LABEL 17

⚠ GEVAAR



Koolmonoxide (CO) kan hersenbeschadiging veroorzaken en tot de dood leiden.

De uitlaatgassen van de motor en generator bevatten geurloos en kleurloos koolmonoxidegas.

Wanneer de motoren of generatoren draaien is er koolmonoxide aanwezig rond de achterkant van de boot.

Zoek frisse lucht op indien u last hebt van misselijkheid, hoofdpijn, duizeligheid of slaperigheid.

204901626

lmo2007-002-002

LABEL 18

# CONTROLE VOOR GEBRUIK

## WAARSCHUWING

De controle van uw boot voor elke rit is erg belangrijk. Controleer voor u vertrekt altijd of alle belangrijke bedieningselementen, veiligheidsvoorzieningen en mechanische onderdelen goed werken. Als dit niet gebeurt, loopt u risico op ernstige of zelfs dodelijke verwondingen. Neem alle wettelijk voorgeschreven veiligheidsuitrusting mee.

Meer gedetailleerde informatie over deze uitrusting vindt u in de betreffende hoofdstukken.

## WAARSCHUWING

Schakel de motoren uit en verwijder de DESS™-sleutel altijd van het DESS-contact, alvorens de volgende punten na te kijken. Start de boot pas nadat alle onderdelen werden nagekeken en correct werken.

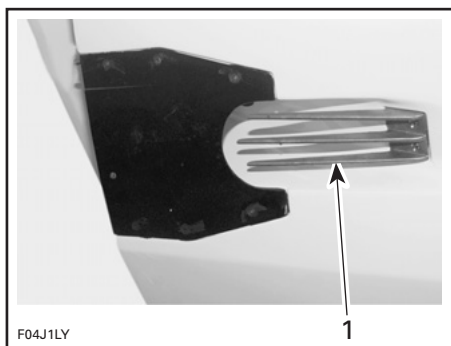
OVERZICHT		
ONDERDEEL	TE DOEN	✓
Romp	Inspecteren op beschadigingen. Nakijken of aftapplug goed dicht is.	
Waterinlaten jetpomp	Inspecteren/reinigen.	
Accu	Inspecteren op goede bevestiging van kabels en bevestigingsriemen.	
Hoofdaccu-onderbreker	Controleren of hij is INgeschakeld (ON).	
Navigatielichten	Werking controleren.	
Brandstoftank	Hervullen.	
Motorcompartiment	Controleren op lekkage en benzinegeur. Controleren of de onderdelen van het brandstof/uitlaatsysteem intact zijn.	
Brandblusapparaat	Toestand/montage inspecteren.	
Stuurinrichting	Werking controleren.	
Gas/schakelsysteem	Werking controleren.	
DESS-contact en motorstart/stopschakelaars	Werking controleren.	
Verplichte veiligheidsuitrusting	Ervoor zorgen dat alle vereiste veiligheidsuitrusting aan boord is.	
Deksels bergvakken	Controleren of ze gesloten en vergrendeld zijn.	
Motoroliepeil	Oliepeil in iedere motor controleren. Vul bij indien nodig.	
Koelvloeistofpeil koelsysteem	Koelvloeistofpeil in iedere motor controleren. Vul bij indien nodig.	

## Romp

Inspecteer de romp op barsten of beschadigingen.

## Waterinlaten jetpomp

Verwijder wier, schelpen, afval of andere voorwerpen die de waterstroom kunnen belemmeren en de koelsystemen of de aandrijfeenheden kunnen beschadigen. Reinigen indien nodig. Kunt u bepaalde obstructies niet verwijderen, doe dan een beroep op een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor een servicebeurt.



### TYPISCH

1. Inspecteer deze plaats

Inspecteer de scherpe voorranden van de impellers op geknikte of gebogen delen; deze kunnen het vermogen van uw boot aanzienlijk verlagen.

## Ruim

Staat er water in het ruim, schakel de pompschakelaar dan in om het ruim volledig te ledigen.

Ligt de boot op de aanhangwagen, blokkeer dan de wielen, schroef de aftappluggen los en plaats de boeg iets hoger met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), zodat het water uit het ruim kan weglopen.

## ⚠ WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat de aftapplug correct wordt bevestigd, voordat u de boot te water laat.

## Accu

## ⚠ WAARSCHUWING

Controleren of de accukabels goed zijn aangesloten en of de accu-bevestigingsriemen/bevestigingselementen in goede staat zijn. Laad de accu niet op of bij terwijl hij is geïnstalleerd in het motorcompartiment.

## Brandstof

Controleer de bevestigingsriemen en -elementen van de brandstoftank.

Controleer de componenten van het brandstofsysteem op lekkage en benzinegeur.

Vul de brandstoftank terwijl de boot horizontaal ligt.

## Motorolie

Controleer het oliepeil in iedere motor en voeg indien nodig olie toe volgens de aanwijzingen in het deel *ONDERHOUDSPROCEDURES*.

## Drinkwater

Controleer het waterpeil en vul bij indien nodig.

Controleer de bevestigingsriemen en -elementen van de drinkwatertank.

## Motorcompartiment

## ⚠ WAARSCHUWING

Start de motoren niet als u een benzinelek of -geur vaststelt. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.



**⚠ WAARSCHUWING**

Verwijder de dop van het koelvloeistofreservoir niet terwijl de motoren nog heet zijn, om brandwonden te voorkomen.

**Brandblusapparaat**

Zorg dat het brandblusapparaat vol is, in goede staat verkeert en stevig is bevestigd.

**Stuursysteem**

Controleer met de hulp van een tweede persoon of het stuursysteem vlot beweegt. Wanneer het stuur horizontaal staat, moeten de jetstraalbuizen recht vooruit wijzen. Controleer of de jetstraalbuizen vlot mee bewegen met het stuur.

**⚠ WAARSCHUWING**

Controleer de werking van het stuur en de bijbehorende stuurstraalbuizen alvorens de motoren te starten.

**Gashendel**

Controleer of de gashendel vlot beweegt.

**⚠ WAARSCHUWING**

Controleer de werking van de gashendel voordat u de motoren start.

**Schakelhendel**

Controleer of de achteruitvaarklep vlot beweegt. Met de schakelhendel in Vooruit moeten de kleppen naar boven staan en weerstand bieden wanneer u ze naar beneden trekt. Met de schakelhendel in Vrijloop moeten de kleppen in de middenstand staan. Met de schakelhendel in Achteruit moeten de kleppen naar beneden staan.

**⚠ WAARSCHUWING**

Controleer de vergrendeling van de achteruitvaarkleppen.

Om de vergrendeling van de achteruitvaarkleppen te controleren, schakelt u in VOORUIT.

Trek de achteruitvaarklep aan stuurboord achteruit.

De vergrendeling van de achteruitvaarklep werkt wanneer de achteruitvaarklep omhoog blijft staan.

**MERK OP** Als de achteruitvaarklep niet omhoog blijft staan wanneer u in VOORUIT schakelt, vaar dan niet meer met uw boot maar raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

**DESS-contact en start/stopschakelaars**

Controleer of de schakelaars goed werken. Start en stop elke motor met behulp van elke schakelaar individueel.

**⚠ WAARSCHUWING**

Vallen de motoren niet stil wanneer de start/stopschakelaars worden ingedrukt of de DESS-sleutel uit het DESS-contact wordt getrokken, gebruik uw sportboot dan niet meer, maar raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer. Start de boot pas nadat alle onderdelen werden nagekeken en correct werken.

**Deksels bergvakken**

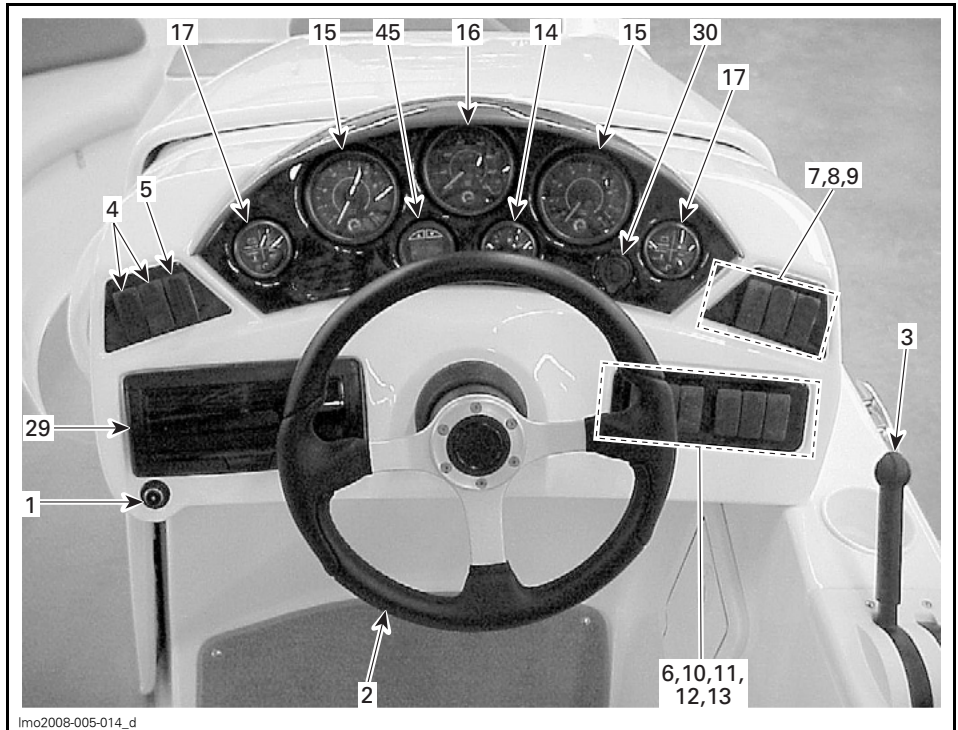
Controleer of ze gesloten en vergrendeld zijn.

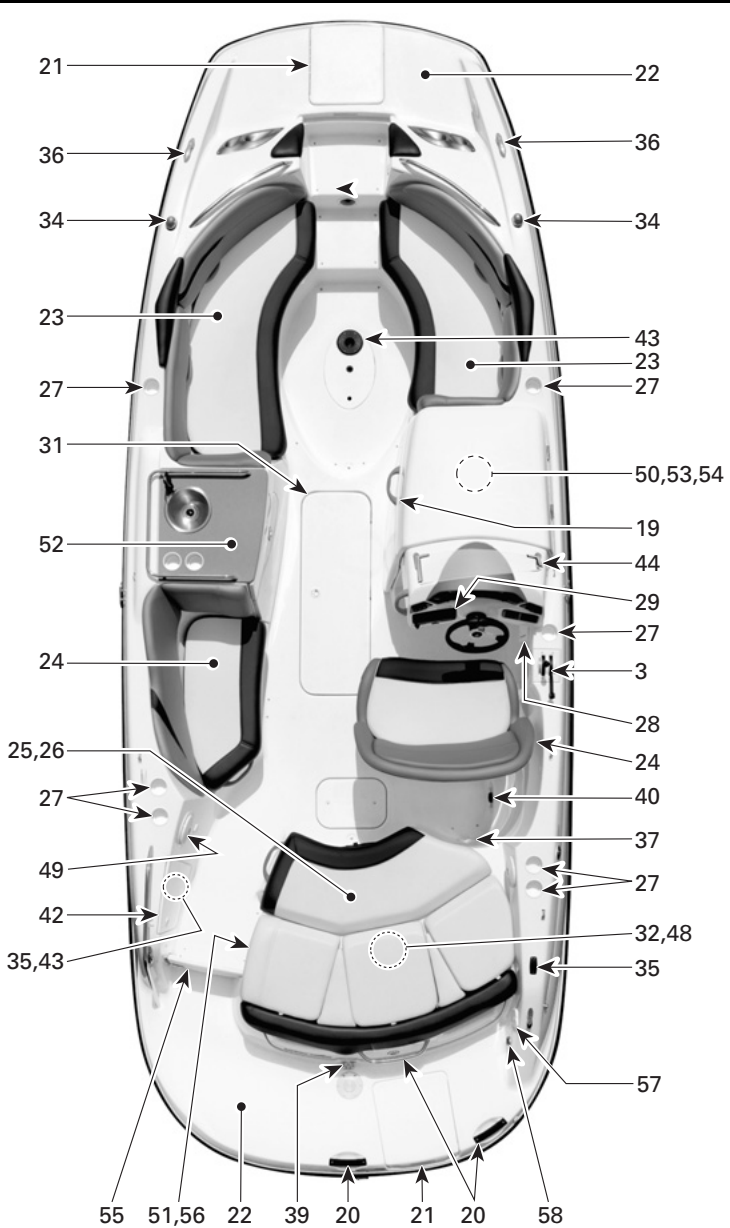


# ***VOERTUIG- INFORMATIE***

# BEDIENINGSELEMENTEN, INSTRUMENTEN EN UITRUSTING

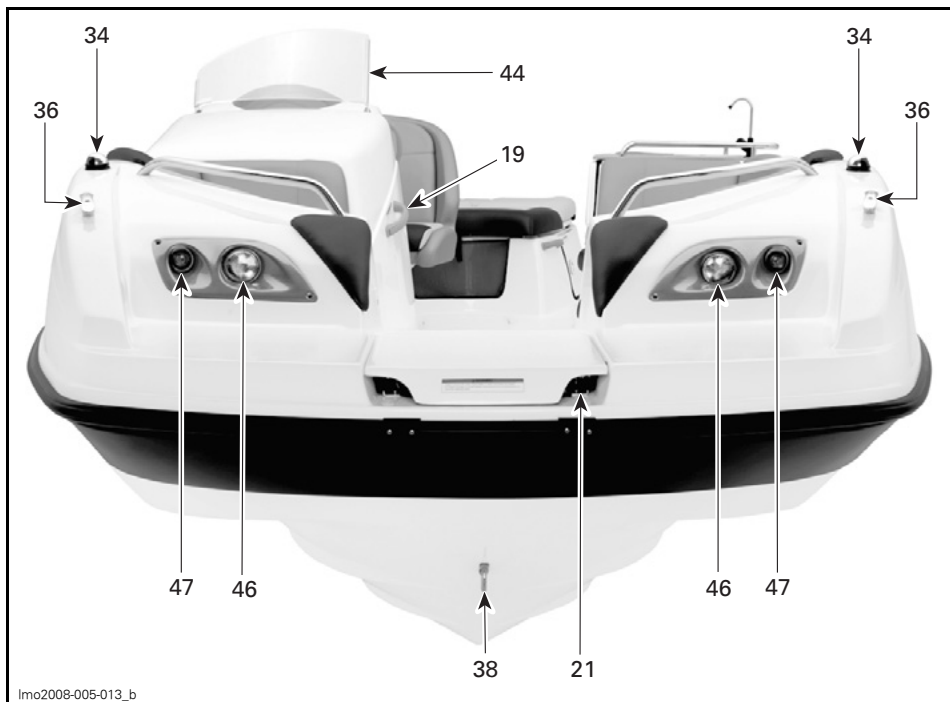
**OPMERKING:** Sommige bedieningselementen/instrumenten/uitrusting zijn opties of komen niet voor op bepaalde modellen. In dit geval zijn hun referentienummers opzettelijk weggelaten op de afbeeldingen.



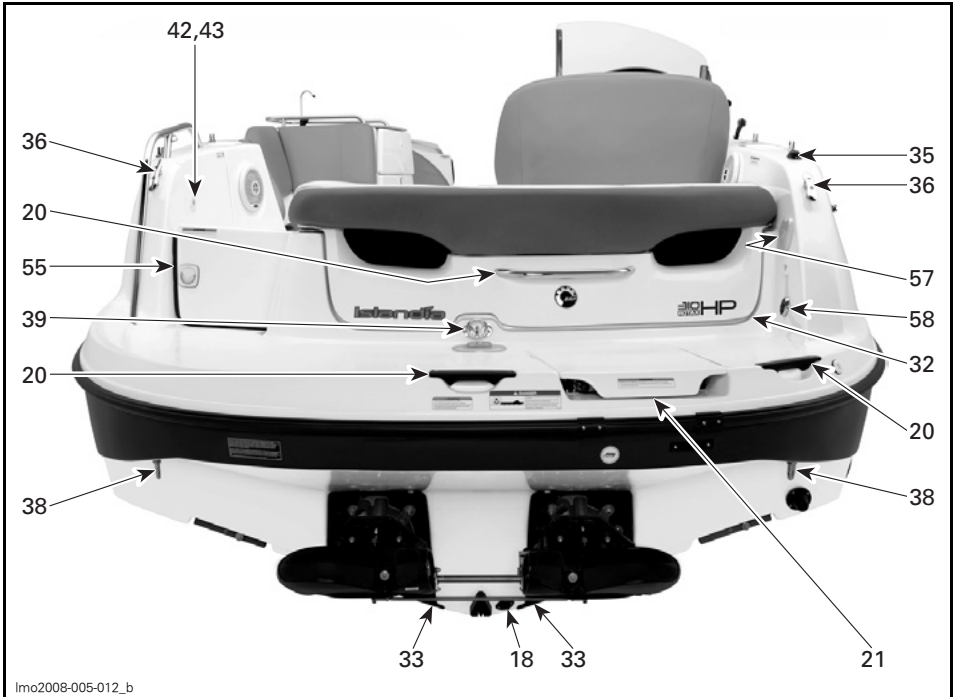


lmo2008-005-011\_b

TYPISCH



TYPISCH — VOORAANZICHT



TYPISCH — ACHTERAANZICHT

## 1) DESS-contact (motorstopschakelaar)

### ⚠ WAARSCHUWING

Gebruik altijd het veiligheidskoord wanneer u met uw boot vaart, om te voorkomen dat de boot op hol slaat en het risico op ernstige en dodelijke ongelukken te beperken. Verwijder de DESS-sleutel nadat u bent gestopt, om onopzettelijk starten te voorkomen.

De DESS-sleutel moet stevig vastgeklikt zijn in het DESS-contact (Digitally Encoded Security System) om de motor te kunnen starten.

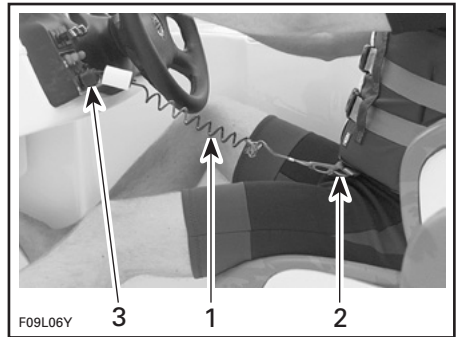
Twee korte pieptonen geven aan dat het systeem klaar is en dat u de motoren kunt starten. Lees ook het hoofdstuk *GECODEERDE PIEPTONEN*.

Als de sleutel uit het DESS-contact wordt getrokken vallen de motoren stil.

### ⚠ WAARSCHUWING

Als de DESS-sleutel loskomt of niet op het DESS-contact blijft zitten, moet u hem onmiddellijk vervangen.

Bevestig het veiligheidskoord altijd aan het reddingsvest van de bestuurder en steek de sleutel op het DESS-contact om iedere motor te kunnen starten.



#### TYPISCH

1. Veiligheidskoord
2. Clip veiligheidskoord bevestigen aan reddingsvest
3. Sleutel vastklikken in DESS-contact

### ⚠ WAARSCHUWING

Wanneer de gashendel wordt losgelaten neemt het stuurvermogen af en wanneer de motor stilligt kunt u helemaal niet meer sturen. Verwijder de DESS-sleutel altijd wanneer de boot niet in gebruik is.

### ⚠ WAARSCHUWING

Smeer het DESS-contact niet.

### ⚠ WAARSCHUWING

Hoewel de motoren kunnen worden gestopt met de start/stopschakelaars, verdient het aanbeveling de DESS-sleutel eveneens te verwijderen wanneer u stopt.

### Bijkomende informatie over het Digitally Encoded Security System (DESS)

De DESS-sleutel is voorzien van een elektronisch circuit dat een uniek elektronisch serienummer bevat.

U kunt extra DESS-sleutels laten programmeren bij elk erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

Als de motoren worden gestopt met de start/stopschakelaars terwijl de sleutel op het DESS-contact blijft zit-



ten, kunnen ze binnen ongeveer 10 minuten worden herstart met een druk op de start/stopschakelaars. Na deze vertragingstijd moet de sleutel uit het DESS-contact worden verwijderd en opnieuw aangebracht.

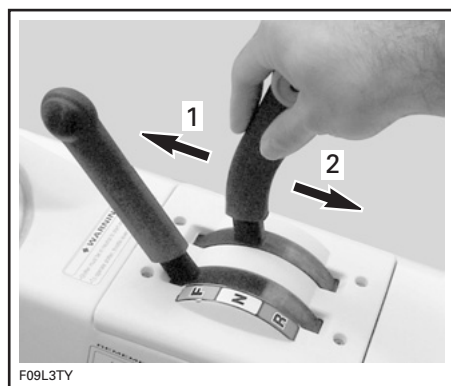
## 2) Stuurwiel

Het stuurwiel regelt de richting van de boot. Wanneer u het stuurwiel in wijzerzin draait, zwenkt de boot naar rechts en omgekeerd.

## 3) Gas/schakelhendel

### Gashendel

Wanneer u deze vooruit drukt versnelt de boot. Wanneer u ze helemaal terugtrekt, vertragen de motoren automatisch tot stationair toerental en stopt de boot geleidelijk door de waterweerstand.



1. Snelheid verhogen
2. Snelheid verlagen

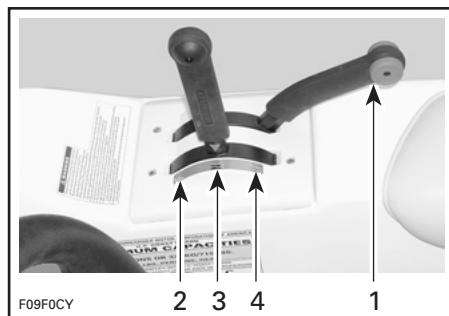
### Schakelhendel

Een hendel met 3 standen:

- Vooruit
- Vrijloop
- Achteruit.

Om te kunnen schakelen moet de gashendel volledig zijn teruggetrokken zodat de motor stationair draait.

**OPMERKING:** De schakelhendel moet in Vrijloop staan om de motoren te kunnen starten.



### TYPISCH

1. Om te kunnen schakelen moet de gashendel volledig zijn teruggetrokken (stationair toerental)
2. Vooruit
3. Vrijloop
4. Achteruit

**MERK OP** Forceer de hendel niet; zorg ervoor dat de gashendel op stationair toerental staat, voordat u schakelt.

### ⚠ WAARSCHUWING

De schakelhendel mag enkel worden gebruikt wanneer de motoren stationair draaien en de boot volledig stilligt.

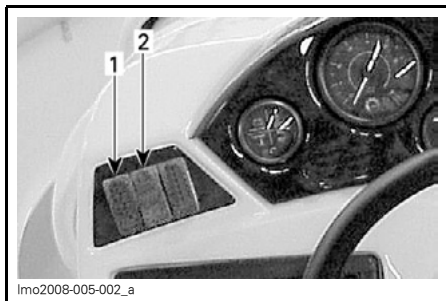
### ⚠ WAARSCHUWING

Vaar enkel achteruit met lage snelheid en zo kort mogelijk. Kijk altijd of er geen voorwerpen of personen achter het vaartuig aanwezig zijn, onder meer kinderen die in het ondiepe water spelen.

**MERK OP** Schakel de motoren nooit in Achteruit op een hoog toerental.

#### 4) Start/stopschakelaars

START/STOP-schakelaars met dubbele functie. Worden gebruikt om de motoren te starten en te stoppen.



TYPISCH

1. Voor bakboord motor
2. Voor stuurboord motor

#### Starten

### ⚠ WAARSCHUWING

Motoruitlaatgassen bevatten koolmonoxide (CO), dat zich kan ophopen in en rond de boot (onder de overkapping, in de cockpit enz.). CO kan schadelijk of dodelijk zijn bij inademing. Zorg voor een goede verluchting wanneer er een motor draait.

De schakelhendel moet in vrijloop staan en de DESS-sleutel moet in het DESS-contact zitten om de motoren te kunnen starten.

Om de motoren te starten drukt u elke schakelaar in en houdt hem vast. Laat hem onmiddellijk los nadat elke motor is gestart. Doe hetzelfde voor de andere motor. Er kan maar een motor tegelijk worden gestart.

#### Stoppen

### ⚠ WAARSCHUWING

Hoewel de motoren kunnen worden gestopt met een druk op de start/stopschakelaars, raden we u met aandrang aan de motoren te stoppen door de DESS-sleutel te verwijderen. Zo maakt u zich een goede gewoonte eigen.

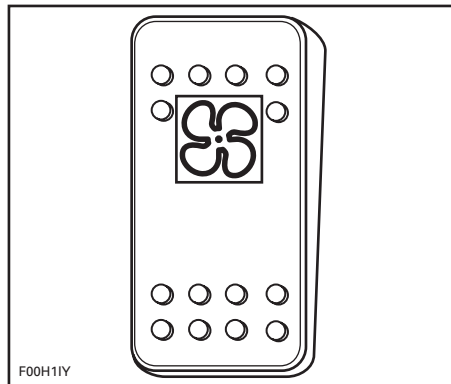
Met een druk op een van de schakelaars terwijl de motoren draaien wordt de betreffende motor stilgelegd.

### ⚠ WAARSCHUWING

Wanneer de motoren worden stilgelegd kunt u niet meer sturen.

#### 5) Ruimventilator-schakelaar

Een 2-standen UIT/AAN-schakelaar (OFF/ON).



RUIMVENTILATOR-SCHAKELAAR

Wanneer hij wordt ingeschakeld verluicht de ventilator het motorcompartiment.

**⚠ WAARSCHUWING**

Benzinedampen kunnen ontploffen en ernstige of dodelijke verwondingen veroorzaken. Laat de ventilator altijd minstens 5 minuten draaien, voordat u de motoren start en schakel hem UIT (OFF) boven stationair toerental. Het gebruik van de ruimventilator maakt het "ruiken" of er benzinedampen aanwezig zijn niet overbodig.

**⚠ WAARSCHUWING**

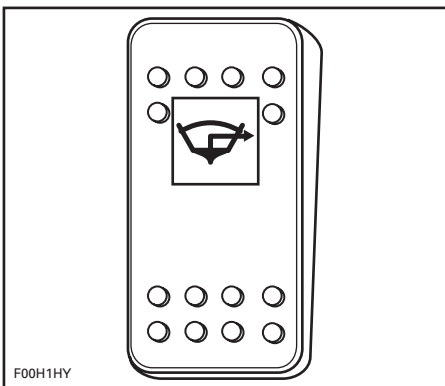
Start de motoren niet als u een benzinelek of -geur vaststelt. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

**OPMERKING:** Wanneer u de ruimventilator langdurig laat werken terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

Schakel de ventilator uit terwijl de boot vaart.

**6) Ruimpompschakelaar**

Een 2-standen UIT/AAN-schakelaar (OFF/ON).



RUIPOMP-SCHAKELAAR

Schakel naar AAN (ON) voor een manuele bediening van de ruimpomp (na reiniging, bewaring enz.).

Zet de schakelaar UIT (OFF) wanneer u klaar bent.

**MERK OP** Laat de pomp niet langdurig draaien terwijl het ruim droog is. Anders wordt de accu ontladen en kan de pomp schade oplopen.

De ruimpomp kan werken zonder dat de DESS-sleutel in het contact zit.

**MERK OP** Schakel de pomp altijd UIT (OFF) wanneer het ruim droog is of voordat u de motoren sneller dan stationair laat draaien. De ruimpomp schakelt dan over op automatische bedrijfsmodus.

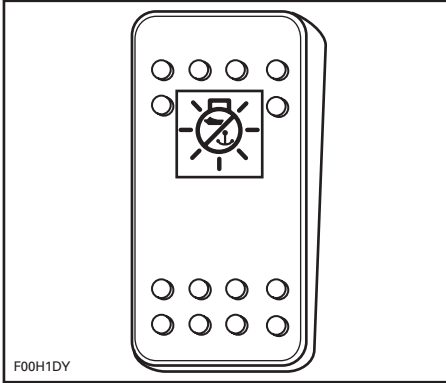
**Automatische ruimpomp**

Een automatische ruimpomp pompt water uit het ruim. Een watersensor detecteert het water, waardoor de pomp wordt geactiveerd. Nadat het water is weggepompt wordt de pomp automatisch uitgeschakeld. Deze automatische bedrijfsmodus werkt altijd: met/zonder DESS-sleutel in het contact en met/zonder draaiende motoren.

**MERK OP** Wanneer u de hoofdacu-onderbreker UITschakelt (OFF) terwijl de boot ligt aangemeerd, zal de ruimpomp starten wanneer er water in het ruim binnendringt.

## 7) Navigatielicht-schakelaar

Een 3-standen NAV/OFF/ANC-schakelaar.



NAVIGATIELICHT-SCHAKELAAR

**ANC:** Steekt het ankerlicht aan wanneer de boot voor anker ligt. Alleen het heklicht gaat aan.

**UIT (OFF):** Schakelt alle lichten uit.

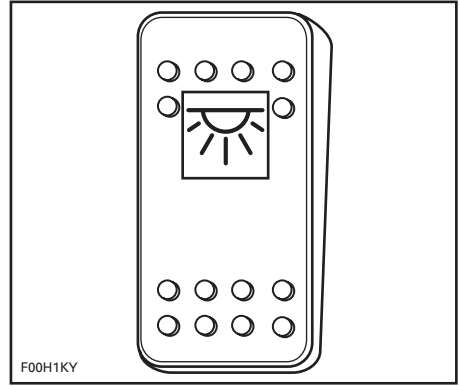
**NAV:** Schakelt het boeg- en heklicht in en de verlichting van de meters.

### **WAARSCHUWING**

De navigatielichten moeten altijd worden gebruikt tussen zonsopgang en zonsopgang. Let erop dat het heklicht wordt geïnstalleerd. Zie *FITTING HEKLICHT* in dit hoofdstuk voor de correcte locatie en installatie.

## 8) Deklicht-schakelaar

Een 2-standen UIT/AAN-schakelaar (OFF/ON).



DEKLICHT-SCHAKELAAR

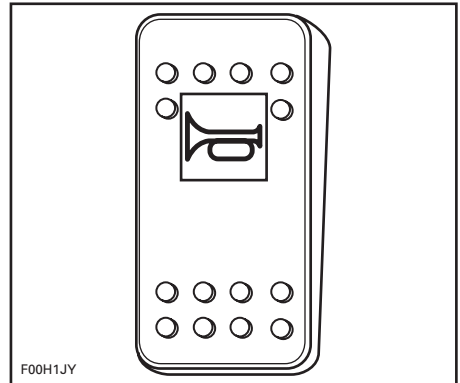
Druk op AAN (ON) om het deklicht aan te doen.

Druk op UIT (OFF) om het deklicht uit te doen.

**MERK OP** Wanneer u het deklicht langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 9) Claxonschakelaar

Een 2-standen drukschakelaar.



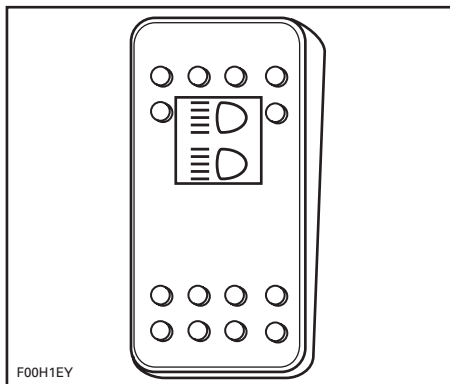
CLAXONSCHAKELAAR

Houd de schakelaar ingedrukt om de claxon te activeren.

Laat de schakelaar los om te stoppen met claxonneren.

## 10) Schakelaar aanmeerlichten

2-standen AAN/UIT-schakelaar (ON/OFF).



SCHAKELAAR AANMEERLICHTEN

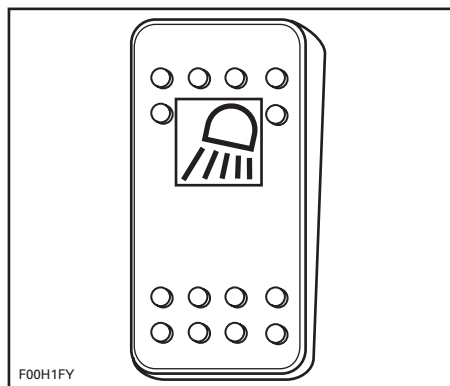
**OPMERKING:** De lichten kunnen werken zonder dat de DESS-sleutel in het contact zit.

Druk op deze schakelaar om de aanmeerlichten AAN (ON) of UIT (OFF) te doen.

**MERK OP** Wanneer u de aanmeerlichten langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 11) Schakelaar instaplichten

2-standen AAN/UIT-schakelaar (ON/OFF).



SCHAKELAAR INSTAPLICHTEN

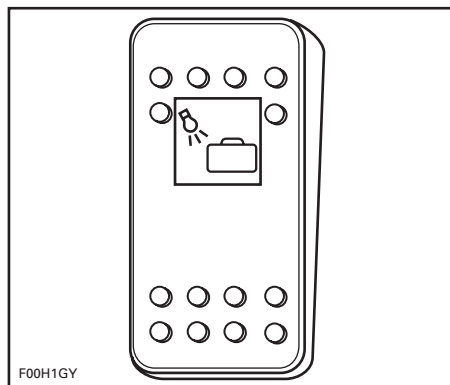
**OPMERKING:** De lichten kunnen werken zonder dat de DESS-sleutel in het contact zit.

Druk op deze schakelaar om de instaplichten AAN (ON) of UIT (OFF) te doen.

**MERK OP** Wanneer u de instaplichten langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 12) Schakelaar verlichting motorcompartiment

2-standen AAN/UIT-schakelaar (ON/OFF).



SCHAKELAAR VERLICHTING MOTORCOMPARTIMENT

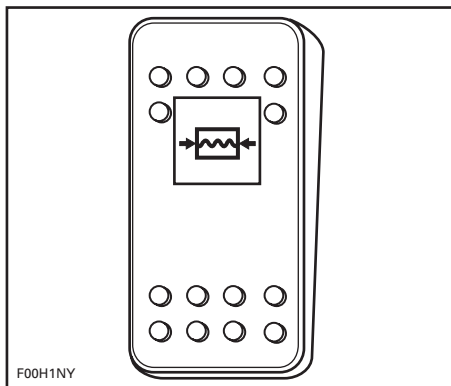
**OPMERKING:** Het licht kan werken zonder dat de DESS-sleutel in het contact zit.

Druk op deze schakelaar om de verlichting van het motorcompartiment AAN (ON) of UIT (OFF) te doen.

**MERK OP** Wanneer u de verlichting van het motorcompartiment langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

### 13) Schakelaar hoofdwaterpomp

2-standen AAN/UIT-schakelaar (ON/OFF).



SCHAKELAAR HOOFDWATERPOMP

Schakel de hoofdwaterpomp in om drinkwater toe te voeren naar de kraan van de gootsteen en *DOUCHE* (zie punt 57).

Wanneer de schakelaar op AAN (ON) staat, zal de pomp automatisch in- en uitschakelen om de waterdruk op peil te houden, wanneer de kraan, spoelklep of douche worden gebruikt. Daarom kan de hoofdwaterpomp worden INgeschakeld (ON) aan het begin van de dag en UITgeschakeld (OFF) aan het einde.

**MERK OP** Wanneer de drinkwater-tank leeg is en de hoofdwaterpomp is ingeschakeld (ON), zal de pomp continu draaien en de accu ontladen. Zet de schakelaar altijd op OFF (uit), wanneer de watervoorraad op is.

### 14) Brandstofmeter

Deze meter in het dashboard duidt doorlopend de hoeveelheid brandstof in de tank aan terwijl de motoren draaien.

De meter wordt verlicht wanneer de navigatielichten in gebruik zijn.

Het brandstofpeil kan ook worden gecontroleerd zonder dat de motoren draaien. Druk wanneer het veiligheidskoord van het DESS-contact is verwijderd op een van de start/stopknoppen; de meter wordt dan ongeveer 30 seconden geactiveerd.

### 15) Tachometers

De tachometers duiden het aantal toeren per minuut (TPM) van de motoren aan. Vermenigvuldig het getal met 1.000 om het reële toerental te verkrijgen.

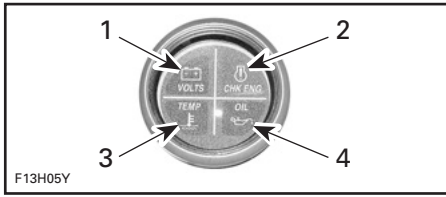
De meters worden verlicht wanneer de navigatielichten in gebruik zijn.

### 16) Snelheidsmeter

De snelheidsmeter duidt de snelheid van de boot aan in mijl per uur (MPH) en kilometer per uur (km/u).

De meter wordt verlicht wanneer de navigatielichten in gebruik zijn.

## 17) Metercluster



### TYPISCH

1. Accu
2. Motor
3. Temperatuur
4. Olie

### Waarschuingslampje accuspanning laag

Voordat de accu te ver is ontladen om de motoren te starten, licht het volt-verklikkerlichtje op.

Wanneer dit verklikkerlichtje oplicht, moet u het gebruik van alle elektrische accessoires onmiddellijk staken en de motor(en) starten om de accu op te laden.

### Controleer het motor-lampje

Wanneer het ECM een foutcode detecteert, licht het lampje motor controleren op en kan er een piepton weerklinken.

Schakel de motor(en) uit. Wacht een (1) minuut. Herstart de motor(en). Blijft het lampje branden, doe dan een beroep op een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor een servicebeurt.

### Motortemperatuur-lampje

**MERK OP** Als het temperatuur-lampje aangaat, leg de motor(en) dan zo snel mogelijk stil.

Schakel de motor zo snel mogelijk uit. Controleer het oliepeil en voeg olie toe.

**MERK OP** De motor(en) laten draaien met te lage oliedruk kan tot ernstige motorschade leiden.

Controleer het koelvloeistofpeil. Zie *MOTORKOELVLOEISTOF*. Houdt de oververhitting van de motor(en) aan, ga dan als volgt te werk.

Voer de *REINIGING VAN DE JET-POMP-WATERINLAAT EN IMPELLER* uit volgens de beschrijving in de *SPECIALE PROCEDURES*.

Spoel het uitlaatkoelsysteem zodra u terug aan wal bent. Zie *CONTROLE VOOR GEBRUIK*.

Herstart de motor(en). Is de situatie daarmee niet verholpen, laat de motor(en) dan niet langer draaien. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor service.

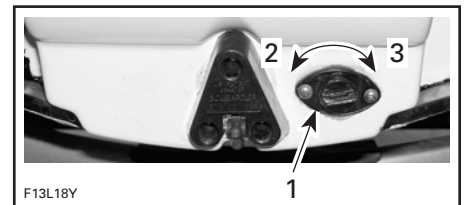
### Oliedruk-lampje

Het lampje oliedruk gaat aan wanneer de oliedruk in de motor(en) te laag of hoog is. Controleer de olie zo snel mogelijk. Blijft het lampje BRANDEN, neem dan contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

**MERK OP** Laat de motoren nooit draaien zonder olie. Dit zou tot ernstige motorschade leiden.

## 18) Ruimwater-aftapplug

Ligt de boot op de aanhangwagen, schroef dan de aftapplug los, blokkeer de wielen en plaats de boeg iets hoger met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), zodat het water kan weglopen.



### TYPISCH

1. Aftapplug
2. Losdraaien
3. Aandraaien

## 19) Handgrepen

Aan de handvatten kunnen de passagiers zich vasthouden.

Hoewel er handvatten zijn aangebracht, mag u nooit manoeuvres uitvoeren waardoor een passagier of de bestuurder uit hun stoel kunnen worden geslingerd.

**MERK OP** Gebruik de handgreep nooit om iets te slepen of de boot aan op te heffen.

De plaats van de handgrepen is te zien op de onderdelentekeningen in het begin van dit hoofdstuk.

## 20) Handgrepen achteraan

Hieraan kan men zich eventueel vasthouden bij het instappen.

**MERK OP** Gebruik de handgreep nooit om iets te slepen of de boot aan op te heffen.

## 21) Ladder

### **⚠ WAARSCHUWING**

De motoren moeten stilliggen wanneer u de ladder gebruikt. Blijf met uw ledematen uit de buurt van de straalbuizen en inlaatroosters. Er mag maar één persoon tegelijk op de ladder staan. Gebruik de ladder nooit om te trekken, slepen, duiken of springen, aan boord te gaan van een boot die uit het water ligt of voor enig ander doel dan als ladder.

Hef het deksel omhoog tot het wordt tegengehouden door de borgveer (veer niet afgebeeld).



TYPISCH

Trek voorzichtig aan de ladder.



TYPISCH

Schuif de ladder helemaal uit.



TYPISCH



**MERK OP** Om beschadiging van de ladders te voorkomen, mogen ze niet worden gebruikt wanneer de boot uit het water ligt.

Om de ladder weg te bergen heft u hem op en duwt hem naar voor.

Om het deksel te sluiten drukt u voorzichtig aan de zijkant van de veer om het te ontgrendelen en laat u het zakken.

## 22) Zwemplatform

Dit is een antislip-oppervlak om het opstappen langs voor of achter (afhankelijk van het model) te vergemakkelijken.

### ⚠ WAARSCHUWING

Start de motor nooit en ga niet varen terwijl er een persoon op het zwemplatform zit. De motoren moeten uitgeschakeld zijn wanneer u het zwemplatform gebruikt. Blijf uit de buurt van de straalbuizen en inlaatroosters.

## 23) Boegstoelen

### ⚠ WAARSCHUWING

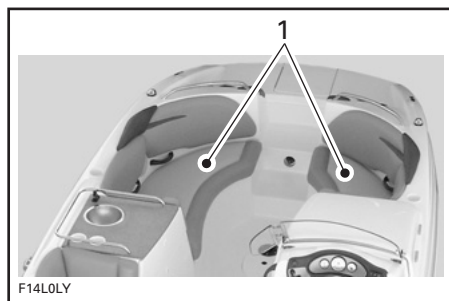
Voorkom ernstige of dodelijke verwondingen. Ga niet in de boegstoelen zitten wanneer de boot sneller vaart dan 8 km/u (5 MPH).

### Bergvak boegstoelen

Er zitten afzonderlijke bergvakken onder de kussens aan bakboord en stuurboord.

Maak de vergrendelingen los, hef het kussen op en verwijder het van zijn plaats.

Om de stoel opnieuw te installeren positioneert u eerst de L-beugel, u drukt de stoel naar beneden en vergrendelt hem.



1. Boegstoelen

### ⚠ WAARSCHUWING

Er mogen geen passagiers plaatsnemen in de voorste stoel aan de boeg indien deze tegen de vaarrichting in staat, tenzij de boot stil ligt of stationair draait.

Gebruik de handgrepen indien nodig.

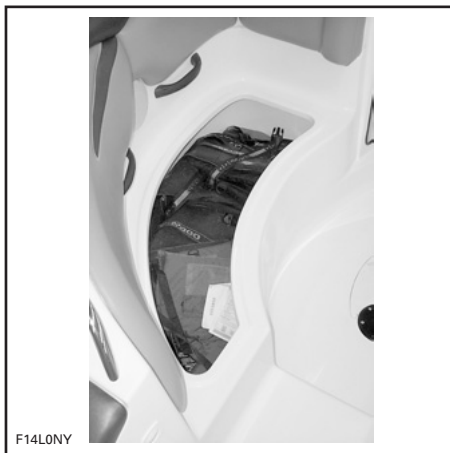
### Bergvak boegstoelen

Hef het kussen aan bakboordzijde op en trek het weg, om dit bergvak te bereiken.



TYPISCH

Hef het kussen aan stuurboordzijde op en trek het weg, om dit bergvak te bereiken.



**TYPISCH**

Om het zitkussen opnieuw te installeren positioneert u eerst de L-beugel, u drukt de stoel naar beneden en vergrendelt hem.



1. L-beugel

## 24) Stoelen vooraan

Alle opvarenden moeten zitten terwijl de boot vaart.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Laat niemand toe om op de rand van de boot te zitten of recht te staan terwijl u vaart. Iedereen moet zich altijd vasthouden aan de handgrepen.

### **Bergvak stoelen**

Hef de stoel op en trek hem weg om dit bergvak te bereiken.



**TYPISCH**

### **Bestuurdersstoel**

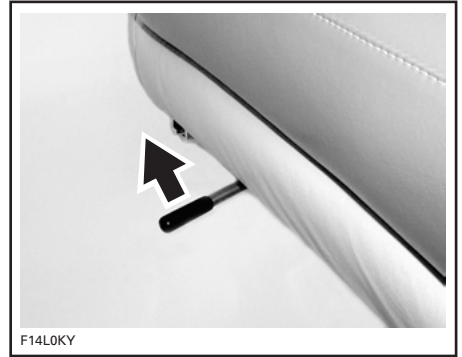
#### **Zwenken**

De bestuurdersstoel kan naar achter zwenken. Daardoor kan de bestuurdersstoel worden gebruikt als aanvulling van de achterstoel, zoals op de foto's hieronder te zien is.

Trek aan hendel.



Stoel achteruit zwenken.



## 25) Stoelen achteraan

Rugsteun omhoog trekken tot hij vastklikt.



### **⚠ WAARSCHUWING**

Let erop dat u de bestuurdersstoel altijd vergrendelt in de voorwaartse stand, voordat u gaat varen.

### Voorwaarts en achterwaarts verstellen

De bestuurdersstoel is voorwaarts en achterwaarts verstelbaar.

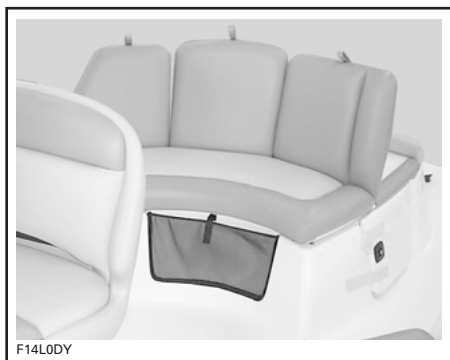
Druk op de hendel om de stoel te ontgrendelen. Zet de stoel in de gewenste stand. Laat de hendel na het verstellen los.



TYPISCH

### **⚠ WAARSCHUWING**

Zet de drie rugsteunen van de achterstoelen altijd rechtop en vergrendel ze terwijl de boot vaart.



Trek beugel omhoog om te ontgrendelen.

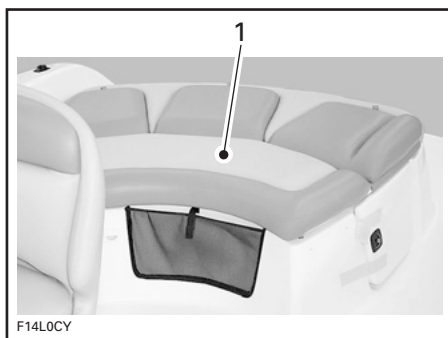


TYPISCH

## 26) Zonnedek

Een comfortabele plaats om te rusten of zonnebaden terwijl u voor anker ligt.

**⚠ WAARSCHUWING**  
 Start de motor nooit en ga niet varen terwijl er een persoon op het zonnedek zit.



1. Zonnedek

## 27) Bekerhouders

Handige plaatsen om niet-alcoholische dranken neer te zetten.

**⚠ WAARSCHUWING**  
 Drink geen alcoholische dranken terwijl u aan boord bent. Plaats geen flessen, blikjes e.d. in de bekerhouders terwijl u met grote snelheid en/of in woelig water vaart.

## 28) Handschoenkastje

Een handig bergvak voor persoonlijke voorwerpen.

OPMERKING: Sluit het handschoenkastje altijd af voordat u gaat varen.

**⚠ WAARSCHUWING**  
 Gebruik de boot nooit met een geopend handschoenkastje.

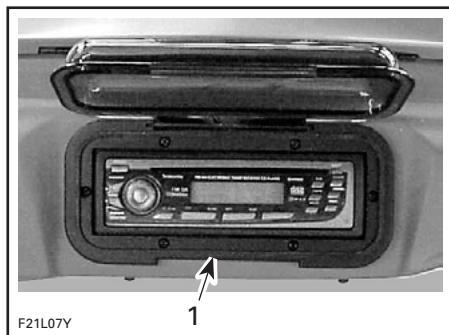


TYPISCH — STUURBOORD

## 29) Radio/cd-speler

Raadpleeg de handleiding van de fabrikant voor een volledige verklaring van alle kenmerken en bedieningselementen.

**MERK OP** Langdurig gebruik van de radio/cd-speler zonder dat de motoren draaien kan de accu ontladen.



TYPISCH

1. Radio/cd-speler

## 30) 12-volt-voedingsuitgang

Er is een 12-volt-voedingsuitgang voorzien voor de voeding van tijdelijke accessoires zoals een GSM of andere draagbare toestellen op 12 volt.

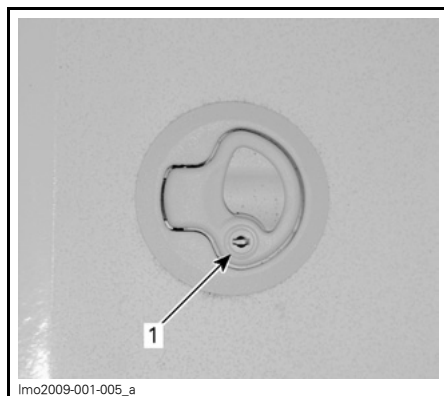
**MERK OP** Sluit het beschermkapje wanneer de 12-volt voedingsuitgang niet in gebruik is, om hem tegen weer en wind te beschermen.

**MERK OP** Langdurig gebruik van de radio of andere draagbare toestellen op 12 V zonder dat de motor draait kan de accu ontladen.

## 31) Bergvak dek

Het bergvak aan dek is een handige, afsluitbare plaats om waterski's, roeispanen, anker en touw enz. op te bergen.

Indien nodig kunt u het bergvak met de meegeleverde sleutel openen.



1. Slot

## **WAARSCHUWING**

Leg nooit zware of losse breekbare voorwerpen in het bergvak aan dek. Gebruik de boot nooit met een geopend dek-bergvak.



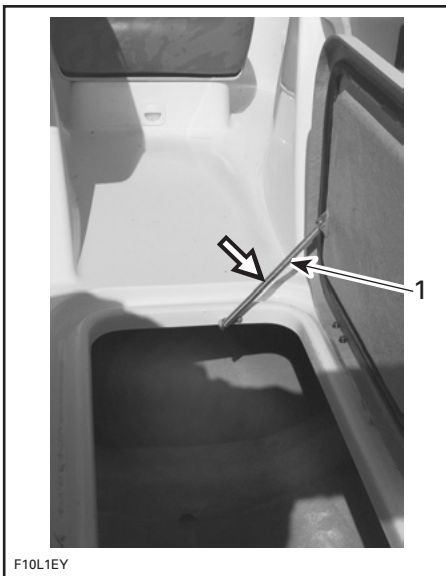
1. Bergvak dek

Licht de ring op en open het deksel voorzichtig tot het wordt gestopt door de borgveer.

Het volledig geopende deksel blijft in deze stand staan in rustig water.

Om het deksel te sluiten trekt u voorzichtig aan de zijkant van de veer om het te ontgrendelen en laat u het zakken.

Sluit het deksel van het bergvak aan dek altijd voordat u begint te varen.



**TYPISCH**

1. Druk hier voorzichtig om de veer te ontgrendelen

Desgewenst afsluiten.

## 32) Deksel motorcompartiment

### ⚠ WAARSCHUWING

Laat nooit voorwerpen achter in het motorcompartiment. Gebruik de boot nooit met geopend motorcompartiment.

### ⚠ WAARSCHUWING

Wanneer de motorkap is opgetild mag u nooit elektrische onderdelen aanraken terwijl de motor wordt gestart of draait. Laat nooit enig voorwerp, lap of werktuig in het motorcompartiment of het ruim achter.

**MERK OP** Let altijd op dat het deksel van het motorcompartiment goed gesloten en vergrendeld is voor het transport.

Om de motorkap de openen, opent u het zijbergvak achteraan en trekt aan de hendel.

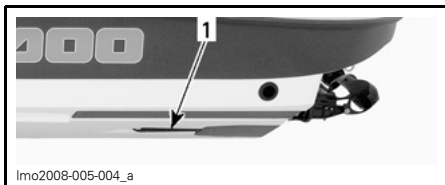
**MERK OP** Om beschadiging te voorkomen moet de bestuurdersstoel voorwaarts gezwenkt worden, alvorens de motorkap te openen.

**OPMERKING:** Het bergvak achteraan is enkel ontoegankelijk voor onbevoegden, wanneer het zijbergvak achteraan is afgesloten.

Sluit de motorkap stevig zodat ze wordt vergrendeld.

## 33) Waterinlaten jetpomp

Het water wordt via deze openingen aangezogen door de impeller, opdat er zo weinig mogelijk vreemde voorwerpen in het aandrijfsysteem zouden binnendringen.



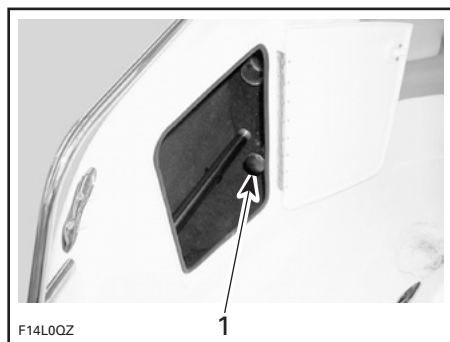
lmo2008-005-004\_a

TYPISCH — BEIDE KANTEN

1. Waterinlaten jetpompen

## **⚠ WAARSCHUWING**

Blijf uit de buurt van de inlaatroosters terwijl de motor(en) draaien. Lang haar, loshangende kleding of riemen van een reddingsvest kunnen in bewegende delen verstrikt raken, wat tot ernstige verwondingen of verdrinking kan leiden.



F14L00Z

TYPISCH — HEKLICHT IN OPBERGCLIPS

1. Verwijderbaar heklicht

**MERK OP** Wanneer u het heklicht langdurig laat branden terwijl de motor niet draait, wordt de accu ontladen.

2. Verwijder dop van aansluiting.
3. Steek standaard in gat. Let op dat schroefkop in standaard tegenover uitsparing in gat zit.
4. Druk stevig aan om verbinding te maken.
5. Druk borgring naar beneden. Draai om te vergrendelen. U moet misschien een beetje draaien om in het gat te raken.
6. Controleer of de lichten werken. Zie *NAVIGATIELICHT-SCHAKELAAR* eerder in dit hoofdstuk.

## 34) Boeglichten

Verplichte rode en groene lichten. Zie *NAVIGATIELICHT-SCHAKELAAR* eerder in dit hoofdstuk.

## 35) Fitting heklicht

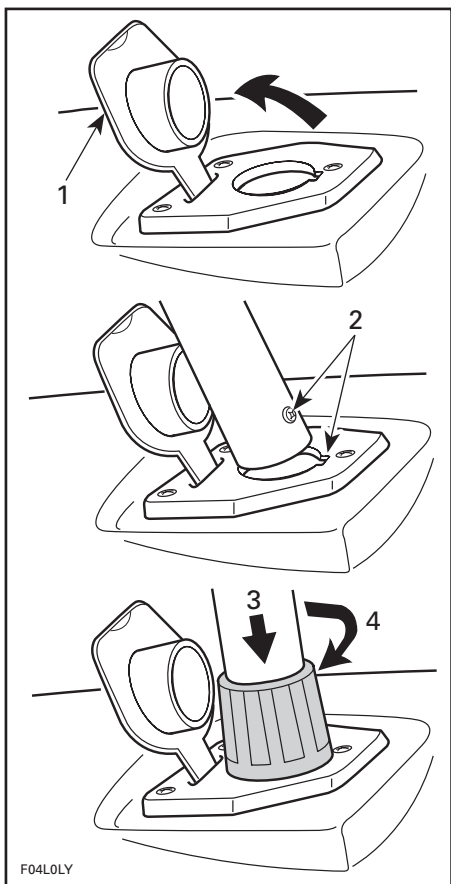
De heklicht-fitting is voorzien voor het verplichte witte heklicht.

Dit heklicht wordt bewaard in het bergvak achteraan.

**OPMERKING:** Bewaar dit altijd in het juiste bergvak, behalve wanneer u het gebruikt.

### Montage heklicht

1. Trek het uit de houder naar buiten om het te gebruiken. Klik het opnieuw vast om het op te bergen.



**TYPISCH**

1. Heffen
2. Positioneer schroef in gleuf
3. Druk aan
4. Draai om te vergrendelen

**MERK OP** Smeer de aansluiting met een beetje diëlektrisch vet om corrosie te voorkomen.

Voer de montage­stap­pen in om­ge­keer­de vol­gor­de uit om het licht te ver­wij­de­ren en op te ber­gen.

**36) Kikkers**

Wanneer u aanmeert is het aan te raden zowel de kikkers vooraan als achteraan vast te maken. Het gebruik van

meertouwen met stootkussens eraan is aan te raden om uw boot te beschermen.

**MERK OP** Gebruik de kikkers nooit om iets te slepen of de boot aan op te heffen.

**37) Dekafvoer**

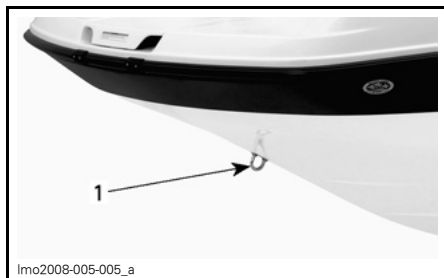
Zorg voor de afvoer van regenwater, waswater, waterspatten enz.

Houd deze schoon om verstopping te voorkomen.

**38) Ogen boeg/hek**

**Boeg oog**

De ogen kunnen worden gebruikt om aan te meren, te slepen en als bevestigingspunt voor het transport.



1. Boeg oog

**Hekogen**

De ogen kunnen worden gebruikt om aan te meren, te slepen en als bevestigingspunt voor het transport.



1. Hek oog



### 39) Watersport-sleepbevestigingsonderdelen

Lees en raadpleeg regelmatig het deel **WATERSPORTEN** in het hoofdstuk **VEILIGHEIDSINFORMATIE** aan het begin van deze handleiding.

#### ⚠ WAARSCHUWING

“**Teak surfing**” (bodysurfen terwijl men zich vasthoudt aan het zwemplatform) is erg gevaarlijk voor de deelnemers omdat ze zich onmiddellijk achter de boot bevinden en worden blootgesteld aan de hoogste concentraties uitlaatgassen. Dit kan leiden tot koolmonoxidevergiftiging, te herkennen aan geestelijke verwardheid, duizeligheid, slaperigheid en bewustzijnsverlies. De combinatie van blootstelling aan koolmonoxide en het niet dragen van een reddingsvest maken deze nieuwe vorm van waterrecreatie tot een onvoorstelbaar gevaarlijke en mogelijk dodelijke sport.

#### ⚠ WAARSCHUWING

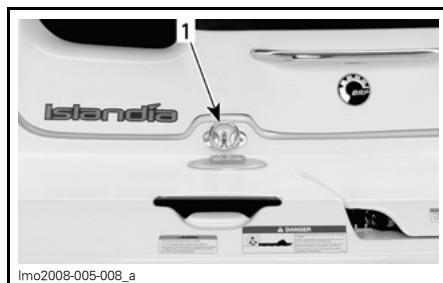
Neem altijd een waarnemer mee wanneer u een tube, skiër of wakeboarder voorttrekt. Vaar slechts zo snel als noodzakelijk is en volg de instructies van de waarnemer.

#### ⚠ WAARSCHUWING

Wanneer u een tube, skiër of wakeboarder voorttrekt, is uw boot moeilijker bestuurbaar en dient u over betere stuurvaardigheden te beschikken. Maak geen scherpe bochten, tenzij absoluut noodzakelijk. Blijf op een veilige afstand van de wal, zwemmers, andere vaartuigen of objecten. Houd er rekening mee dat er risico op ernstige verwondingen ontstaat, wanneer de sleepkabel slap wordt tijdens een scherpe bocht of varen in een cirkel. De kabel kan rond de nek of ledematen van een persoon verstrikt raken.

#### Sleephaak

Gebruikt om skiërs en andere geschikt te waterspeeltuigen te trekken.



1. Sleephaak

**MERK OP** Gebruik de sleephaak nooit om een ander vaartuig te sleepen.

### 40) Hoofdaccu-onderbreker

Deze schakelaar dient om het hele elektrische systeem te onderbreken.

De schakelaar zit achter de bestuurdersstoel.

Wanneer hij wordt UITgeschakeld (OFF), vallen ALLE elektrische en elektronische systemen UIT (OFF), met uitzondering van de ruimpomp. De

ruimpomp werkt automatisch wanneer de accuschakelaar is UITgeschakeld (OFF).

De schakelaar moet worden INgeschakeld (ON) om de elektrische componenten te kunnen gebruiken en de motoren te starten.

**MERK OP** Stop de motoren alvorens de schakelaar UIT te schakelen (OFF).



TYPISCH — HOOFDACCU-ONDERBREKER

Het is aan te raden deze schakelaar UIT te schakelen (OFF), wanneer u onderhoudswerken in het motorcompartiment en aan het elektrisch systeem uitvoert, tijdens het transport of tijdens de bewaring voor korte tijd.

**MERK OP** Wanneer u de hoofdacqu-nderbreker UITschakelt (OFF) terwijl de boot ligt aangemeerd, zal de automatische ruimpomp starten wanneer er water in het ruim binnendringt.

## 41) Overkapping (niet afgebeeld)

De overkapping is handig als bescherming tegen guur weer of felle zon.

### ⚠ WAARSCHUWING

- Vermijd lichaamscontact met de overkapping.
- De bevestigingsriemen staan onder spanning.
- Gebruik de overkapping niet als steun.
- Vaar altijd langzaam bij gebruik van de overkapping.
- De overkapping kan stukgaan of loskomen en verwondingen veroorzaken of de besturing van de boot hinderen.

## 42) Zijbergvak achteraan

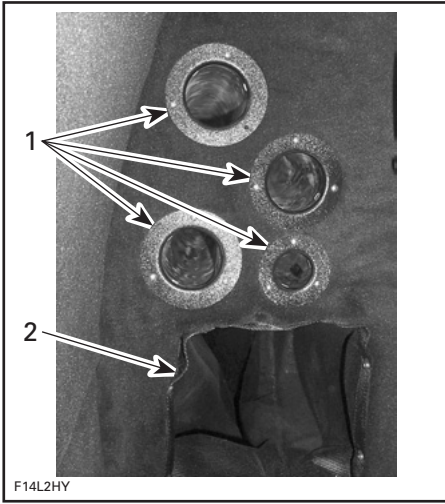
Een handig, afsluitbaar bergvak voor brandblusapparaat, hengels, heklicht enz.

### ⚠ WAARSCHUWING

Leg nooit zware of losliggende breekbare voorwerpen in het bergvak. Gebruik de boot nooit met een geopend bergvak.



ZIJBERGVAK ACHTERAAN

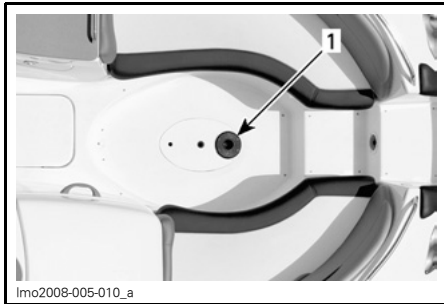


1. Bergplaats voor hengels
2. Bijkomend bergvak

### 43) Tafel cockpit

Handig opgeborgen in het zijbergvak achteraan.

Maak de tafelpoot los en zet hem in de houder in de vloer. Draai hem heen en weer tot hij goed vastzit.



- TYPISCH — VOORKANT BOOT**
1. Houder in vloer



- TYPISCH — SKIPAAL OP ZIJN PLAATS**
1. Houder in vloer
  2. Tafelpoot

Maak de snelbinders los, verwijder het tafelblad en bevestig het op de tafelpoot.



- TYPISCH — TAFEL COCKPIT GEMONTEERD**
- Sluit het zijbergvak achteraan.

## Tafel cockpit opbergen

Om de tafel op te bergen voert u de montagestappen uit in omgekeerde volgorde.

### **WAARSCHUWING**

Berg de cockpit-tafel zorgvuldig op, voordat u gaat varen.

## 44) Voorrui

Voor uw comfort is er een windscherm voorzien dat de luchtstroom afleidt.

## 45) Dieptemeter

### SE-modellen

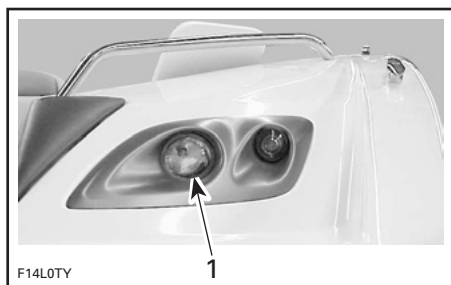
De dieptemeter behoort tot de standaarduitrusting en bevindt zich op het dashboard.

Lees de meegeleverde *HANDLEIDING VAN DE FABRIKANT* voor de bediening van de dieptemeter.

## 46) Aanmeerlichten

Handige witte lichten die tussen zonsopgang en zonsopgang kunnen helpen bij het aanmeren.

Zie *SCHAKELAAR AANMEERLICHTEN* (punt 10).



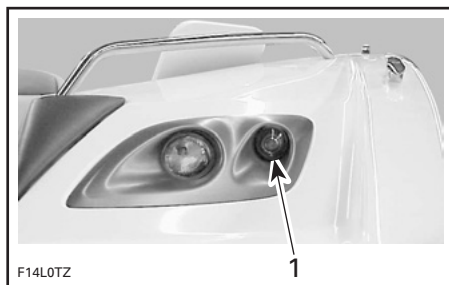
1. Aanmeerlichten

**MERK OP** Wanneer u de aanmeerlichten langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 47) Instaplichten

Handige lichten die de opvarenden tussen zonsopgang en zonsopgang kunnen helpen bij het instappen.

Zie *SCHAKELAAR INSTAPLICHTEN* (punt 11).



1. Instaplichten

**MERK OP** Wanneer u de instaplichten langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 48) Verlichting motorcompartiment

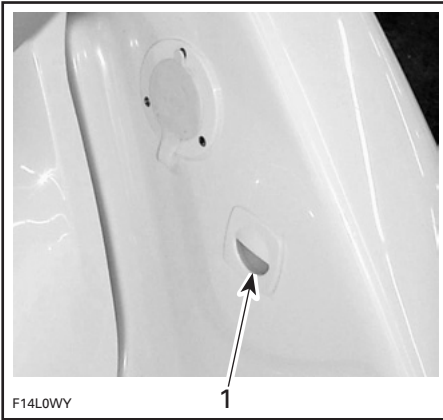
Handig licht binnen in het deksel van het motorcompartiment.

Zie *SCHAKELAAR VERLICHTING MOTORCOMPARTIMENT* (punt 12).

**MERK OP** Wanneer u de verlichting van het motorcompartiment langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 49) Deklichten

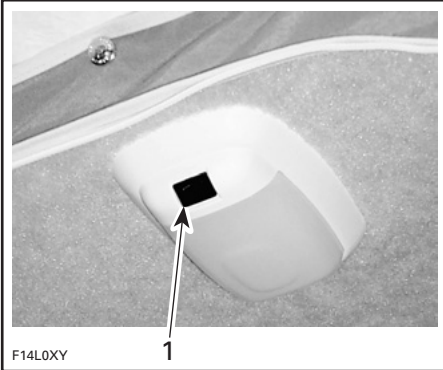
Handige verlichting tussen zonsopgang en zonsopgang. Deze verlichting helpt de opvarenden bij het instappen en schept ook een aangename sfeer.



1. Deklichten

**MERK OP** Wanneer u het deklicht langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 50) Verlichting kleedkamer



VERLICHTING KLEEDKAMER  
1. 2-standen AAN/UIT-schakelaar (ON/OFF)

**MERK OP** Wanneer u de verlichting van de kleedkamer langdurig laat branden terwijl de motoren niet draaien, wordt de accu ontladen.

## 51) Dop drinkwatertank



DRUKKEN

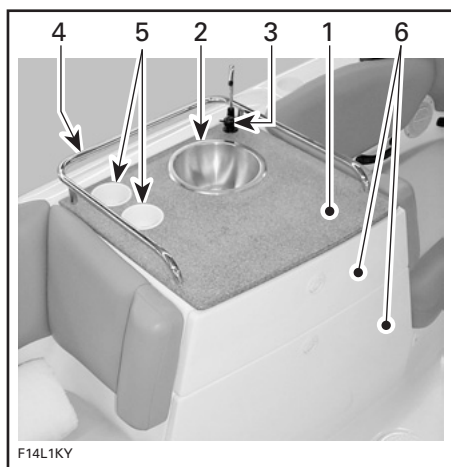


TREKKEN



LOSSCHROEVEN

## 52) Comfortcenter



F14L1KY

### COMFORTCENTER

1. Aanrecht
2. Gootsteen
3. Kraan
4. Handgreep
5. Bekerhouders
6. Legplanken



F14L36Y

### ONDERSTE LEGPLANK

1. Koeler
2. Afvalbakje

**MERK OP** Om beschadiging te voorkomen mag de maximumbelading van de onderste legplank nooit meer dan 27 kg (60 lb) bedragen.

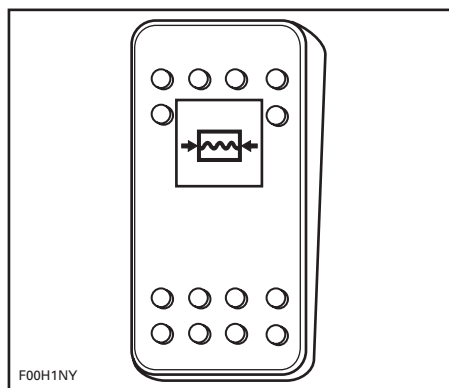
## Gebruik van de gootsteenkraan

Installeer de kraanbuis.



F14L1MY

Controleer of de hoofdwaterpomp is ingeschakeld.



F00H1NY

Open de kraanklep.



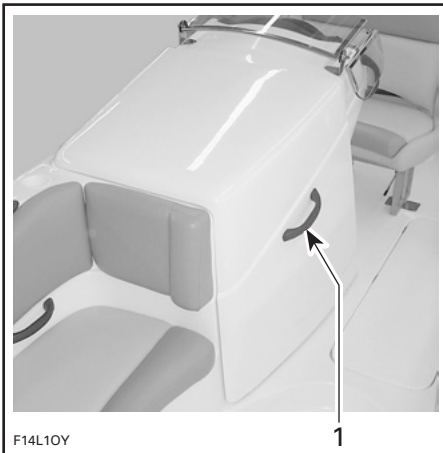
F14L1NY

De pomp verbruikt alleen stroom wanneer er water uitstroomt.

**MERK OP** Verwijder de kraanbuis altijd voordat u het deksel aanbrengt.

### 53) Kleedkamer met toilet

Grijp het handvat aan het deksel en licht het deksel op.



F14L10Y

1

1. Handvat deksel

Open de ritssluiting om de kleedkamer en het toilet binnen te gaan.



F14L1PY

1. Ritssluiting

### **WAARSCHUWING**

Gebruik de kleedkamer niet terwijl de boot vaart. Sluit het deksel altijd voordat u gaat varen.

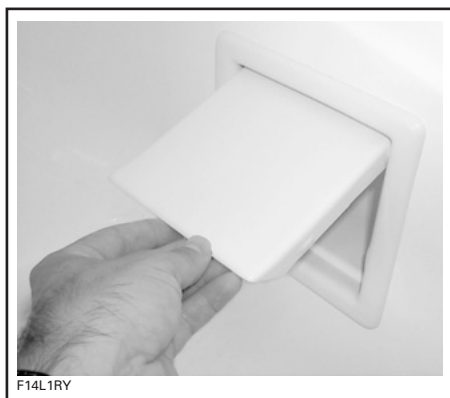
### 54) Draagbaar toilet

Om het toilet te bereiken opent u de kleedkamer, zoals beschreven in punt 53.

**MERK OP** Let erop dat het toilet stevig aan de vloer is bevestigd terwijl de boot vaart. Lees de **GE-BRUIKSAANWIJZING VAN DE FABRIKANT VAN HET TOILET**.

#### Toiletrolhouder

Hef het deksel op en steek de toiletrol erin.



## 55) Hekdeuren

Handige afsluitbare deur om toegang door onbeveogden te voorkomen.

Houd de hekdeur altijd gesloten terwijl u vaart.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Sluit de hekdeur altijd een bevestig de ketting aan de reling, voordat u gaat varen.



HEKDEUR GESLOTEN

## 56) Blusopening

Schroef de dop los in geval van brand in het motorcompartment, steek het spuitstuk van het brandblusapparaat in de opening en blus



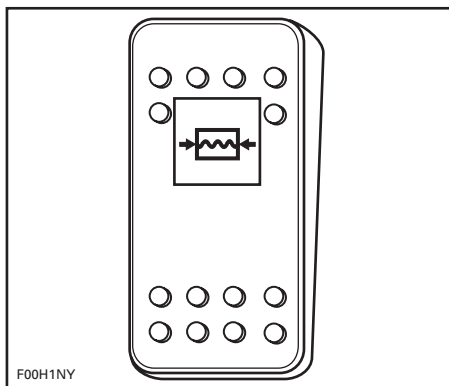
BLUSOPENING

## 57) Douche

Handige telescopische douche, verbonden met het drinkwatersysteem.

### Gebruik van de douche

Controleer of de hoofdwaterpomp is ingeschakeld.



Verwijder de bescherm dop.





F14L2JY

Trek de douchekop naar buiten.



F14L2KY

Druk op de knop om te activeren.



F14L2LY

1. Knop

## 58) Afstandsbediening radio/cd-speler

### SE-modellen

De afstandsbediening voor de radio/cd-speler behoort tot de standaarduitrusting en bevindt zich op het dashboard.



lmo2008-003-012

TYPISCH — RADIO-AFSTANDBEDIENING

Lees de meegeleverde *HANDLEIDING VAN DE FABRIKANT* voor het gebruik van de afstandsbediening.

# BEDIENINGSINSTRUCTIES

## **⚠ WAARSCHUWING**

Voer de **CONTROLE VOOR GEBRUIK** altijd uit voordat u de boot gebruikt. Maak u grondig vertrouwd met alle bedieningselementen en hun werking. Vraag altijd raad aan een erkend Sea-Doo sportboot-dealer als u een bedieningselement of instructie niet helemaal begrijpt.

## Bediening tijdens het invaren

**MERK OP** Volg de instructies in dit hoofdstuk nauwgezet. Als u dit niet doet kan dit de levensduur en/of werking van de motoren in het gedrang brengen.

De Sea-Doo sportboten met Rotax® motoren moeten een invaarperiode van 10 uur doorlopen, voordat ze continu op volle kracht mogen varen.

Om goed in te varen mogen de gashendels niet verder dan 3/4 worden ingedrukt. Kortstondig accelereren en de snelheid variëren dragen echter bij tot een goed invaarresultaat.

**MERK OP** Vermijd volgas varen en langdurig varen met een constante snelheid. Dit is immers schadelijk voor de motor tijdens de invaarperiode.

## Te water laten/opladen

**MERK OP** Voordat u de boot te water laat, moet u nagaan of de accu-onderbreker is INgeschakeld en de ruim-aftappluggen helemaal gesloten zijn.

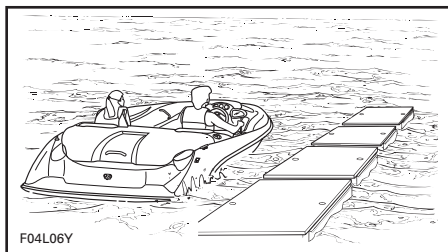
Nadat u de boot op de aanhangwagen heeft geplaatst, schakelt u de hoofdacu-onderbreker **UIT (OFF)**.

Verwijder de aftappluggen en laat het ruim leeglopen, terwijl de boot op de aanhangwagen ligt.

## Aan boord gaan vanaf de wal

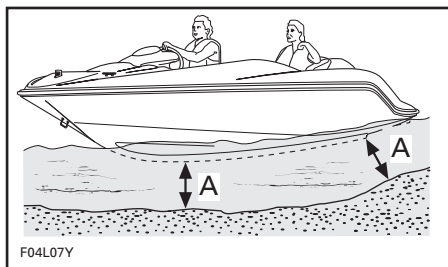
Net als bij elke boot moet u voorzichtig opstappen terwijl de motoren niet draaien.

Wanneer u aan boord gaat vanaf de wal, zet dan een voet op het dek van de boot het dichtst bij de kade en zet vervolgens uw andere voet in de boot. Duw de boot weg van de kade.



TYPISCH

**MERK OP** Hoewel de boot maar 30 cm (1 ft) water nodig heeft om te drijven, mogen de motoren pas gestart worden wanneer het water onder de romp minstens 90 cm (3 ft) diep is. Wanneer de motor draait in water van minder dan 90 cm (3 ft) diep, kan er vuil van de bodem door de draaiende impeller worden opgezogen en ernstige schade aan het aandrijfsysteem veroorzaken.



TYPISCH

A. 90 cm (3 ft)

## Aan boord gaan van uit het water

### ⚠ WAARSCHUWING

Onervaren bestuurders moeten het instappen dicht bij de kust inoefenen, voordat ze zich in diep water begeven.

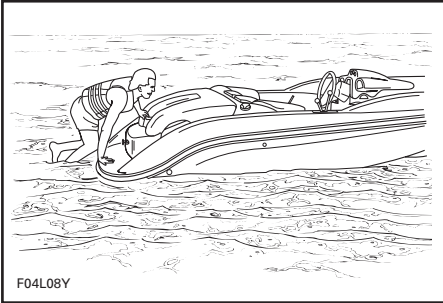
### ⚠ WAARSCHUWING

De motoren moeten stilliggen wanneer u aan boord gaat. Gebruik de onderdelen van het aandrijfsysteem nooit als steunpunt om in te stappen.

Zwem naar de achterkant of voorkant van de boot.

Ontgrendel de uitschuifbare ladder, trek de ladder naar buiten en naar beneden zodat u kunt opstappen.

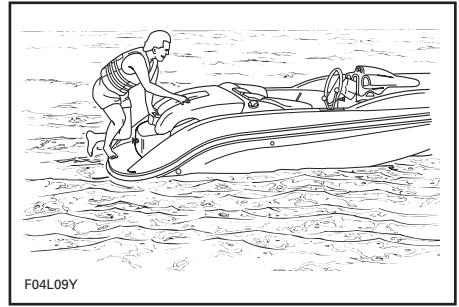
Klim op de ladder en trek u op aan de handgrepen van het zwemplatform.



F04L08Y

TYPISCH

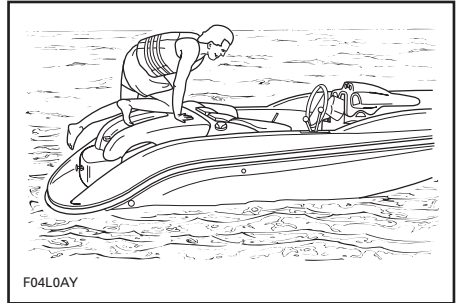
Grijp de handgreep van de motorkap zodra u deze kunt bereiken en trek u verder op tot u uw knie op het zwemplatform kunt zetten.



F04L09Y

TYPISCH

Klim verder op de motorkap tot u het dek bereikt.



F04L0AY

TYPISCH

**MERK OP** Laat de ladder niet hangen terwijl u met de boot vaart. Trek de ladder altijd in een vergrendel hem, voordat u gaat varen.

### ⚠ WAARSCHUWING

Start de motoren niet voordat alle passagiers goed neezitten.

## Starten

### ⚠ WAARSCHUWING

Motoruitlaatgassen bevatten koolmonoxide (CO), dat zich kan ophopen in en rond de boot (onder de overkapping, in de cockpit enz.). CO kan schadelijk of dodelijk zijn bij inademing. Zorg voor een goede verluchting wanneer er een motor draait.

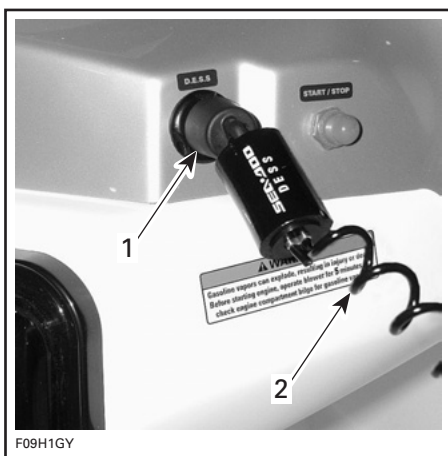
Zet de ruimventilator aan.

## ⚠ WAARSCHUWING

Schakel de ruimventilator altijd minstens 5 minuten op voorhand in alvorens de motoren te starten, om het ruim te verluchten.

Schakel de ruimventilator uit.

De clip van het veiligheidskoord moet goed worden bevestigd aan het reddingsvest, de kleding, de arm of het been van de bestuurder. Let erop dat u de veiligheidskoord-clip bevestigt op een plaats waar hij niet wordt gehinderd en aan een voorwerp dat mee met de bestuurder beweegt als hij of zij de stuurstand verlaat. Als de motor stilvalt doordat de DESS-sleutel aan het veiligheidskoord werd verwijderd, moet de sleutel weer in het DESS-contact worden aangebracht, voordat de motor opnieuw kan worden gestart.



### TYPISCH

1. DESS-sleutel in DESS-contact
2. Veiligheidskoord bevestigd aan bestuurder

## ⚠ WAARSCHUWING

Gebruik altijd het veiligheidskoord wanneer u met uw boot gaat varen. Houd het DESS-contact vrij van obstakels die zijn goede werking kunnen belemmeren. Een correct gebruik van het veiligheidskoord kan voorkomen dat de boot op hol slaat met ernstige of dodelijke verwondingen tot gevolg.

**OPMERKING:** Wanneer u een ander signaal hoort dan 2 korte pieptonen, duidt dit op een bepaalde toestand die moet worden verholpen. De betekenis van het gecodeerde signaal vindt u in de tabel in het hoofdstuk *GECODEERDE PIEPTONEN*.

Start maar een motor tegelijk. Volg de toestand van de motoren op de tachometers.

## ⚠ WAARSCHUWING

Voordat de motor wordt gestart moeten de bestuurder en passagiers altijd correct plaatsnemen. Raak geen elektrische onderdelen of delen van de jetpomp aan terwijl de motor draait.

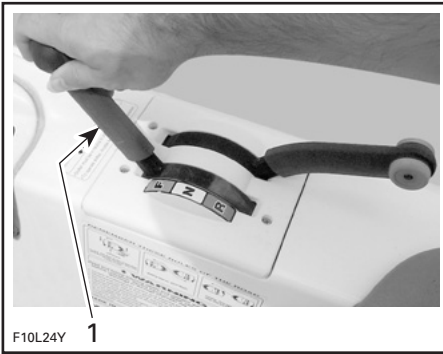
**MERK OP** Om oververhitting van de startmotor te voorkomen mag iedere startpoging maar 5 - 10 seconden duren. Laat een rustperiode van 30 seconden tussen twee startpogingen, zodat de startmotor kan afkoelen en ontkoppelen.

## Bediening schakelhendel

Wanneer de schakelhendel in de Vrijloop- of Achteruit-stand wordt gezet, beweegt de achteruitvaarklep omhoog of omlaag tot de gewenste stand.

### Vooruit

Om vooruit te varen moet de schakelhendel in Vooruit worden gezet.



F10L24Y 1

**TYPISCH**

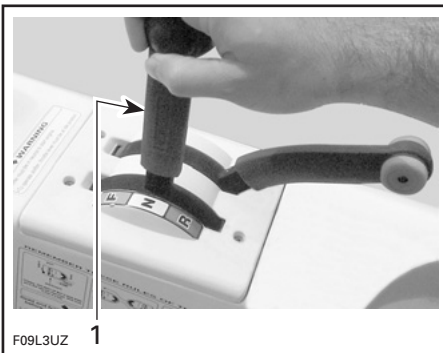
1. Schakelhendel in Vooruit

**Vrijloop**

Om de motor in vrijloop te zetten, zet u de schakelhendel verticaal. De achteruitvaarklep- en vooruitvaarklep zullen in de middenstand staan, waardoor de stuwkracht voor de helft naar de voorzijde van de boot wordt gericht, zodat de boot zo weinig mogelijk beweegt.

**⚠ WAARSCHUWING**

Wanneer de schakelhendel in vrijloop staat draaien de impellers.



F09L3UZ 1

**TYPISCH**

1. Schakelhendel in vrijloop

**Achteruit**

Om achteruit te varen trekt u de schakelhendel helemaal achteruit. De achteruitvaarklep klappt naar beneden en richt de volledige stuwkracht naar de voorkant van de boot.



F10L27Y

**TYPISCH — SCHAKELHENDEL IN ACHTERUIT**

**OPMERKING:** Om zo efficiënt en nauwkeurig mogelijk achteruit te varen, verhoogt u het motortoerental tot net boven stationair. Een te hoog toerental veroorzaakt waterturbulentie en heeft een negatieve invloed op het achteruit varen.

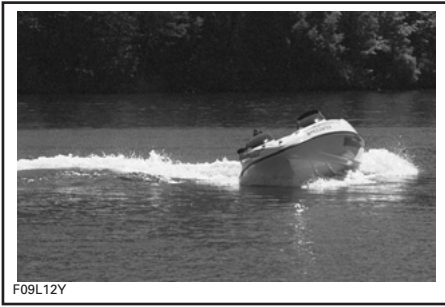
De boot reageert anders wanneer u achteruit vaart. Oefen dit manoeuvre tijdens uw eerste vaart op een plaats waar u geen aanvaring kunt veroorzaken.

**⚠ WAARSCHUWING**

Oefen het achteruit varen uitgebreid tijdens uw eerste vaart, voordat u passagiers meeneemt.

**Sturen**

Door aan het stuur te draaien zwenken de jetstraalbuizen en verandert de boot van richting. Wanneer u het stuurwiel in wijzerzin draait, zwenkt de boot naar rechts en omgekeerd.



F09L12Y

**TYPISCH — NAAR RECHTS DRAAIEN**

Boven stationair toerental moeten de gashendels worden ingedrukt om de boot te draaien.

**⚠ WAARSCHUWING**

Om de richting van de boot te veranderen moet u gas geven en aan het stuur draaien. De stuurprestatie is afhankelijk van het aantal passagiers, de lading, de wateromstandigheden.

Bij boten die met een jetstraalbuis worden aangedreven, moet u wat gas geven om te kunnen draaien. Oefen het gas geven en wegsturen van een ingebeeld object op een veilige plaats. Dit is een goede praktijk om aanvaringen te voorkomen.

**Wegvaren van de kust**

Zet de schakelhendel in de gewenste stand terwijl de gashendel op stationair staat.

Accelereer langzaam tot u in dieper water komt. Geef geen volgas tot de motoren warm zijn.

**⚠ WAARSCHUWING**

In ondiep water kunnen schelpen, zand, kiezel of andere voorwerpen worden opgezogen en achterwaarts weggeslingerd door de jetpompen.

**Varen in wild water of bij slechte zichtbaarheid**

Vermijd varen in deze omstandigheden. Is dit onvermijdelijk, wees dan extra voorzichtig en vaar met minimale snelheid. Schakel de navigatielichten in indien nodig.

**Dwars op golven varen**

Matig uw snelheid wanneer u dwars op golven vaart. Blijf altijd alert om bij te sturen en het evenwicht te herstellen indien nodig.

Wanneer u dwars door een zog vaart moet u altijd een veilige afstand houden tot de boot voor u.

**⚠ WAARSCHUWING**

Vertraag voor u door een zog vaart. De bestuurder en passagier(s) moeten zich goed vasthouden. Spring niet in een zog of op de golven.

**Stoppen/aanleggen**

De boot vertraagt door de waterweerstand. De afstand nodig om te stoppen is afhankelijk van de grootte van de boot, zijn snelheid, toestand van het wateroppervlak, aanwezigheid en richting van wind en stroming.

De bestuurder dient zich vertrouwd te maken met de stopafstand in verschillende omstandigheden.

Verlaag de snelheid tot stationair toerental. Schakel afhankelijk van de situatie in vrijloop, achteruit of vooruit wanneer u de kade nadert en schakel de motoren uit net voordat u langszij komt.

**⚠ WAARSCHUWING**

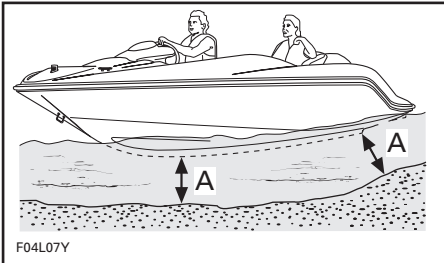
Naarmate u minder gas geeft neemt het stuurvermogen af en wanneer de motoren stilliggen kunt u helemaal niet meer sturen.

Schakel de motoren uit wanneer u de kade nadert.

## Aanleggen op het strand

**MERK OP** Het is niet aan te raden met de boot tot op het strand te varen.

Nader het strand langzaam en schakel de motoren uit met de DESS-sleutel, voordat het water onder de romp minder dan 90 cm (3 ft) diep wordt. Trek de boot vervolgens op het strand. Schakel alle accessoires UIT (OFF).



A. 90 cm (3 ft) water onder de romp

## ⚠ WAARSCHUWING

In ondiep water kunnen schelpen, zand, kiezel of andere voorwerpen worden opgezogen en achterwaarts weggeslingerd door de jetpompen.

Spoel het uitlaatsysteem van iedere motor indien nodig voor het herstarten, om zand of schelpen te verwijderen die de waterstroom kunnen belemmeren. Volg de aanwijzingen in *SPOELEN UITLAATSYSTEEM* in het hoofdstuk *BEWARING*.

## De motoren stilleggen

Om de motoren stil te leggen trekt u de gashendel volledig terug en verwijdert vervolgens de DESS-sleutel of drukt op de motorstart/stopschakelaars.

Trek de DESS-sleutel altijd uit het DESS-contact.

## ⚠ WAARSCHUWING

Wanneer de motoren worden uitgeschakeld wordt de boot onbestuurbaar. Laat de DESS-sleutel nooit op het DESS-contact zitten, wanneer de boot niet in gebruik is, om gebruik door onbevoegden of kinderen en diefstal te voorkomen.

## Onderhoud na gebruik

## ⚠ WAARSCHUWING

Laat de motoren afkoelen voordat u onderhoudstaken uitvoert.

## Algemeen onderhoud

Ligt de boot op de aanhangwagen, schroef dan de aftapplug los, blokkeer de wielen en plaats de boeg iets hoger met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), zodat het water kan weglopen.

Verwijder het resterende water uit het motorcompartiment (ruim, motoren enz.) met schone, droge lappen. Dit is vooral belangrijk bij gebruik in zoutwater.

Haal de boot elke dag uit het water om aanwas van zee-organismen te voorkomen.

## Anticorrosiebehandeling

Om corrosie te voorkomen moet u de metalen onderdelen in het motorcompartiment inspuiten met een anticorrosiemiddel (bestand tegen zoutwater), bijvoorbeeld XP-S™ Lube (Stuknr. 293 600 016) of een gelijkwaardig smeermiddel.

**OPMERKING:** De motor moet worden gesmeerd met XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016), wanneer de boot voor enkele dagen of een langere periode moet worden opgeborgen.

Breng diëlektrisch vet (Stuknr. 293 550 004) (bestand tegen zoutwater) aan op de accupolen en kabelaan sluitingen.

**MERK OP** Laat nooit lappen of werktuigen in het motorcompartiment of het ruim achter.

### Extra onderhoud voor gebruik in vuil water of zoutwater

Wanneer de boot wordt gebruikt in vuil water en vooral in zoutwater, dient men extra zorg te besteden aan de bescherming van de boot en zijn onderdelen. Spoel de aanhangwagen en de romp/ruim van de boot met zuiver water.

De uitlaatsystemen spoelen met zuiver water is noodzakelijk om de corroderende effecten van zout of andere chemicaliën in het water te neutraliseren. Het helpt ook om zand, zout, schelpen of andere vuildeeltjes te verwijderen uit koelmantels en/of slangen.

Voer een spoeling uit wanneer u de boot niet meer wilt gebruiken dezelfde dag of wanneer u de boot voor langere tijd wilt opbergen.

### WAARSCHUWING

Voer dit uit in een goed geventileerde ruimte.

Volg de aanwijzingen in *SPOELLEN UITLAATSYSTEEM* in het hoofdstuk *BEWARING*.

**MERK OP** Wanneer u de volgende onderhoudstaken niet uitvoert: spoelen van de boot, spoelen en corrosiebehandeling van het koelsysteem, wanneer de boot wordt gebruikt in zoutwater, zal dit leiden tot beschadiging van de boot en zijn onderdelen. Bewaar de boot nooit in direct zonlicht.

In maritieme streken moet ook bijzondere aandacht worden besteed aan de roestvrijstalen of verchroomde onderdelen, zoals handgrepen, kikkers, brandstofdoppen en navigatielichten.

Spoel grondig met zoetwater. Boen ze met een goede chroompolish voor de auto. Breng een goede beschermende carrosserie- of glasvezelwax aan.



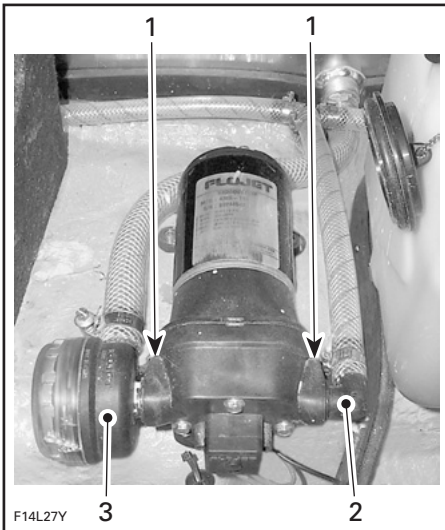
# SPECIALE PROCEDURES

## Ontsmetting drinkwatersysteem

Ontsmet het drinkwatersysteem minstens eenmaal per jaar, bij voorkeur bij de voorbereiding op het vaarseizoen.

### Aftappen

Verwijder de beide ruim-aftappluggen. Open de gootsteenkraan en spoelklep. Koppel de beide slangen aan de hoofdwaterpomp los. Hiertoe trekt u aan het zwarte kunststoflipje aan weerszijden van de pomp en trekt de fitting aan de uitlaatzijde en de filterfitting aan de inlaatzijde eruit. Zie onderstaande foto.



1. Trek hier aan de zwarte lipjes
2. Trek fitting naar buiten
3. Trek filterfitting naar buiten

Trek de douche helemaal uit de houder, druk vervolgens op de douchemknop en laat al het water weggelopen. Bevestig de douche terug in de houder.

Het water zal in het ruim stromen en door de afvoeren weggelopen.

Sluit de beide leidingen terug op de pomp aan, door de beide fittingen terug op hun plaats te drukken.

## Ontsmetting

Vul de drinkwatertank met ongeveer 15 l (4 U.S. gal) drinkwater.

Voeg ongeveer 1 l (1 qt.) chloorhoudend bleekmiddel voor huishoudelijk gebruik (1 procent) toe en vul de tank verder met water.

**OPMERKING:** Het is belangrijk om in deze volgorde te werk te gaan zodat de chloor en het water goed gemengd worden.

Start de hoofdwaterpomp.

Open de gootsteenkraan. Draai de kraan dicht zodra er chlooroplossing uitstroomt (wanneer u een chloorgeur waarneemt).

Herhaal deze procedure voor de douche.

Stop de pomp.

Laat de chlooroplossing een uur in het systeem staan.

Tap de chlooroplossing af volgens de aanwijzingen in **AFTAPPEN**.

De chlooroplossing loopt grotendeels in het ruim. Vang ze op in een geschikt recipiënt. **VERWIJDER DE CHLOOROPLOSSING VOLGENS DE PLAATSELIJKE WETTEN EN VOORSCHRIFTEN.**

Sluit de beide fittingen terug aan op de pomp.

## Spoelen

Vul de drinkwatertank met vers drinkwater.

Start de hoofdwaterpomp.

Open de gootsteenkraan en douche om het systeem te spoelen.

Stop de hoofdwaterpomp wanneer de drinkwatertank leeg is.

Tap het resterende water uit het systeem af volgens de aanwijzingen in **AFTAPPEN**.

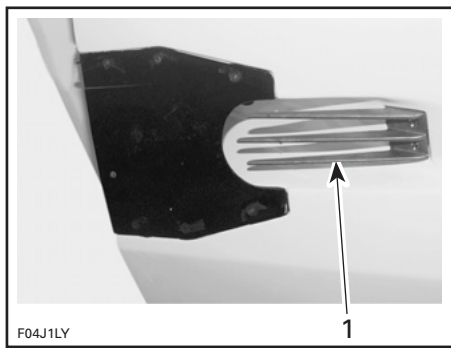
Sluit de beide fittingen terug aan op de pomp.

## Hervullen

Vul het systeem met vers drinkwater.

## Reinigen van jetpomp-waterinlaat en impeller

Via deze opening zuigt de impeller water aan. Het rooster beperkt het binnendringen van vreemde voorwerpen in het aandrijfsysteem tot een minimum.



TYPISCH

1. Inlaatrooster

### **⚠ WAARSCHUWING**

Blijf uit de buurt van de inlaatroosters terwijl de motoren draaien. Lang haar, loshangende kleding of riemen van een reddingsvest kunnen in bewegende delen verstrikt raken, wat tot ernstige verwondingen of verdrinking kan leiden.

Wier, schelpen of afval kunnen in de inlaatroosters, de aandrijfassen en/of impellers verstrikt raken. Een verstopte waterinlaat kan onder meer leiden tot de volgende problemen:

1. **Cavitatie:** Het motortoerental is hoog maar de boot beweegt traag door de verminderde stuwkracht; de jetpomp kan beschadigd worden.
2. **Oververhitting:** Aangezien de jetpomp de waterstroom voor de koeling van het uitlaatsysteem regelt, zal een verstopte inlaat leiden tot oververhitting van de motor en beschadiging van de interne motoronderdelen.

Een verstopping kan als volgt worden verholpen:

**Reiniging in het water:** Verwijder de DESS-sleutel uit het DESS-contact om de motor(en) te stoppen. Wacht tot de boot vanzelf stilvalt. Wacht even zodat wier en ander afval van de roosters worden verwijderd. Het kan nodig zijn deze bewerking te herhalen.

In ernstige gevallen, als de bovenstaande methode niet werkt, kunt u het volgende proberen:

1. Laat de motor(en) draaien, zet de schakelhendel in achteruit en geef meermaals afwisselend veel en weinig gas.
2. Probeer opnieuw gas te geven.

Meestal kan afval van het aandrijfsysteem worden verwijderd.

**Reiniging uit het water:** Als het systeem verstopt blijft, schakel de motor(en) dan uit door de DESS-sleutel te verwijderen.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Verwijder de DESS-sleutel altijd van het DESS-contact om onopzettelijk starten van de motoren te voorkomen, voordat u de omgeving van de jetpompen reinigt.

Reinig de waterinlaatroosters onder aan de boot met de hand. Blijft het systeem verstopt, doe dan een beroep op een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor een servicebeurt.

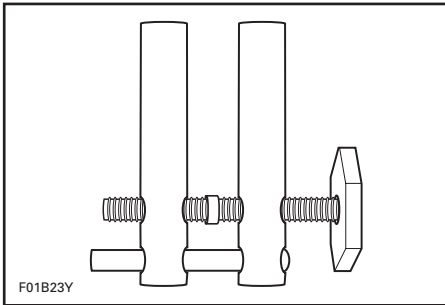
**MERK OP** Vermijd varen in water met veel wier. Is dit niet te vermijden, varieer dan uw snelheid. Er blijft meer wier aan uw boot hangen wanneer u met een constante of lage snelheid vaart. Inspecteer de waterinlaatroosters op beschadigingen. Laat het indien nodig repareren door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

## De boot slepen in het water

Om een Sea-Doo sportboot te slepen in het water dient u bijzondere voorzorgsmaatregelen te nemen.

De aanbevolen maximum-sleepsnelheid bedraagt 24 km/u (15 MPH).

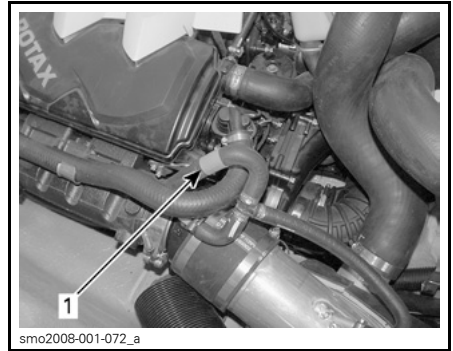
Wanneer u uw boot in het water sleept, dient u de wateruitlaatslangen van beide uitlaatspruitstukken af te klemmen met een grote slangklem (Stuknr. 529 032 500).



Zo voorkomt u dat de uitlaatsystemen vollopen, wat zou kunnen leiden tot water in de motoren. Wanneer de motoren niet draaien, valt de uitlaatdruk weg die het water normaal uit de uitlaat naar buiten voert.

**MERK OP** Als u dit niet doet kunnen de motoren schade oplopen. Als u een stilgevalLEN Sea-Doo sportboot in het water moet slepen en geen slangklemmen bij de hand hebt, blijf dan ruim onder de maximale sleepsnelheid van 24 km/u (15 MPH).

Breng de slangklemmen strak op de wateruitlaatslangen van het uitlaatspruitstuk van iedere motor aan, zoals wordt getoond.



### TYPISCH

1. Wateruitlaatslang van het uitlaatspruitstuk

**MERK OP** Wanneer u klaar bent met het slepen van de boot, moet u de slangklemmen weer verwijderen voordat u de boot gebruikt. Als u dit niet doet kunnen de motoren schade oplopen.

## Gekapseide boot

Deze boot is zo ontworpen dat hij niet makkelijk omslaat, dankzij zijn lange en brede ontwerp. Mocht uw boot toch kapseizen, onthoud dan dat hij zal blijven drijven. Daarom blijft u het best bij uw boot zodat anderen u gemakkelijker kunnen vinden.

## **WAARSCHUWING**

Probeer de motoren niet opnieuw te starten wanneer de boot is gekapseisd. De bestuurder en passagiers moeten altijd een goedgekeurd reddingsvest dragen.

### **Boot/motor onder water**

Om de schade aan de motoren te beperken, moet u zo snel mogelijk de volgende procedure uitvoeren.

1. Laat het water uit het ruim weglopen.
2. Werd het vaartuig ondergedompeld in **zoutwater**, spuit het ruim en alle onderdelen dan schoon met zoetwater met behulp van een tuinslang, om het corroderende effect van het zout te stoppen.

**MERK OP** Probeer de motoren nooit te starten. Water in de inlaatspruitstukken zou naar de motoren vloeien en ernstige motorschade kunnen veroorzaken.

3. Breng de boot zo snel mogelijk naar een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor een servicebeurt.

**MERK OP** Hoe langer u wacht om de motoren te laten nakijken, hoe groter de schade aan de motoren zal zijn. Als u de motoren niet behoorlijk laat nakijken **zullen** de motoren ernstige schade oplopen.

# ***ONDERHOUDS- INFORMATIE***

---

## ONDERHOUDSSCHEMA

Onderhoud is erg belangrijk om uw boot veilig en in goede staat te houden. Een goed onderhoud is de verantwoordelijkheid van de eigenaar. Voer periodieke controles uit en volg het onderhoudsschema.

### **WAARSCHUWING**

Wanneer de boot niet wordt onderhouden volgens de instructies en het onderhoudsschema, kan zijn veiligheid niet worden gegarandeerd.

We raden u aan, uw boot jaarlijks aan een veiligheidsinspectie te onderwerpen.

Het schema moet worden aangepast aan de gebruiksomstandigheden en de toepassing. Bij intensief gebruik van de boot zullen de inspectie- en onderhoudstaken vaker nodig zijn.

Dit hoofdstuk bevat instructies voor de elementaire onderhoudsprocedures. Als u over de vereiste mechanische vaardigheden en het juiste gereedschap beschikt, kunt u deze onderhoudswerken zelf uitvoeren. Doe anders een beroep op een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

Andere belangrijke taken in het onderhoudsschema zijn moeilijker en vereisen speciaal gereedschap. Daarom worden ze het best uitgevoerd door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

### **WAARSCHUWING**

Schakel de motor uit en volg deze procedures wanneer u het onderhoud uitvoert. Als u zich niet houdt aan de juiste onderhoudsprocedures, kunt u zich verwonden aan hete of bewegende onderdelen, elektriciteit, chemische stoffen of andere gevaren.

### **WAARSCHUWING**

Wanneer u tijdens de demontage/montage borginlichtingen verwijdert (bijv. borglipjes, zelfborgende bevestigingselementen), moet u deze altijd vervangen door nieuwe.

A: AFREGELLEN C: REINIGEN I: INSPECTEREN L: SMEREN R: VERVANGEN  D: DEALER O: GEBRUIKER	EERSTE 10 UUR						<b>LEGENDE</b>  (1) Peil controle- ren voor elk gebruik. (2) Uit te voeren voor het opbergen of na 100 uur gebruik, wat zich het eerst voordoet. (3) Slipmoment inspecteren. (4) Iedere 10 uur bij gebruik in zoutwater.
	IEDERE 25 UUR						
	IEDERE 50 UUR						
	IEDERE 100 UUR OF VOOR HET SEIZOEN						
	IEDERE 200 UUR OF 2 JAAR						
	UIT TE VOEREN DOOR						
ONDERDEEL/TAAK							
<b>MOTOR</b>							
Motorolie <sup>(1)</sup> en filter	R			R <sup>(2)</sup>		O/D	
Rubber houders	I		I			D	
Compressorkoppeling (indien geïnstalleerd)					I <sup>(3)</sup>	D	
Anticorrosiebehandeling	L			L <sup>(4)</sup>		O	
<b>UITLAATSYSTEEM</b>							
Toestand bevestigingsonderde- len, slangen en componenten uitlaatsysteem	I <sup>(5)</sup>			I <sup>(5)</sup>		D	
Spoelen uitlaatsysteem	(2) (6)					O	
<b>KOELSYSTEEM</b>							
Slang en bevestigingsonderde- len	I			I		D	
Koelvloeistof <sup>(1)</sup>	I				R	D	
<b>BRANDSTOFSYSTEEM</b>							
Gaskabel	I			I <sup>(4)</sup>		D	
Gasklephuis	I			I, L <sup>(4)</sup>		O/D	
Brandstofleidingen, aansluitingen, overdrukventiel en lektest brandstofsysteem	I			I		D	
Riemen brandstoftank	I			I		D	
<b>LUCHTINLAATSYSTEEM</b>							
Luchtfilter	I			I <sup>(7)</sup>		O	

A: AFREGELEN C: REINIGEN I: INSPECTEREN L: SMEREN R: VERVANGEN  D: DEALER O: GEBRUIKER	EERSTE 10 UUR						UIT TE VOEREN DOOR  LEGENDE
	IEDERE 25 UUR						
	IEDERE 50 UUR						
	IEDERE 100 UUR OF VOOR HET SEIZOEN						
	IEDERE 200 UUR OF 2 JAAR						
	ONDERDEEL/TAAK						
<b>MOTORBEHEERSYSTEEM (EMS)</b>							
EMS-sensoren	I			I		D	—
EMS-foutcodes	I			I		D	
<b>ELEKTRISCH SYSTEEM</b>							
Bougie	I			I	R	D	(4) Iedere 10 uur bij gebruik in zoutwater.
Elektrische aansluitingen (ontstekingsstelsel, startstelsel, brandstofinjectoren enz.)	I			I		D	
ECM en VCM connectoren (visuele inspectie zonder loskoppelen)				I (4)		O	
Digitally Encoded Security System (DESS)	I			I		D	
Hoofddaccu-onderbreker	I			I		D	
Accuhouder	I			I		D	
Accu				I		D	
<b>STUURSYSTEEM</b>							
Stuurkabel en aansluitingen	I			I		D	—
Bussen stuurstraalbuis	I			I		D	



A: AFREGELLEN C: REINIGEN I: INSPECTEREN L: SMEREN R: VERVANGEN  D: DEALER O: GEBRUIKER	EERSTE 10 UUR						
	IEDERE 25 UUR						
	IEDERE 50 UUR						
	IEDERE 100 UUR OF VOOR HET SEIZOEN						
	IEDERE 200 UUR OF 2 JAAR						
UIT TE VOEREN DOOR							
ONDERDEEL/TAAK	LEGENDE						
<b>AANDRIJFSYSTEEM</b>							
Aandrijfjas				L (4) (8)		D	(4) Iedere 10 uur bij gebruik in zoutwater. (8) Smeren om tegen corrosie te beschermen. (9) Maandelijks inspecteren (iedere twee weken bij gebruik in zoutwater) en vervangen indien nodig.
Koolring en rubberen manchets (aandrijfjas)	I		I			D	
Schakelsysteem, kabel en verbindingen	I			I		D	
Aandrijfjas/impellerbeschermers				I, L		D	
Manchet impeller	I			I		D	
Pakking impelleras, manchets en O-ring				I (4)		D	
Impeller en slijtring	I		I			D	
Opofferingsanode			(9)			O	
<b>ROMP/CARROSSERIE</b>							
Sloten, grendels en scharnieren deksels bergvakken				I, L (4)		O	(4) Iedere 10 uur bij gebruik in zoutwater. (10) Controleren op verstopping.
Dekafvoeren/spuigatklep				I		O	
Aftapplug (in ruim)	I (10)			I (10)		O	
Legplanken comfortcenter	A, L			A, L		O	
<b>DRINKWATERSYSTEEM</b>							
Waterfilter		C, R		C, R		O	—
Spoel en ontsmet drinkwatersysteem				C		O/D	
Toestand slangen	I			I		O/D	

---

## 10-UURS INSPECTIE

Het is zeker aan te bevelen de boot na de eerste 10 uur varen te laten nakijken door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer. Het eerste onderhoud is erg belangrijk en mag niet worden verwaarloosd.

**OPMERKING:** De 10-uurs inspectie gebeurt op kosten van de eigenaar.

We raden u aan deze inspectiekaart te laten ondertekenen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

---

Datum van 10-uurs inspectie

---

Handtekening erkend dealer

---

Naam dealer

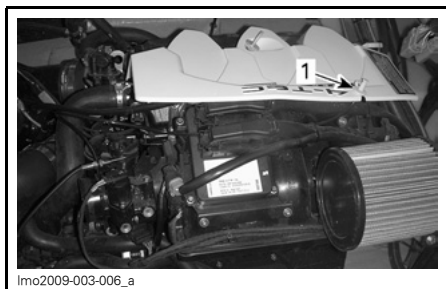
# ONDERHOUDSPROCEDURES

## Gasklephuis

### Smering gasklephuis

Smeer het gasklephuis met XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016) of een gelijkwaardig smeermiddel.

Gebruik de smerefitting boven aan de motorkap.



1. Smerefitting

Spuit terwijl de motor niet draait altijd minstens 3 tot 5 seconden lang voor een goede smering.



1. Naald bus in smerefitting

## Gaskabel

### Inspectie gaskabel

Beweeg de gashendel eenmaal vooruit en achteruit. Hij moet vlot bewegen. Laat de afregeling uitvoeren door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Verander niets aan de afregeling of het verloop van de gaskabel.

## Motorolie

### Aanbevolen motorolie

Gebruik XP-S 10W40 4-taktolie (Stuknr. 219 700 346) of een door BRP goedgekeurd equivalent.

Bij de motoren van 215 pk smeert dezelfde olie de motor en de compressor-koppeling.

De XP-S 10W40 4-taktolie (Stuknr. 219 700 346) werd uitvoerig getest en is vrij van additieven die de werking van de compressorkoppeling in het gedrang kunnen brengen.

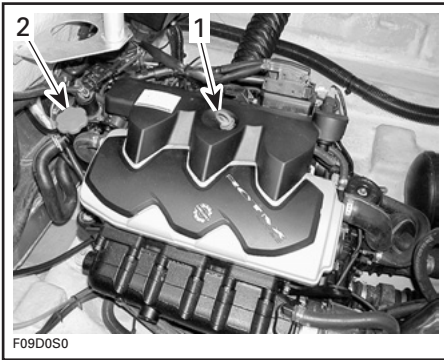
**OPMERKING:** Bij gebruik van een niet-aanbevolen olie vervalt de beperkte garantie van BRP.

### Synthetische olie

**MERK OP** Gebruik NOOIT synthetische olie in deze motoren. Hierdoor zou de goede werking van de compressorkoppeling worden belemmerd. Voeg geen additieven aan de aanbevolen olie toe. Houd er rekening mee dat oliesoorten die niet door BRP worden aanbevolen additieven (wrijvingsverlagende middelen) kunnen bevatten, die ongewenst doorslippen van de compressor en vroegtijdige slijtage kunnen veroorzaken. Daarom is het gebruik van andere olie dan XP-S 10W40 4-taktolie (Stuknr. 219 700 346) of een goedgekeurd equivalent af te raden.

### Motoroliepeil

**MERK OP** Controleer het peil regelmatig en vul bij indien nodig. Voeg niet te veel toe. Een te hoog oliepeil kan ernstige schade aan de motor aanrichten. Wis gemorste olie weg.



**TYPISCH**

1. Peilstok
2. Olievuldop

De boot moet horizontaal staan.

Het oliepeil kan worden gecontroleerd met de boot in of uit het water.

**Met de boot uit het water**

Wanneer de boot uit het water en op een aanhangwagen staat, moet u de wielen blokkeren en de boeg iets hoger plaatsen met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), tot de bumper-rail horizontaal staat.

Koppel een tuinslang aan de spoelkoppeling aan. Volg de aanwijzingen in **SPOELEN UITLAATSYSTEEM** in **BEWARING**.

**MERK OP** Laat de motor nooit draaien zonder watertoevoer naar het uitlaatsysteem, wanneer de boot uit het water is. Als u het uitlaatsysteem niet van water voorziet, kan er ernstige schade ontstaan aan het uitlaatsysteem.

**MERK OP** Laat de motor nooit langer dan 5 minuten draaien. De pakking van de aandrijflijn wordt niet gekoeld wanneer de boot uit het water is.

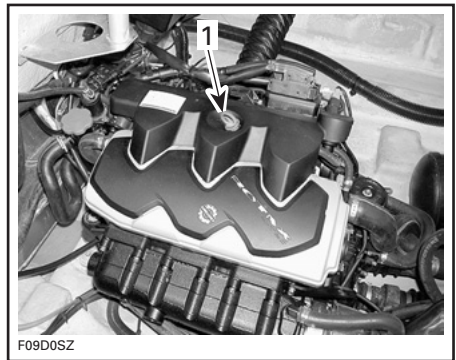
**Werkwijze**

Het is uiterst belangrijk deze procedure nauwkeurig te volgen, om een juiste meting van het motoroliepeil te verkrijgen.

**⚠ WAARSCHUWING**

De motorolie kan heet zijn. Sommige onderdelen in het motorcompartiment kunnen erg heet zijn. Rechtstreekse aanraking kan tot brandwonden leiden.

1. Laat de motor op normale bedrijfstemperatuur komen.
2. Laat de motor **30 seconden stationair draaien** alvorens hem uit te schakelen.
3. Stop de motor.
4. **Wacht minstens 30 seconden.**
5. Verwijder de peilstok en maak hem schoon.

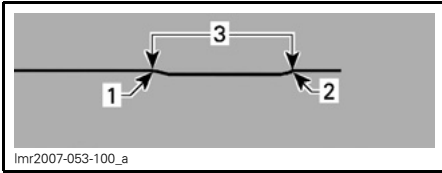


**TYPISCH**

1. Peilstok

6. Plaats de peilstok terug en druk hem helemaal naar binnen.

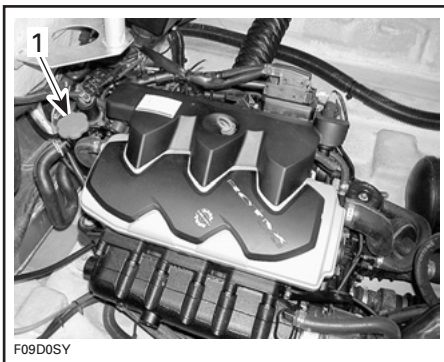
7. Verwijder de peilstok en lees het oliepeil af. Dit moet tussen de merktekens liggen.



1. Max. (Full)
2. Toevoegen
3. Bedrijfsbereik

8. Is dit niet het geval, voeg dan olie toe tot het peil tussen de merktekens ligt.

Schroef de olievuldop los om olie toe te voegen. Steek de trechter in de opening en voeg aanbevolen olie toe tot het juiste peil. **Voeg niet te veel toe.**



**TYPISCH**

1. Olievuldop

**OPMERKING:** Telkens wanneer er motorolie wordt toegevoegd, moet de hele procedure hierboven worden uitgevoerd. Als dit niet gebeurt verkrijgt u een foutieve meting van het oliepeil.

Breng de olievuldop en de peilstok opnieuw correct aan.

**Motoroliewissel en vervanging oliefilter**

De oliewissel en vervanging van de filter moeten door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer gebeuren.

**Motorkoelvloeistof**

**Aanbevolen koelvloeistof**

Gebruik altijd ethyleenglycol-antivries met anticorrosiemiddel, speciaal bestemd voor aluminium interne verbrandingsmotoren.

**OPMERKING:** Indien beschikbaar kunt u het best biologisch afbreekbaar antivriesmiddel gebruiken, dat geschikt is voor aluminium interne verbrandingsmotoren. Zo draagt u bij tot de bescherming van het milieu.

Het koelsysteem moet worden gevuld met BRP voorgemengde koelvloeistof (Stuknr. 219 700 362) of met water en een antivriesmiddel (50 % gedestilleerd water, 50 % antivries).

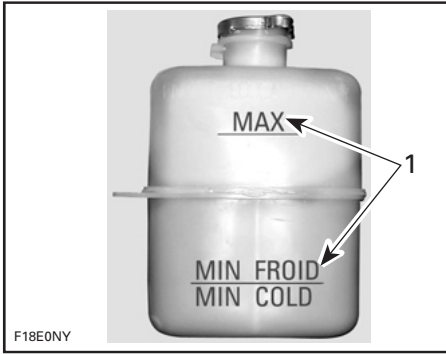
Om kwaliteitsverlies van het antivriesmiddel te voorkomen moet u altijd hetzelfde merk gebruiken. Meng nooit verschillende merken, tenzij u het koelsysteem volledig spoelt en hervult. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

**Koelvloeistofpeil**

**⚠ WAARSCHUWING**

Controleer het koelvloeistofpeil wanneer de motor koud is. Voeg nooit koelvloeistof toe aan het koelsysteem terwijl de motor heet is.

Wanneer de boot op een vlak oppervlak staat moet het vloeistofpeil tussen de MIN. en MAX. merktekens van het koelmiddelreservoir staan bij een koude motor.



1. Peil tussen twee merktekens bij koude motor

**OPMERKING:** De boot ligt horizontaal wanneer hij zich in het water bevindt. Wanneer de boot op een aanhangwagen staat, moet u de wielen blokkeren en de boeg iets hoger plaatsen met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), tot de bumper-rail horizontaal staat.

Voeg koelmiddel toe tot het peil tussen de merktekens ligt. Gebruik een trechter om niet te morsen. **Voeg niet te veel toe.**

Sluit de vuldop opnieuw en draai hem stevig aan.

**OPMERKING:** Als u vaak koelvloeistof aan uw koelsysteem moet toevoegen, wijst dit op lekkage of motorproblemen. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

### Verversen van de koelvloeistof

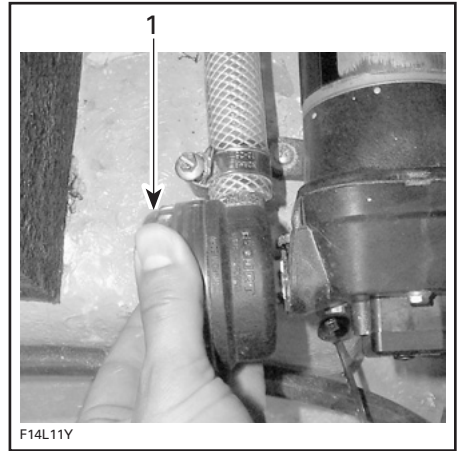
De koelvloeistofwissel moet door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer gebeuren.

## Drinkwaterfilter

### Vervangen drinkwaterfilter

Klem de beide slangen af ter hoogte van de pomp.

Schroef het transparante deksel van het filterhuis aan de waterpomp los en reinig de filter.



1. Verwijder dit deksel

## Zekeringen

Vervang een defecte zekering altijd door een zekering met dezelfde capaciteit.

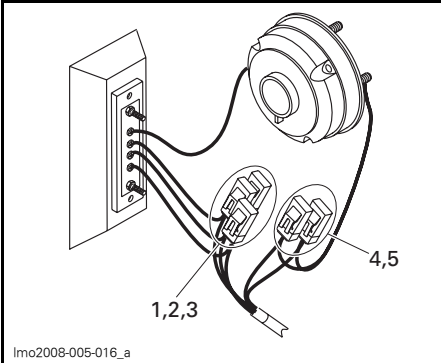
**MERK OP** Gebruik geen zekering met een hogere capaciteit, om brand of ernstige schade te vermijden. Wanneer een zekering is doorgebrand moet de oorzaak van de storing worden opgezocht en gecorrigeerd alvorens te herstarten. Raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor service.

### Hoofdzekeringen

Werkt er helemaal niets, controleer dan of de hoofdaccu-onderbreker op AAN (ON) staat.

Controleer ook de hoofdzekeringen, verbonden met de hoofdaccu-onderbreker in de kuiprand.

**OPMERKING:** Er zitten reservezekeringen in de deksels van het EFB (motorzekeringblok) en de VCM (voertuigbeheermodule).



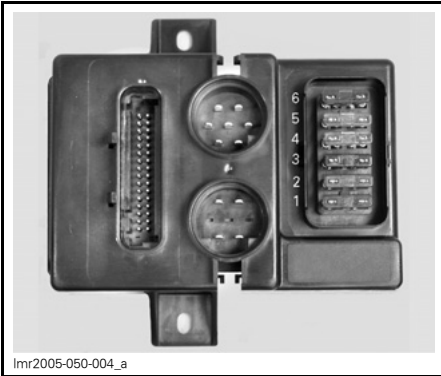
**TYPISCH — ACHTER ACCU-ONDERBREKER**

1. 20 A: VCM
2. 20 A: Zekeringblok
3. 20 A: Zekeringblok
4. 3 A: Automatische ruimpomp
5. 1 A: Radiogeheugen

**Zekeringen motoraccessoires**

**OPMERKING:** Typisch voor beide motoren.

De zekeringen voor motor-gerelateerde componenten, ECM (motorbeheer-module) of meters zijn geïntegreerd in het EFB (motorzekeringblok), dat zich in het motorcompartiment bevindt.

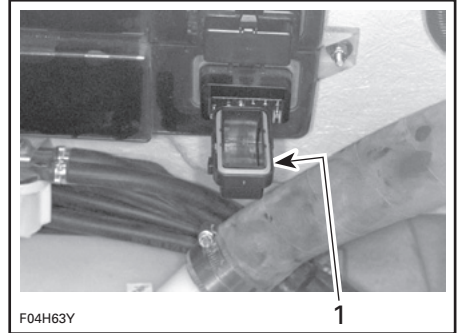


**EFB**

1. 10 A: Brandstofpomp
2. 10 A: Cilinder 3, ontstekingsspoel en injectie
3. 5 A: ECM
4. 10 A: Cilinder 1, ontstekingsspoel en injectie
5. 10 A: Cilinder 2, ontstekingsspoel en injectie
6. 2 A: Meetinstrumenten

Druk de borglipjes samen en verwijder het deksel om aan de zekeringen te kunnen.

Verwijder de zekering met de hulp van de lipjes aan het deksel.



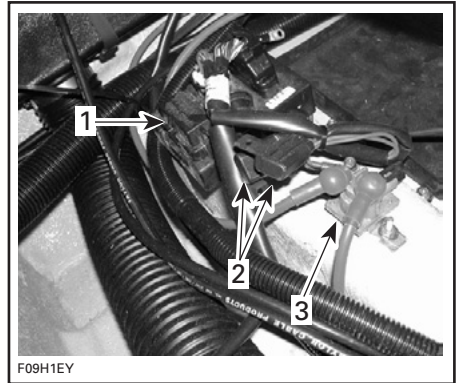
**TYPISCH**

1. Schuif de lipjes aan weerszijden over de zekering en trek ze eruit

Let erop dat de pakking na afloop weer correct in het deksel wordt geplaatst.

Plaats het deksel voorzichtig op het zekeringblok en druk het stevig aan tot elk borglipje hoorbaar vastklikt.

De hoofdzekeringen voor het elektrisch systeem van de motor bevinden zich naast iedere motorsolenoïde.

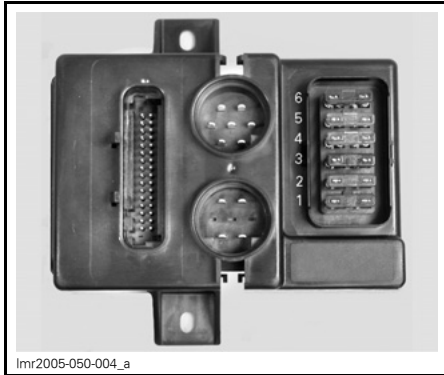


**TYPISCH**

1. EFB
2. Hoofdzekeringen elektrisch systeem motor 30 A: Oplaadsysteem 15 A: EFB
3. Solenoïde

## Zekeringen voertuigaccessoires

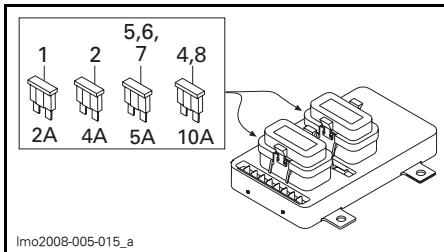
De zekeringen voor het elektrisch systeem van het voertuig zijn geïntegreerd in de voertuigbeheermodule (VCM) en het zekeringblok, in de stuurconsole voor het dashboard.



Imr2005-050-004\_a

### VCM

1. 10 A: Accessoires
2. 10 A: Ventilator
3. 7,5 A: Radio
4. 3 A: Ruimpomp
5. 3 A: NAV lichten
6. 5 A: Claxon



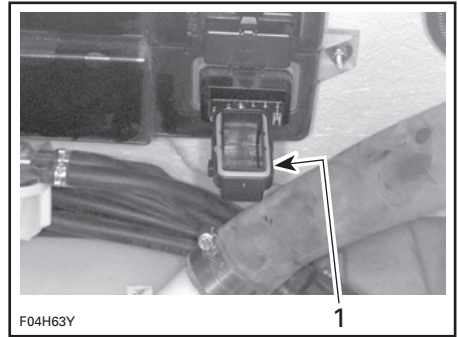
Imo2008-005-015\_a

### ZEKERINGBLOK

1. 2 A: Verlichting kleedkamer
2. 4 A: Verlichting motorcompartment
3. 10 A: 12-volt-voedingsuitgang
4. 10 A: Zoetwaterpomp
5. 5 A: Instaplichten
6. 5 A: Fontein
7. 5 A: Deklichten
8. 10 A: Aanmeerlichten

Druk de borglipjes samen en verwijder het deksel om aan de zekeringen te kunnen.

Verwijder de zekering met de hulp van de lipjes aan het deksel.



### TYPISCH

1. Schuif de lipjes aan weerszijden over de zekering en trek ze eruit

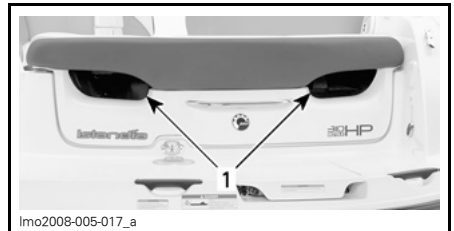
Let erop dat de pakking na afloop weer correct in het deksel wordt geplaatst.

Plaats het deksel voorzichtig op het zekeringblok en druk het stevig aan tot elk borglipje hoorbaar vastklikt.

## Ruimventilator

Controleer of iedere ruimventilator goed werkt.

Let erop dat de ventilatorkanalen niet verstopt zijn.



Imo2008-005-017\_a

### TYPISCH

1. Ventilatiekanaal

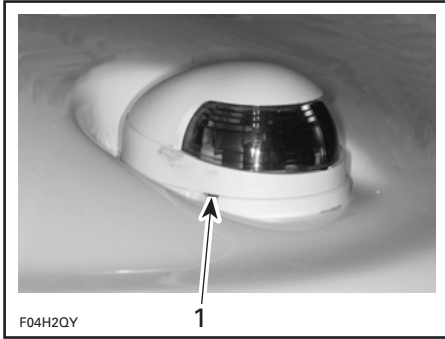
## ⚠ WAARSCHUWING

Als de ruimventilator niet goed werkt, laat hem dan nakijken door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voordat u de boot start.



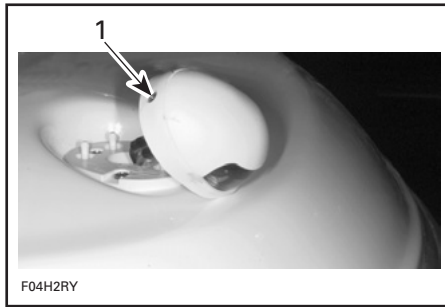
## Navigatielichten

### Vervanging lamp boeglicht



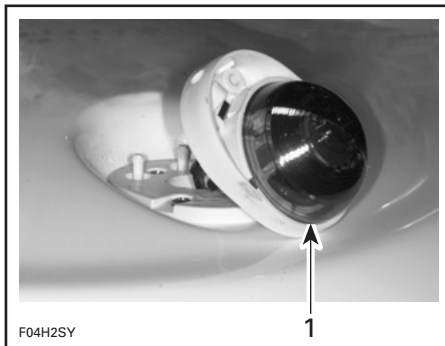
**TYPISCH**

1. Wrik hier voorzichtig los met een schroevendraaier



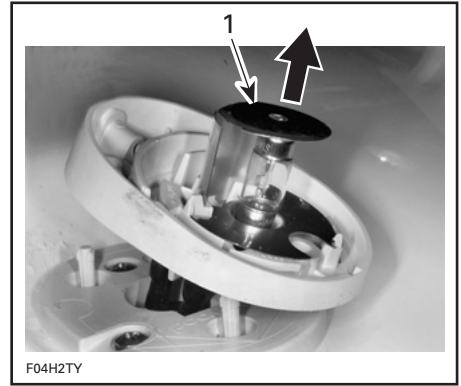
**TYPISCH**

1. Verwijder deze schroef



**TYPISCH**

1. Trek lens eruit



**TYPISCH**

1. Opheffen en lamp verwijderen

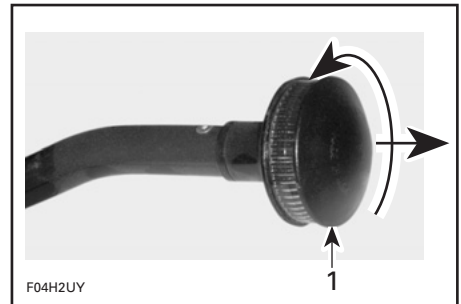
Voor de montage gaat u omgekeerd te werk als bij de verwijdering. Let echter goed op het volgende:

Smeer het contactoppervlak van de nieuwe lamp met diëlektrisch vet.

Wanneer u de lamp onder het bovenste contactplaatje installeert, is het mogelijk dat de lamp los blijft zitten. Wanneer het deksel opnieuw wordt gemonteerd, zal dit het contactplaatje echter tegen de lamp drukken.

### Vervanging lamp heklicht

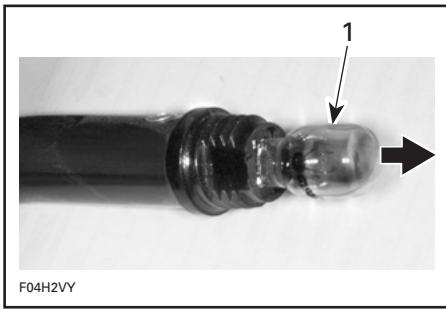
Schroef de lens in tegenwijzerzin los en trek ze naar buiten.



**TYPISCH**

1. Losschroeven en trekken

Trek lamp eruit.



F04H2VY

**TYPISCH**

1. Trek lamp eruit

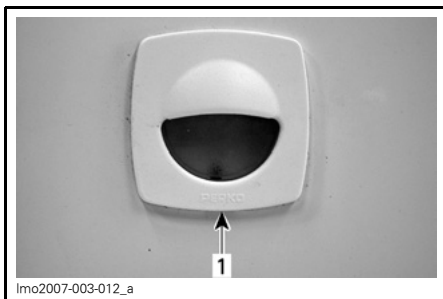
Smeer het contactoppervlak van de nieuwe lamp met diëlektrisch vet.

Voor de montage gaat u omgekeerd te werk als bij de verwijdering.

**Smering connectoren heklicht**

Smeer de connectoren van het heklicht met diëlektrisch vet, indien nodig.

**Vervanging lamp deklucht**



lmo2007-003-012\_a

1. Wrik hier voorzichtig los met een schroevendraaier



lmo2007-003-063\_a

1. Trek het lampje eruit

**Vervanging lamp instaplicht**

Verwijder de schroeven van beide koplampen om ze los te maken.



F14H03Y

1. Deksel koplamp

Trek de rubber pakkingsring eruit en trek vervolgens de lamp uit de fitting.

**MERK OP** Trek niet aan de draden om de rubber pakkingsring te verwijderen.

Breng een nieuwe lamp aan. Smeer het contactoppervlak met diëlektrisch vet.

Vervang de lens door de kunststof moer los te draaien en de lens eruit te trekken.



1. Pakkingsring
2. Kunststof moer

Voor de montage gaat u omgekeerd te werk als bij de verwijdering.

### Vervanging lamp aanmeerlicht

Trek voorzichtig aan het koplamp-deksel om het los te maken. Zie *IN-STAPLICHTEN*.

Verwijder het licht uit de houder.

Verwijder de zwarte metalen dop aan de achterkant van het licht, die op zijn plaats wordt gehouden door twee schroeven.

Verwijder de kapotte lamp en breng er een nieuwe aan.

**MERK OP** Raak het glasdeel van een halogeenlamp nooit aan met de vingers. Anders neemt de levensduur af. Hebt u het glas toch aangeraakt, maak het dan schoon met isopropylalcohol, om de film van het lampoppervlak te verwijderen.

Voor de montage gaat u omgekeerd te werk als bij de verwijdering.

### Vervanging lamp verlichting kleedkamer

Trek het deksel voorzichtig naar buiten en vervang de lamp.

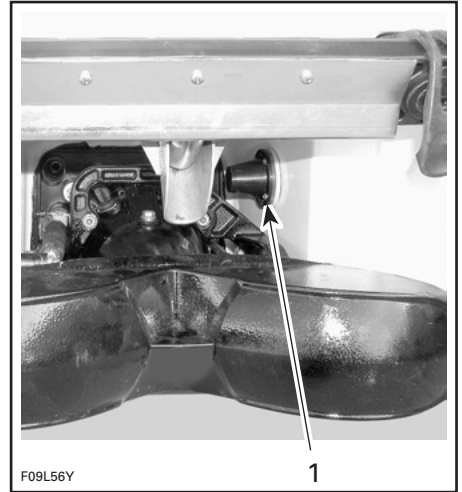
## Dekafvoer en spuigatklep

### Reiniging dekafvoer

Deze afvoer dient om water van het dek af te voeren.

Verwijder eventuele verstoppingen uit de dekafvoer.

Het water loopt weg door de spuigatklep ter hoogte van de jetstraalbuis.



### TYPISCH

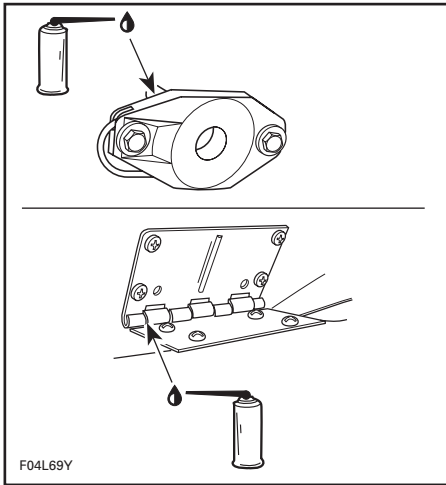
1. Spuigatklep

Houd deze schoon om verstopping te voorkomen.

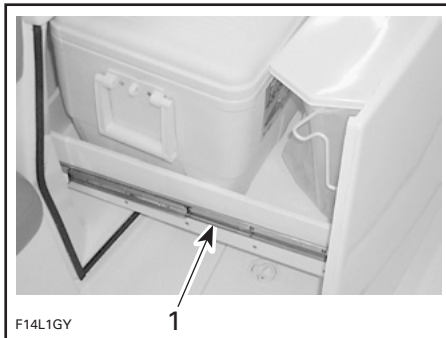
### Grendels, sloten, rails en scharnieren

Een smering met XP-S Lube (Stuk-nr. 293 600 016) helpt corrosie te voorkomen en de goede werking van bewegende mechanismen te verzekeren.

## Smering grendels, rails en scharnieren



TYPISCH



RAILS LEGPLANKEN COMFORTCENTER

1. Rails

## Achteruitvaarklep

### Smering achteruitvaarklep

Smeer de scharnierpunten en het mechanisme aan beide zijden van elke klep met XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016) of een gelijkwaardig smeermiddel.

## Opofferingsanodes

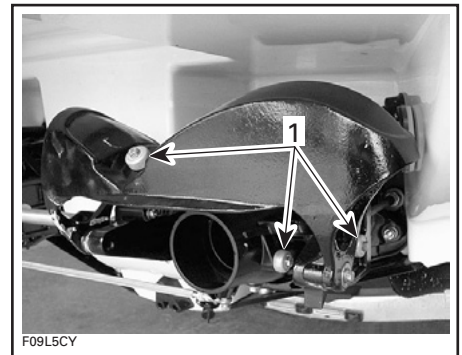
Metalen onderdelen van boten zijn onderhevig aan corrosie, vooral als ze in contact komen met zoutwater. Corrosie kan worden veroorzaakt door elektrische stromen afkomstig van stroominstallaties op het land, slecht geaarde wisselstroom-leidingen en circuits en slecht geïsoleerde gelijkstroom-inrichtingen van boten in de onmiddellijke omgeving. Corrosie wordt versneld door de aanwezigheid van elektrische stroom.

Bepaalde delen van deze boot zijn uitgerust met opofferingsanodes, die de corrosie beperken. De anode corrodeert in de plaats van het onderdeel waaraan de anode is bevestigd.

Vervang iedere anode wanneer ze voor 50 % is gecorrodeerd.

Er zijn anodes bevestigd op de volgende plaatsen:

- Bodemplaten/koelplaten
- Pomphuizen
- Supports achteruitvaarkleppen
- Stuurstraalbuizen
- Achteruitvaarkleppen.



TYPISCH

1. Opofferingsanoden

**OPMERKING:** Inspecteer de anodes telkens voordat u uitvaart. Breng **NOOIT** een verlaagd of beschermende coating op de anodes aan.

## Carrosserie en romp

### Inspectie

Inspecteer de knalpotten, accu en reservoir.

### Reiniging

Tweemaal per jaar moet het ruim worden schoongemaakt met warm water en een schoonmaakmiddel, om het te ontdoen van brandstof/olie/elektrolyt-resten en meeldauw.

Was de carrosserie af en toe met heet zeepsop (gebruik enkel milde reinigingsproducten). Verwijder alle zeeorganismen van de motoren en/of romp. Breng een niet-schurende wax aan.

**MERK OP** Reinig glasvezel- of kunststofonderdelen nooit met krachtige schoonmaakmiddelen, ontvetters, verfverdunner, aceton e.d.

Was de voorruit met BRP heavy duty cleaner (Stuknr. 293 110 001) en water. Kleine krasjes en sporen van slijtage kunt u verwijderen met ruitenpolish voor acryl, lucite, polycarbonaat en gelijkaardige materialen.

Om vlekken te verwijderen van de stoelen en glasvezeloppervlakken kunt u Knight's Spray-Nine<sup>†</sup> of een gelijkaardig middel gebruiken.

### Werkvlak comfortcenter en tafelblad

Was deze oppervlakken indien nodig af met een vloeibaar, niet-schurend schoonmaakmiddel voor algemeen gebruik, om ze als nieuw te houden. Hardnekkige vlekken kunt u verwijderen met een licht schurend schoonmaakmiddel.

Gebruik geen chloorhoudende reinigingsmiddelen. Chloor is een bleekmiddel en kan verkleuring veroorzaken.

### Algemene reinigingstips

- Stof het oppervlak af.
- Gebruik liever een spons dan een doek om het oppervlak te wassen en spoelen.
- Neem regelmatig nieuwe was- en spoeloplossing.
- Om strepen te voorkomen wast u het best van een schone plaats naar de vuile plaats toe.

### Anticorrosiebehandeling

Bescherm de metalen onderdelen van het motorcompartiment tegen corrosie met XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016) of een gelijkwaardig smeermiddel.

<sup>†</sup> Knight's Spray Nine is een handelsmerk van Knight Oil Corporation.

## BEWARING

Laat de boot voor de berging onderhouden door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer. De volgende bewerkingen kunt u echter zelf uitvoeren met een minimum aan gereedschap.

**OPMERKING:** Verwijder de aftapplug alvorens uw boot op te bergen.

**MERK OP** Laat de motoren niet draaien tijdens de berging.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Omdat brandstof en olie ontvlambaar zijn moet u door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer laten nakijken of de brandstof- en oliesystemen intact zijn, volgens de aanwijzingen in het **ONDERHOUDSSHEMA**.

## Reiniging jetpomp

Reinig de jetpomp door water in zijn inlaat en uitlaat de spuiten en breng daarna een laagje XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016) of een gelijkwaardig smeermiddel aan.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Verwijder het kapje van het veiligheidskoord altijd uit het contact om onverwacht starten van de motor te voorkomen, voordat u de omgeving van de jetpomp reinigt. De motor mag niet draaien tijdens deze bewerking.

## Bescherming Brandstofsysteem

BRP brandstofstabilisator (Stuknr. 413 408 600) (of een gelijkwaardig middel) kan aan de brandstoftank worden toegevoegd om kwaliteitsverlies van de brandstof en gomvorming in het brandstofsysteem te voorkomen. Volg de gebruiksinstructies van de fabrikant van de stabilisator.

**MERK OP** Brandstofstabilisator moet worden toegevoegd voor de smering van de motor, om de onderdelen van het brandstofsysteem tegen aanslag te beschermen.

Vul de brandstoftank helemaal. Controleer of er geen water in de tank zit.

**MERK OP** Water in de brandstoftank kan ernstige schade toebrengen aan het brandstofinjectiesysteem.

### **⚠ WAARSCHUWING**

Stop de motoren altijd voor u tankt. Brandstof is ontvlambaar en explosief in bepaalde omstandigheden. Werk altijd in een goed verluchte ruimte. Rook niet en blijf uit de buurt van open vuur of vonken. De brandstoftank kan onder druk staan. Draai de dop langzaam open. Controleer het brandstofpeil nooit met behulp van een open vlam. De boot moet horizontaal liggen tijdens het tanken. Vul de brandstoftank niet te ver wanneer de boot in de zon ligt. Naarmate de temperatuur stijgt, zet de brandstof uit en kan uw tank overlopen. Wis op de boot gemorst brandstof onmiddellijk weg. Controleer het brandstofsysteem regelmatig.

## Smering gasklephuis

Smering gasklephuis; Meer details vindt u in de **ONDERHOUDSPROCEDURES**.

## Vervanging van motorolie en filter

De oliewissel en vervanging van de filter moeten door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer gebeuren.

## Spoelen uitlaatsysteem

Het uitlaatsysteem van iedere motor spoelen met zuiver water is noodzakelijk om de corroderende effecten van zout of andere chemicaliën in het water te neutraliseren. Het helpt ook om zand, zout, schelpen of andere vuildeeltjes te verwijderen uit koelmantels (uitlaatsysteem en intercooler (indien geïnstalleerd) en/of slangen.

**MERK OP** Als u het systeem niet spoelt wanneer nodig, kan er ernstige schade ontstaan aan de intercooler en/of het uitlaatsysteem van de motor(en). Laat de motor(en) gedurende de hele procedure draaien.

### ⚠ WAARSCHUWING

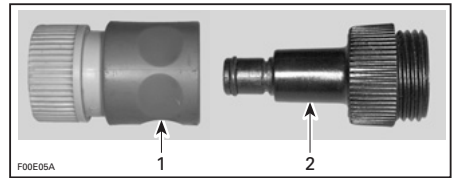
Voer deze handelingen uit in een goed geventileerde ruimte. Sommige onderdelen in het motorcompartiment kunnen erg heet zijn. Rechtstreekse aanraking kan tot brandwonden leiden. Raak geen elektrische onderdelen of delen van de jetpomp aan terwijl de motor draait.

### ⚠ WAARSCHUWING

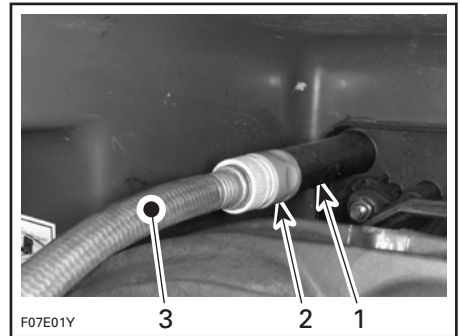
Wanneer u de motoren laat draaien terwijl de boot uit het water is, kunnen de warmtewisselaars erg heet worden. Vermijd elke aanraking van de warmtewisselaars om brandwonden te voorkomen.

Sluit een tuinslang aan op de koppeling die zich aan de achterzijde van de boot op de jetpomp-support bevindt. Open de waterkraan nog niet.

**OPMERKING:** De optionele spoelkoppeling-adapter (Stuknr. 295 500 473) kan worden gebruikt met een snelkoppeladapter, voor een eenvoudige aansluiting van een tuinslang.



1. Snelkoppeladapter
2. Spoelkoppeling-adapter



#### TYPISCH

1. Spoelkoppeling
2. Snelkoppeladapter en spoeladapter (optie, niet verplicht)
3. Tuinslang

Om de uitlaatsystemen te spoelen start u elke motor en opent dan onmiddellijk de waterkraan.

**MERK OP** Start iedere motor altijd voordat u de waterkraan opent. Open de waterkraan onmiddellijk nadat u elke motor hebt gestart, om oververhitting te voorkomen.

**MERK OP** Laat de motoren nooit draaien zonder watertoevoer naar de uitlaatsystemen, wanneer de boot uit het water is.

Laat elke motor ongeveer 20 seconden hoog stationair draaien tussen 4.000 - 5.000 TPM.

**MERK OP** Laat de motoren nooit langer dan 5 minuten draaien. De pakkingen van de aandrijflijnen worden niet gekoeld wanneer de boot uit het water is.

Controleer of er water uit de jetpompen stroomt terwijl u spoelt. Raadpleeg anders een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor service.

Draai de waterkraan dicht en stop de motor.

**MERK OP** Draai de waterkraan altijd dicht voordat u de motor stopt.

Koppel de tuinslang los.

**MERK OP** Verwijder de spoeladapter na het spoelen (indien gebruikt).

Laat alle compartimenten open zodat ze kunnen drogen.

## Interne smering van de motor

**OPMERKING:** De volgende taken moeten aan iedere motor worden uitgevoerd.

Sluit een tuinslang aan om het uitlaatsysteem te koelen, zoals wordt uitgelegd in *SPOELEN UITLAATSYSTEEM* hierboven.

Laat de motoren op normale bedrijfstemperatuur komen.

**MERK OP** Volg de aanwijzingen uit de procedure *SPOELEN UITLAATSYSTEEM* nauwgezet.

Draai de waterkraan dicht en stop daarna de motor.

Open het deksel van het motorcompartiment.

Verwijder de legplank.

Verwijder de peilstok.

Verwijder de motorkap.

Bevestig de peilstok opnieuw.

Koppel de aansluitingen van de ontstekingsspoelen los.

## ⚠ WAARSCHUWING

Om de spoel los te koppelen van de bougie moet u altijd eerst de spoel loskoppelen van de kabelboom. Controleer nooit of u een ontstekingsvonk ziet aan een open spoel en/of bougie in het motorcompartiment. Door de vonk kunnen de brandstofdampen ontbranden.

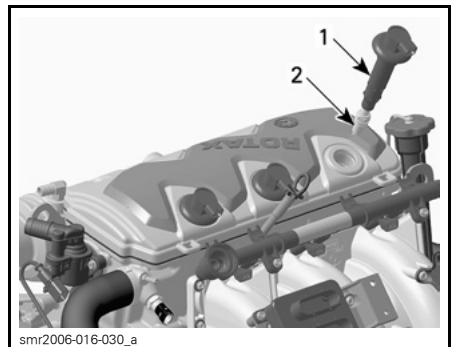
**BELANGRIJK:** Knip de bevestigingsbandjes van de ontstekingsspoelaansluitingen nooit door. Anders zouden de draden van de verschillende cilinders door elkaar kunnen raken.

Verwijder de ontstekingsspoelen.

**MERK OP** Controleer of er geen vuil in de gaatjes van de spoelen zit voordat u de bougies verwijdert. Anders zou het vuil in de cilinder kunnen vallen en schade aan interne componenten veroorzaken.

Verwijder de bougies.

**OPMERKING:** Nadat u de bougies hebt losgemaakt, kunt u ze verwijderen met behulp van een spoel. Plaats de spoel gewoon boven de bougie, "haak" ze vast en trek de bougie eruit.



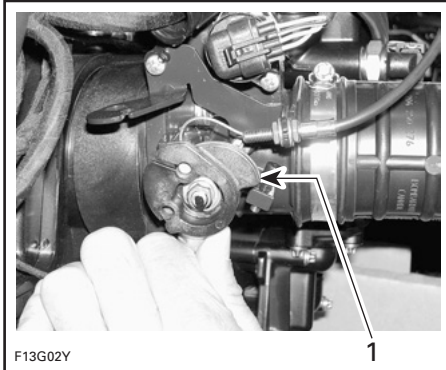
1. Ontstekingsspoel
2. Bougie

Spuits XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016) of een gelijkwaardig smeermiddel in de bougiegaten.



Om te voorkomen dat er brandstof wordt ingespoten en om de ontsteking te onderbreken bij het starten, gaat u als volgt te werk.

Vraag een tweede persoon om in het motorcompartiment de gasregelaar in volledig open stand vast te houden.



#### TYPISCH

1. Volledig open stand

Laat elke motor enkele slagen draaien om de olie op de cilinderwand te verspreiden.

Breng Loctite 767 (smeermiddel tegen het vastvreten) (Stuknr. 293 800 070) aan op de bougieschroefdraad en installeer de bougies opnieuw.

**OPMERKING:** Controleer na de installatie of de pakking goed aansluit tegen het bovenoppervlak van de motor.

Installeer de ontstekingsspoelen weer. Sluit de ontstekingsspoelen weer aan.

Om de motorkap terug te installeren verwijdert u de peilstok en drukt de motorkap naar beneden tot ze vastklikt.

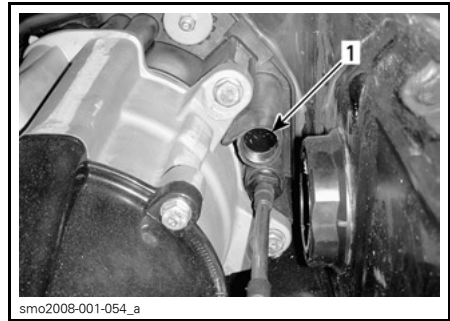
Bevestig de peilstok opnieuw.

**OPMERKING:** Het verdient aanbeveling de motorkleppen te smeren met XP-S Lube (Stuknr. 293 600 016). Neem contact op met uw erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

## Bescherming uitlaatsysteem en intercooler

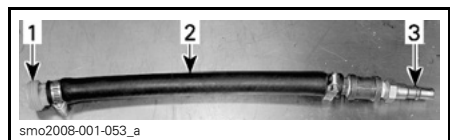
Het uitlaatsysteem loopt vanzelf leeg, maar de intercooler (modellen met compressor) en het uitlaatspruitstuk moeten goed worden geleidigd om beschadiging te vermijden.

Spuut via de spoelkoppeling aan de jet-pomp-support perslucht (ca. 689 kPa (100 PSI)) in het systeem, tot er geen water meer uit de jetpomp loopt.



1. Spoelkoppeling — locatie kan verschillen

Om deze procedure te vereenvoudigen kan een speciale slang worden samengesteld. Zie volgende afbeelding.



#### TYPISCH

1. Spoelkoppeling-adaptor (Stuknr. 295 500 473)
2. Slang 12,7 mm (1/2 in)
3. Mannelijke adaptor luchtslang

**MERK OP** Als u de intercooler en het uitlaatspruitstuk niet ledigt, kunnen deze componenten ernstige schade oplopen.

## Verwijdering en bewaring accu

Neem contact op met uw erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor het verwijderen van de accu, de reiniging en opslag.

## Reiniging en reparatie van de boot

Was de carrosserie en de aanhangwagens met zeepsop (gebruik enkel milde reinigingsproducten). Spoel grondig met zuiver water. Verwijder zeeorganismen van de romp.

**MERK OP** Reinig glasvezel- of kunststofonderdelen nooit met krachtige schoonmaakmiddelen, ontvetters, verfverdunder, aceton e.d.

Om vlekken te verwijderen van de stoelen en glasvezeloppervlakken kunt u Knight's Spray-Nine of een gelijkaardig middel gebruiken.

Zijn er reparaties nodig aan de carrosserie of de romp, neem dan contact op met uw erkend Sea-Doo sportboot-dealer. De lak van mechanische onderdelen kunt u bijwerken met BRP spuitlak. Voor kleine gelcoat-reparaties is er een Gelcote<sup>†</sup>-reparatiekit verkrijgbaar bij Gelcote International op [www.gelcote.ca](http://www.gelcote.ca). Vervang beschadigde labels/plaatjes.

Ligt de boot op de aanhangwagen, schroef dan de aftapplug los, blokkeer de wielen en plaats de boeg iets hoger met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), zodat het water kan weglopen. Reinig het ruim met heet water en een schoonmaakmiddel of speciaal reinigingsmiddel. Spoel grondig. Laat alle compartimenten open zodat ze kunnen drogen.

<sup>†</sup> Gelcote is een geregistreerd handelsmerk van Gelcote International.

## Drinkwatersysteem

Ledig het systeem volledig en vul het met biologisch afbreekbare antivriesoplossing. Doe dit als volgt:

### Aftappen

De volledige procedure vindt u in *AF-TAPPEN* in het hoofdstuk *SPECIALE PROCEDURES*.

### Vorstbescherming

In koude streken waar de temperaturen het vriespunt kunnen naderen, moet het drinkwatersysteem worden gevuld met een biologisch afbreekbare antivriesoplossing.

## WAARSCHUWING

Gebruik altijd een biologisch afbreekbare antivriesoplossing die specifiek voor drinkwatersystemen dient. Raadpleeg uw erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

Vul de drinkwatertank met ongeveer 8 l (2 U.S. gal) biologisch afbreekbare antivriesoplossing.

Start de hoofdwaterpomp.

Open de gootsteenkraan. Draai de kraan dicht zodra er antivriesoplossing uitstroomt.

Herhaal deze procedure voor de douche.

Nadat de drie systemen aan de beurt kwamen, moet het drinkwatersysteem worden gevuld.

## Bescherming boot

Breng een niet-schurende wax op de carrosserie aan.

Het deksel van het motorcompartiment moet tijdens de berging een beetje open blijven (koppel de gasveren van het deksel los om te voorkomen dat het volledig opengaat).

Verwijder de legplank. Leg ze op het dek.

Licht het lipje op met een platte schroevendraaier, zoals hieronder wordt getoond.



F04LBHY

#### TYPISCH — LICHT LIPJE OP

Maak de kant van de schokdemper los.  
Maak de andere kant los.

Blokkeer en laat de motorkap een stukje openstaan.

Dit voorkomt condensatie en mogelijke corrosie in het motorcompartiment.

Bevestig de schokdempers opnieuw aan de motorkap, alvorens de boot te gebruiken.

Als u de boot buiten wilt bewaren, dek hem dan af met een ondoorzichtig zeil om de kunststofonderdelen en lak van de boot te beschermen tegen UV-stralen en vuil en om stofophoping te voorkomen.

**MERK OP** Bewaar de boot nooit in direct zonlicht. UV-stralen tasten de laklaag aan. U mag de boot nooit in het water bewaren. Schakel de hoofdaccu-onderbreker altijd uit.

Om uw boot op te bergen, moet u de wielen blokkeren en de boeg iets hoger plaatsen met de krik van de aanhangwagen (indien aanwezig), zodat

het water kan weglopen. Let erop dat de aftapplug is geopend en de aftapopening niet verstopt is.

---

# VOORBEREIDING OP HET VAARSEIZOEN

Lees de aanwijzingen in de kolom *VOOR HET VAARSEIZOEN* in het *ONDERHOUDSSCHEMA* aan het begin van de *ONDERHOUDSINFORMATIE*.

Sommige werkzaamheden vereisen technische vaardigheden en speciaal gereedschap en moeten worden uitgevoerd door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

## **WAARSCHUWING**

Houd rekening met alle **WAARSCHUWINGEN**, **VOORZORGSMAATREGELEN** en **OPMERKINGEN** in deze handleiding met betrekking tot het gecontroleerde onderdeel. Vervang componenten die niet in goede staat verkeren door originele onderdelen van BRP of een goedgekeurd equivalent.

**OPMERKING:** Het verdient zeker aanbeveling de jaarlijkse veiligheidsinspectie, door de fabrikant voorgeschreven ingrepen en de voorbereiding op het vaarseizoen allemaal tegelijkertijd te laten uitvoeren door een erkend Sea-Doo dealer.

## **WAARSCHUWING**

Voer enkel werkzaamheden uit die in deze handleiding worden beschreven. Het verdient aanbeveling de andere onderdelen/systemen, die niet in deze handleiding worden behandeld, regelmatig te laten nakijken door een erkend dealer. Tenzij anders vermeld, mag de motor niet draaien en moet de hoofdaccu-onderbreker worden **UITgeschakeld (OFF)** voor alle onderhoudswerken.

# ***TECHNISCHE INFORMATIE***

# IDENTIFICATIE VAN DE BOOT

De hoofdcomponenten van uw boot (romp en motoren) zijn voorzien van een verschillend serienummer. Soms heeft u deze nummers nodig voor garantiedoeleinden of om uw boot op te sporen in geval van diefstal.

## Romp

Het rompidentificatienummer (H.I.N.) bevindt zich op de rechterzijde van de spiegel.



1. Rompidentificatienummer (H.I.N.)

## Motoren

Het motoridentificatienummer (E.I.N.) bevindt zich op het bovenste carter aan de MAGNETO-zijde van de motor.



1. Motoridentificatienummer (E.I.N.)

---

# HOMOLOGATIE EN CERTIFICATIE

Deze boten voldoen aan de volgende normen:

NORM	TYPE CERTIFICATIE
United States Coast Guard	Jaarlijkse inspectie
Canadian Coast Guard	Zelfcertificatie
Russian Maritime Register of Shipping	Gecertificeerd door Russian Maritime Register of Shipping 8, Dvortsovaya Nab., 191186 St. Petersburg, Russia
Richtlijn 89/336/EEG van de Europese raad met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit	Interne productiecontrole plus controle uitgevoerd op verantwoordelijkheid van een bevoegde instantie.  Bevoegde instantie: UTAC Autodrome de Linas-Monthéry, B.P. 212 91311 Monthéry cedex, France
Richtlijn 2003/44/EG van het Europees parlement en de raad met betrekking tot pleziervaartuigen	Interne productiecontrole plus controle uitgevoerd op verantwoordelijkheid van een aangemelde instantie.  Aangemelde instantie: International Marine Certification Institute Trèves centre, rue de Trèves 45 1040 Brussel, België

---

# INFORMATIE OVER DE MOTORUITLAATGASSEN

Het onderhoud, de reparatie of vervanging van onderdelen van het regelsysteem voor uitlaatgassen mag worden uitgevoerd door reparatiefirma's of -technici die vertrouwd zijn met scheepsmotoren met vonkontsteking.

## **Verantwoordelijkheid van de fabrikant**

Vanaf de motoren van het bouwjaar 1999 moeten fabrikanten van scheepsmotoren het emissieniveau meten van elke motorvermogensklasse en deze motoren laten certificeren door de United States of America Environmental Protection Agency (EPA). Bij de fabricage moet elke boot worden voorzien van een emissie-informatielabel, waarop het emissieniveau en de motorspecificaties staan.

## **Verantwoordelijkheid van de dealer**

Bij de uitvoering van servicewerken aan alle Sea-Doo-sportboten uit 1999 of recenter, die voorzien zijn van een emissie-informatielabel, moeten alle afregelingen voldoen aan de aangeduide fabrieksspecificaties.

Bij de vervanging of reparatie van een onderdeel dat invloed heeft op de emissiewaarden, dient men erop toe te zien dat het emissieniveau aan de voorgeschreven certificatiënormen blijft voldoen.

Dealers mogen de motor niet zodanig aanpassen, dat het vermogen verandert of de emissiewaarden de vastgelegde fabrieksspecificaties overschrijden.

Een uitzondering hierop vormen de door de fabrikant voorgeschreven aanpassingen, bijvoorbeeld aanpassingen voor gebruik op grote hoogte.

## **Verantwoordelijkheid van de eigenaar**

De eigenaar/gebruiker dient zijn motor goed te laten onderhouden, opdat de emissiewaarden aan de voorgeschreven certificatiënormen blijven voldoen.

De eigenaar/gebruiker mag niemand toelaten of opdracht geven om aanpassingen aan een motor aan te brengen, die het vermogen zouden wijzigen of de emissiewaarden boven de vastgelegde fabrieksspecificaties zouden doen stijgen.

## **EPA-emissievoorschriften**

Alle nieuwe Sea-Doo-sportboten uit 1999 of recenter, geproduceerd door BRP, werden gecertificeerd door de EPA en voldoen aan de vereisten uit de voorschriften ter beperking van de luchtvervuiling door nieuwe bootmotoren. Deze certificatie is voorwaardelijk voor bepaalde aanpassingen van de fabrieksnormen. Daarom moet de fabrieksprocedure voor het onderhoud van dit product strikt worden gevolgd en moet er, zo veel mogelijk, worden teruggekeerd naar de oorspronkelijke bedoeling van het ontwerp.

De hierboven beschreven verantwoordelijkheden zijn algemeen en vormen geen limitatieve opsomming van alle regels en voorschriften met betrekking tot de door de EPA gestelde eisen aan vaartuigen die uitlaatgassen produceren. Meer uitgebreide informatie kunt u verkrijgen bij de volgende instanties:

### **MAIL:**

U.S. Environmental Protection Agency  
Office of Transportation and Air Quality  
1200 Pennsylvania Ave. NW  
Mail Code 6403J  
Washington D.C. 20460

### **INTERNET-WEBSITE:**

<http://www.epa.gov/otaq/>



De EG Conformiteitsverklaring is niet opgenomen in deze versie van de Gebruikershandleiding.

U vindt deze in de gedrukte versie die bij uw voertuig werd geleverd.

# SPECIFICATIES

MODELLEN		220 ISLANDIA™ SE
<b>MOTOR</b>		
Aantal motoren		2
Motortype		Rotax 1503 4-TEC: 4-takt, enkele bovenliggende nokkenas (SOHC), Rotax 4-TEC: enkele bovenliggende nokkenas (SOHC)
Uitlaatsysteem		Watergekoeld/wateringspoten (open lus). Directe stroom van jetpomp
Smering	Type	Droog carter (2 oliepompen). Vervangbare oliefilter. Watergekoelde oliekoeler
	Olietype	XP-S 10W40 4-taktolie of een door BRP goedgekeurd equivalent. Meer details vindt u in het hoofdstuk <i>MOTOROLIE</i> .
Aantal cilinders		6 (3 per motor)
Cilinderinhoud		1.494 cm <sup>3</sup> (91 in <sup>3</sup> )
Inductietype		Met compressor en intercooler
Maximumtoerental	± 50 TPM	8.000 TPM
<b>KOELING</b>		
Type		Vloeistofgekoeld. Gesloten circuit (zie ook <i>UITLAATSYSTEEM</i> )
Koelvloeistof		Ethyleenglycol en gedestilleerd water (50 %/50 %). Gebruik voorgemengde koelvloeistof van BRP of een speciale koelvloeistof voor aluminiummotoren
<b>ELEKTRISCH SYSTEEM</b>		
Uitgangsvermogen magneetgenerator		360 W @ 6.000 TPM
Type ontstekingsstelsel		DI (digitale inductie)
Ontstekingstijdstip		Niet instelbaar
Bougie	Merk en type	NGK, DCPR8E
	Spleet	0,7 - 0,8 mm (0,028 tot 0,031 in)
Startsysteem		Elektrische starter
Instelling motortoerentalbegrenzer		8.000 TPM
Accu		( <sup>1</sup> ) Niet meegeleverd. 12 V groep 24, startaccu voor gebruik op het water met bovenaan ronde conische accupolen

MODELLEN		220 ISLANDIA™ SE
<b>ELEKTRISCH SYSTEEM (vervolg)</b>		
Zekeringen (motoren)	F1: Brandstofpomp	10 A
	F2: Cilinder 3, ontstekingspoel en injectie	10 A
	F3: ECM	5 A
	F4: Cilinder 1, ontstekingspoel en injectie	10 A
	F5: Cilinder 2, ontstekingspoel en injectie	10 A
	F6: Meetinstrumenten	2 A
Zekering (VCM)	F1: Accessoires	10 A
	F2: Ventilatoren	10 A
	F3: Radio	3 A
	F4: Ruimpomp	10 A
	F5: NAV lichten	3 A
	F6: Claxon	3 A
Zekering (boot)	12-volt-voedingsuit- gang	10 A
	Zoetwaterpomp	10 A
	Verlichting kleedkamer	2 A
	Verlichting motorcompartiment	4 A
	Aanmeerlichten	10 A
	Fonteinpomp	5 A
	Binnenverlichting	5 A
	Instapllichten	5 A
	Oplaadsysteem	2 x 30 A
	Automatische ruimpomp	3 A
	Startsysteem	15 A
	Ventilatormotor	2 x 5 A
	Radiogeheugen	1 A
	EFB	2 x 15 A
	VCM	20 A
Zekeringblok	2 x 20 A	

MODELLEN		220 ISLANDIA™ SE
<b>BRANDSTOFSYSTEEM</b>		
Type brandstofinjectie	Rotax EMS (motorbeheersysteem). Meerpunts-brandstofinjectie. Enkel gasklephuis (52 mm)	
Brandstof	<b>MINIMUMOCTAANGETAL</b>	
	Type	Gewone loodvrije benzine
	Minimumoctaangetal	In Noord-Amerika: (87 (RON + MON)/2) Buiten Noord-Amerika: 92 RON
	<b>VOOR OPTIMALE MOTORPRESTATIES</b>	
	Type	Loodvrije <b>super</b> -benzine
Octaangetal	In Noord-Amerika: (91 (RON + MON)/2) Buiten Noord-Amerika: 95 RON	
<b>AANDRIJVING</b>		
Type jetpomp	Axiaalpompe, eentraps	
Smering jetpomp	Jetpomp-lagervet (Stuknr. 293 550 032) verkocht door BRP	
Transmissie	Directe aandrijving	
Verstelbare hoek (straalbuis)	20°	
Minimaal vereiste waterdiepte voor jetpompen	90 cm (3 ft) onder het laagste punt aan de achterkant van de romp	
<b>AFMETINGEN</b>		
Totale lengte	6,7 m (22 ft)	
Breedte	2,52 m (8 ft 3 in)	
Kieldiepte	30,5 cm (12 in)	
Deadrise	20°	
<b>AFMETINGEN (op aanhangwagen)</b>		
Lengte (met de wegdraaiende dissel ingeklapt)	7,47 m (24 ft 6 in)	
Breedte	2,59 m (8 ft 6 in)	
Hoogte	2,13 m (7 ft)	
<b>GEWICHT EN LAADVERMOGEN</b>		
Gewicht	1.565 kg (3.450 lb)	
Zitplaatsen	12	
Maximale belading (passagiers + bagage)	816 kg (1.800 lb) (bij varen in rustig water)	
Brutogewicht (op aanhangwagen)	2.351 kg (5.183 lb)	

MODELLEN	220 ISLANDIA™ SE
<b>INHOUD</b>	
Motorolie (per motor)	3 l (3,2 U.S. qt) oliewissel met filter 4,5 l (4,8 U.S. qt) totaal
Motorkoelsysteem	5,5 l (5,8 U.S. qt) totaal
Brandstoftank (inclusief reserve)	200 l (53 U.S. gal)
Drinkwatertank	76 l (20 U.S. gal)

<sup>(1)</sup> Aanbevolen: Exide R-24-130, 12 V, 25 A•h (130 minuten reserve) of R-24-160 (160 minuten) of gelijkwaardig.



# ***OPLOSSEN VAN PROBLEMEN***

---

# TECHNISCHE RICHTLIJNEN

De onderstaande informatie kan u helpen om de oorzaak te achterhalen van eenvoudige storingen. Veel van deze problemen zult u vrij snel kunnen verhelpen, maar sommigen laat u beter over aan een ervaren technicus. Doe in dit geval een beroep op een erkend Sea-Doo sportboot-dealer voor een servicebeurt.

---

## ACCU IS REGELMATIG ONTLADEN.

1. **Kijk in welke staat de accu verkeert.**
  - *Laad de accu op of installeer er een nieuwe.*
2. **Controleer de zekering van het oplaadsysteem.**
  - *Vervang de zekering indien nodig en laat het oplaadsysteem nakijken door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

## **WAARSCHUWING**

Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer. Laad de accu niet op of bij terwijl hij is geïnstalleerd in het motorcompartiment. Elektrolyt is giftig en kan ernstige brandwonden veroorzaken.

---

## ER WEERKLINKEN GEEN PIEPTONEN WANNEER DE DESS-SLEUTEL IN HET DESS-CONTACT WORDT GESTOKEN.

1. **Hoofdacqu-onderbreker is UITgeschakeld (OFF).**
  - *Draai de onderbreker op AAN (ON).*
2. **Accu ontladen.**
  - *Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

## MOTOR WENTELT NIET EN DE BEWAKINGSPIEPTOON WEERKLINKT.

1. Raadpleeg de **GECODEERDE SIGNALLEN** hieronder.

---

## MOTOR WENTELT NIET.

1. **Veiligheidskoord verwijderd.**
  - *Installeer kapje in DESS-contact.*
2. **Zekering doorgebrand.**
  - *Controleer de bedrading en vervang de zekering.*
3. **Accu ontladen.**
  - *Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*
4. **Accu-aansluitingen gecorrodeerd of los.**
  - *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*



---

**MOTOR WENTELT NIET. (vervolg)**

---

**5. Motor onder water.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

**MOTOR DRAAIT LANGZAAM.**

---

**1. Accu ontladen of zwak.**

- *Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

**MOTOR SLAAT OVER MAAR START NIET.**

---

**1. Brandstoftank leeg of verontreinigd met water.**

- *Bijtanken of ledigen en hervullen met nieuwe brandstof.*

**2. Brandstoffilter verstopt of verontreinigd met water.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

**3. Bougies vuil/defect.**

- *Vervangen.*

---

**MOTOR SLAAT OVER, DRAAIT ONREGELMATIG.**

---

**1. Bougies vuil, versleten.**

- *Vervangen.*

**2. Defecte ontstekingscomponent.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

**3. Brandstof: Peil te laag, te oud of verontreinigd met water.**

- *Aftappen en/of hervullen.*

**4. Brandstoffilter verstopt of verontreinigd met water.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

**MOTOR OVERVERHIT OF VERKEERDE OLIEDRUK (BEWAKINGSPIEPTOON WEERKLINKT CONTINU).**

---

**MERK OP** Als de bewakingspieptoon continu weerklinkt, moet u de motor zo snel mogelijk stoppen.

**1. Controleer het olie- en koelvloeistofpeil.**

- *Raadpleeg de ONDERHOUDSPROCEDURES. Vul bij indien nodig.*

**2. Waterinlaat jetpomp verstopt.**

- *Voer de REINIGING VAN DE JETPOMP-WATERINLAAT EN IMPELLER uit volgens de beschrijving in de SPECIALE PROCEDURES.*

**3. Verkeerde soort brandstof of olie.**

- *Aftappen en hervullen.*

**4. Uitlaatsysteem verstopt.**

- *Spoel het uitlaatsysteem met de tuinslang. Volg de aanwijzingen in SPOELLEN UITLAATSYSTEEM in het hoofdstuk BEWARING.*

MOTOR OVERVERHIT OF VERKEERDE OLIEDRUK (BEWAKINGSPIEPTOON WEERKLINKT CONTINU). (vervolg)

---

**MERK OP** Lost dit het probleem niet op, gebruik de boot dan niet meer en raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

---

ACCU IS REGELMATIG ONTLADEN.

---

1. Kijk in welke staat de accu verkeert.

- Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

2. Controleer de zekering van het oplaadsysteem.

- Vervang de zekering indien nodig en laat het oplaadsysteem nakijken door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

### WAARSCHUWING

Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer. Laad de accu niet op of bij terwijl hij is geïnstalleerd in het motorcompartiment. Elektrolyt is giftig en kan ernstige brandwonden veroorzaken.

ER WEERKLINKEN GEEN PIEPTONEN WANNEER DE DESS-SLEUTEL IN HET DESS-CONTACT WORDT GESTOKEN.

---

1. Hoofdaccu-onderbreker is UITgeschakeld (OFF).

- Draai de onderbreker op AAN (ON).

2. Accu ontladen.

- Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

MOTOR WENTELT NIET EN DE BEWAKINGSPIEPTOON WEERKLINKT.

---

1. Raadpleeg de *GECODEERDE SIGNALLEN* hieronder.

MOTOR WENTELT NIET.

---

1. Veiligheidskoord verwijderd.

- Installeer kapje in DESS-contact.

2. Zekering doorgebrand.

- Controleer de bedrading en vervang de zekering.

3. Accu ontladen.

- Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

4. Accu-aansluitingen gecorrodeerd of los.

- Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

---

**MOTOR WENDEL NIET. (vervolg)**

---

**5. Motor onder water.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

**MOTOR DRAAIT LANGZAAM.**

---

**1. Accu ontladen of zwak.**

- *Laat de accu opladen of vervangen door een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

**MOTOR SLAAT OVER MAAR START NIET.**

---

**1. Brandstoftank leeg of verontreinigd met water.**

- *Bijtanken of ledigen en hervullen met nieuwe brandstof.*

**2. Brandstoffilter verstopt of verontreinigd met water.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

**3. Bougies vuil/defect.**

- *Vervangen.*

---

**MOTOR SLAAT OVER, DRAAIT ONREGELMATIG.**

---

**1. Bougies vuil, versleten.**

- *Vervangen.*

**2. Defecte ontstekingscomponent.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

**3. Brandstof: Peil te laag, te oud of verontreinigd met water.**

- *Aftappen en/of hervullen.*

**4. Brandstoffilter verstopt of verontreinigd met water.**

- *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

**MOTOR OVERVERHIT OF VERKEERDE OLIEDRUK (BEWAKINGSPIEPTOON WEERKLINKEER CONTINU).**

---

**MERK OP** Als de bewakingspieptoon continu weerklinkt, moet u de motor zo snel mogelijk stoppen.

**1. Controleer het olie- en koelvloeistofpeil.**

- *Raadpleeg de ONDERHOUDSPROCEDURES. Vul bij indien nodig.*

**2. Waterinlaat jetpomp verstopt.**

- *Voer de REINIGING VAN DE JETPOMP-WATERINLAAT EN IMPELLER uit volgens de beschrijving in de SPECIALE PROCEDURES.*

**3. Verkeerde soort brandstof of olie.**

- *Aftappen en hervullen.*

**4. Uitlaatsysteem verstopt.**

- *Spoel het uitlaatsysteem met de tuinslang. Volg de aanwijzingen in SPOELLEN UITLAATSYSTEEM in het hoofdstuk BEWAKING.*

MOTOR OVERVERHIT OF VERKEERDE OLIEDRUK (BEWAKINGSPIEPTOON WEERKLINKT CONTINU). (vervolg)

**MERK OP** Lost dit het probleem niet op, gebruik de boot dan niet meer en raadpleeg een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.

---

MOTOR ACCELEREERT ONVOLDOENDE OF MIST VERMOGEN.

1. Zwakke vonk/verkeerd brandstofmengsel.
  - Zie *MOTOR SLAAT OVER* hierboven.
2. Water in de brandstof.
  - *Aftappen en vervangen.*
3. Motor oververhit.
  - Zie *OVERVERHITTING VAN DE MOTOR* hierboven.

---

DE BOOT BEREIKT ZIJN TOPSNELHEID NIET.

1. Waterinlaat jetpomp verstopt.
  - Voer de *REINIGING VAN DE JETPOMP-WATERINLAAT EN IMPELLER* uit volgens de beschrijving in de *SPECIALE PROCEDURES*.
2. Impeller beschadigd.
  - *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

---

AANDRIJFSYSTEEM MAAKT ABNORMAAL GELUID.

1. Wier of afval zit vast rond impeller.
  - Voer de *REINIGING VAN DE JETPOMP-WATERINLAAT EN IMPELLER* uit volgens de beschrijving in de *SPECIALE PROCEDURES*.
2. Impelleras of aandrijfvas beschadigd.
  - *Neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.*

# GECODEERDE PIEPTONEN

GECODEERDE PIEPTONEN	BESCHRIJVING
2 korte pieptonen terwijl u de DESS-sleutel in het DESS-contact installeert	Normale toestand van DESS. Juiste sleutel correct geïnstalleerd.
1 lange pieptoon terwijl u de DESS-sleutel in het DESS-contact installeert of wanneer u op de start/stopschakelaar drukt	Schakelhendel niet in Vrijloop. Zet de schakelhendel in Vrijloop.
	Kan sleutel niet lezen (verkeerd geïnstalleerd of sleutel vuil). Verwijder de DESS-sleutel, reinig hem en installeer hem opnieuw.
	Ongeldige sleutel of storing DESS. Gebruik de juiste sleutel voor het voertuig. Werkt dit niet, raadpleeg dan een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.
4 korte pieptonen wanneer u op de start/stopschakelaar drukt terwijl de DESS-sleutel al is geïnstalleerd	Schakelhendel staat niet in Vrijloop. Zet de schakelhendel in Vrijloop.
1 korte pieptoon tijdens het schakelen naar vrijloop	Bevestiging dat de schakelhendel nu in Vrijloop staat.
4 korte pieptonen met wisselend interval	De DESS-sleutel bleef in het contact zitten zonder dat de motor draait. Verwijder de DESS-sleutel, om te voorkomen dat de accu wordt ontladen.
Continu piepen	Motorkoelvloeistof heet. Zie <i>MOTOR OVERVERHIT</i> in de <i>TECHNISCHE RICHTLIJNEN</i> .
	Uitlaatemperatuur hoog. Zie <i>MOTOR OVERVERHIT</i> in de <i>TECHNISCHE RICHTLIJNEN</i> .
	Oliedruk laag of hoog. Controleer het oliepeil zo snel mogelijk. Is het peil in orde, gebruik de boot dan niet meer en neem contact op met een erkend Sea-Doo sportboot-dealer.



# ***GARANTIE***

---

# **INTERNATIONALE BEPERKTE GARANTIE VAN BRP VOOR SEA-DOO® SPORTBOTEN BOUWJAAR 2009 VERKOCHT IN DE VERENIGDE STATEN EN CANADA**

## **1) TOEPASSINGSBEREIK**

BRP US Inc.\* ("BRP") levert garantie op zijn nieuwe en ongebruikte Sea-Doo® sportboten ("sportboot") bouwjaar 2009, verkocht door erkende BRP dealers (hierna gedefinieerd) in de vijftig Verenigde Staten en Canada ("dealer") voor materiaal- of fabricagefouten gedurende de periode en onder de voorwaarden die hieronder worden beschreven. Deze beperkte garantie vervalt indien: (1) de sportboot ooit werd gebruikt om te racen of voor andere competitie-activiteiten, zelfs door een vorige eigenaar; of (2) de sportboot werd gewijzigd of aangepast op een wijze die zijn werking, prestaties of levensduur nadelig beïnvloedt, of werd gewijzigd of aangepast voor een andere toepassing dan het voorziene gebruiksdoel.

Alle originele BRP-onderdelen en -accessoires, die worden geïnstalleerd door een erkend BRP dealer op het ogenblik van de levering van de Sea-Doo® sportboot 2009, genieten dezelfde garantie als de sportboot.

## **2) BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID**

DEZE GARANTIE WORDT UITDRUKKELIJK GEBODEN EN AANVAARD TER VERVANGING VAN ELKE ANDERE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING ELKE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD GEBRUIKSDOEL. VOOR ZOVER ZE NIET KUNNEN WORDEN VERWORPEN, ZIJN DE GEÏMPliceERDE GARANTIES BEPERKT TOT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DE EXPLICIETE GARANTIE. INCIDENTELE SCHADE EN GEVOLGSCHADE ZIJN UITGESLOTEN VAN DEKKING ONDER DEZE GARANTIE. IN SOMMIGE LANDEN/DEELSTATEN ZIJN DE BOVENSTAANDE AFWIJZINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID, BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN NIET TOEGELATEN. HET IS BIJGEVOLG MOGELIJK DAT ZE NIET VAN TOEPASSING ZIJN VOOR U. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN, MAAR U KUNT OOK NOG ANDERE WETTELIJKE RECHTEN GENIETEN, AFHANKELIJK VAN DE STAAT OF PROVINCIE WAAR U WOONT.

Geen enkele distributeur, BRP-dealer of andere persoon is gemachtigd om andere beloften, voorstellingen of garanties met betrekking tot dit product te bieden, dan die welke deel uitmaken van deze beperkte garantie. Gebeurt dit toch, dan zijn deze niet afdwingbaar van BRP. BRP behoudt zich het recht voor, deze garantie op elk gewenst ogenblik te wijzigen. Dergelijke wijzigingen zullen echter geen invloed hebben op de garantievoorwaarden die van toepassing waren op producten, die tijdens de geldigheidsduur van deze garantie werden verkocht.

## **3) UITSLUITINGEN – VALLEN NIET ONDER DE GARANTIE**

De volgende zaken vallen in geen geval onder de garantie:

- Normale gebruikssporen en slijtage;
- Routine-onderhoud, afstellingen, aanpassingen;
- Schade ten gevolge van een gebrekkig of verkeerd onderhoud en/of bewaring die niet stroken met de instructies in de Gebruikershandleiding;



- Schade ten gevolge van de verwijdering van onderdelen, onoordeelkundige reparaties, service, onderhoud of aanpassingen of gebruik van onderdelen en accessoires die niet door BRP zijn geproduceerd of goedgekeurd, of schade ten gevolge van reparaties, uitgevoerd door een persoon die geen erkend BRP dealer is;
- Schade ten gevolge van misbruik, verkeerd of abnormaal gebruik, verwaarlozing, racen, verkeerde bediening of gebruik van de sportboot op een manier die niet strookt met de aanbevelingen in de Gebruikershandleiding;
- Schade veroorzaakt door externe schade, onderdompeling, opname van water of vreemde objecten, ongeval, brand, diefstal, vandalisme of overmacht;
- Gebruik met brandstoffen, oliesoorten of smeermiddelen die niet geschikt zijn voor de sportboot (zie Gebruikershandleiding);
- Schade door roest, corrosie of blootstelling aan de natuurelementen;
- Schade ten gevolge van een blokkering van het koelsysteem of de jetpomp door vreemde voorwerpen;
- Incidentele of gevolgschade of schade van welke aard ook, inclusief zonder beperkingen kosten voor wegslepen, bewaren, telefoon, huur, taxi, genotsderving, verzekering, afbetalingen, tijdverlies, inkomensderving; en
- Beschadiging van de afwerklaag, inclusief maar niet beperkt tot cosmetische beschadiging van de lak, afbladderen, barsten, vorming van haarscheurtjes en afschilferen van glasvezel ten gevolge van afbladderen, craquelieren of haarscheurtjes of blootstelling aan de natuurelementen.

#### 4) GARANTIEPERIODE

Deze beperkte garantie loopt vanaf de datum van de levering aan de eerste particuliere klant of de datum van de eerste ingebruikname van de sportboot, wat zich het eerst voordoet, gedurende een periode van:

- TWAALF (12) OPEENVOLGENDE MAANDEN voor privé-gebruik voor recreatieve doeleinden, met uitzondering van het dek en de romp uit glasvezel, waarop een garantie van ZESTIG (60) OPEENVOLGENDE MAANDEN geldt;
- VIER (4) OPEENVOLGENDE MAANDEN voor commercieel gebruik, met uitzondering van het dek en de romp uit glasvezel, waarop een garantie van TWAALF (12) OPEENVOLGENDE MAANDEN geldt. Als commercieel gebruik van een sportboot geldt elk gebruik ten behoeve van enige activiteit of tewerkstelling, die inkomsten oplevert, gedurende om het even welk deel van de garantieperiode. Een sportboot wordt ook commercieel gebruikt als hij ergens tijdens de garantieperiode wordt voorzien van commerciële kenmerken of een erkenning voor commercieel gebruik.

De emissiegebonden componenten in de onderstaande tabel, die worden geïnstalleerd op EPA-goedgekeurde Sea-Doo® sportboten (zie lijst hieronder) die zijn geregistreerd in de VSA, genieten garantie gedurende VIERENTWINTIG (24) OPEENVOLGENDE MAANDEN OF 200 MOTORBEDRIJFSUREN, wat zich het eerst voordoet. Als de 200 motorbedrijfsuren worden bereikt tijdens de gewone garantieperiode, blijven de emissiegebonden componenten gedekt door de standaardgarantie van BRP tot het einde van de gewone garantieperiode.

De 4-TEC® motoren van de Sea-Doo® sportboten bouwjaar 2009 zijn EPA-goedgekeurd.

Emissiegebonden componenten:

Gaskleppositiesensor (TPS)
Luchttemperatuursensor (ATS)
Luchtdruksensor (APS)

Sportboten die door BRP zijn geproduceerd voor verkoop in de staten Californië of New York, die oorspronkelijk worden verkocht aan een inwoner of nadien worden geregistreerd voor de garantie op naam van een inwoner van de staat Californië of New York, dienen ook te voldoen aan de toepasselijke Emissions Control Warranty Statement (garantieverklaring emissiecontrole) van Californië en New York.

De reparatie of vervanging van onderdelen of de service van een sportboot in het kader van deze garantie verlengt de duur van deze beperkte garantie niet. De oorspronkelijke vervaldatum blijft behouden.

## **5) VOORWAARDEN OM VAN DE GARANTIE TE KUNNEN GENIETEN**

Deze garantie wordt enkel geboden als aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

- De Sea-Doo® sportboten bouwjaar 2009 moeten in nieuwe en ongebruikte staat zijn aangekocht door de eerste eigenaar bij een BRP dealer die de toelating heeft om Sea-Doo® sportboot-producten te verkopen in het land waar de aankoop plaatsvond ("BRP dealer");
- De door BRP voorgeschreven inspecties voor de levering moeten voltooid en gedocumenteerd zijn;
- Het product moet correct geregistreerd zijn door een erkend BRP dealer;
- De 2009 Sea-Doo® sportboot moet aangekocht zijn in het land waar de koper zijn verblijfplaats heeft;
- Zoals beschreven in de Gebruikershandleiding, moet het vereiste routine-onderhoud tijdig worden uitgevoerd, om aanspraak te kunnen maken op garantie. BRP behoudt zich het recht voor, een bewijs van correct onderhoud te vragen als voorwaarde voor prestaties onder garantie.

BRP zal deze beperkte garantie niet nakomen indien de bovenstaande voorwaarden niet werden vervuld door de privégebruiker of commerciële gebruiker. Deze beperkingen zijn noodzakelijk om BRP toe te laten, de veiligheid van zijn producten, zijn klanten en het grote publiek te vrijwaren.

## **6) HOE KUNT U EEN PRESTATIE ONDER GARANTIE AANVRAGEN**

De klant moet stoppen met het gebruik van zijn sportboot, zodra hij een onregelmatigheid opmerkt. De klant moet binnen de twee (2) dagen na het opduiken van een defect contact opnemen met een BRP dealer die servicewerken uitvoert en deze redelijke toegang tot het product verlenen en een redelijke gelegenheid bieden om het te repareren. De klant moet de erkende BRP dealer ook een aankoopbewijs voor het product voorleggen en de reparatie/werkorder ondertekenen voor de aanvang van de reparatie om de reparatie onder garantie te valideren. Alle onderdelen die onder deze garantie worden vervangen, worden eigendom van BRP.

## 7) WAT BRP ZAL DOEN

De verplichtingen van BRP in het kader van deze garantie beperken zich tot de reparatie van onderdelen die bij normaal gebruik, onderhoud en service defect zijn gebleken of, naar eigen inzicht, de vervanging van deze onderdelen door nieuwe originele BRP onderdelen zonder aanrekening van onderdelen en werkuren, uitgevoerd door een erkend BRP dealer naar keuze tijdens de garantieperiode onder de hierin beschreven voorwaarden. De verantwoordelijkheid van BRP beperkt zich tot het uitvoeren van de vereiste reparaties of vervanging van onderdelen. Geen enkele eis wegens garantie-inbreuken kan aanleiding geven tot annulatie of herroepen van de verkoop van de sportboot aan de eigenaar.

Wanneer servicewerken in een ander land dan het land van aankoop noodzakelijk zijn, zijn alle bijkomende kosten die voortvloeien uit plaatselijke praktijken en voorwaarden ten laste van de eigenaar. Dit zijn onder meer kosten voor transport, verzekering, taksen, licenties, invoerheffingen en alle overige kosten, inclusief heffingen door regeringen, deelstaten, provincies en hun respectieve instanties.

BRP behoudt zich het recht voor, zijn producten regelmatig te verbeteren of aan te passen, zonder dat hieruit een verplichting voortvloeit om eerder geproduceerde producten aan te passen.

## 8) GARANTIE VAN LEVERANCIERS

Jensen+ audiocomponenten die deel uitmaken van de oorspronkelijke uitrusting van de sportboot, vallen onder de afzonderlijke garantie van ASA Electronics<sup>+</sup>. Informeer bij de installatie van zulke audiocomponenten op uw Sea-Doo<sup>®</sup> sportboot bij uw erkend BRP dealer naar de garantievoorwaarden en bijstand.

Bereikt u geen oplossing in overleg met uw erkend BRP dealer, neem dan contact op met ASA Electronics. Alle contactinformatie is te vinden op hun website: [www.asaelectronics.com](http://www.asaelectronics.com).

## 9) OVERDRACHT

Indien een product tijdens de garantieperiode van eigenaar verandert, wordt deze garantie mee overgedragen en blijft ze geldig voor de resterende dekkingperiode, op voorwaarde dat BRP op de hoogte wordt gebracht van deze verandering van eigenaar op de volgende manier:

1. De vorige eigenaar neemt contact op met BRP (op het onderstaande telefoonnummer) of een erkend BRP dealer en geeft de gegevens van de nieuwe eigenaar door; of
2. BRP of een erkend BRP dealer ontvangt een bewijs dat de voormalige eigenaar heeft ingestemd met de overdracht, samen met de gegevens van de nieuwe eigenaar.

## 10) BIJSTAND VOOR DE KLANT

In geval van een mengingsverschil of dispuut in verband met deze beperkte garantie, stelt BRP voor om samen met de dealer naar een oplossing voor de kwestie te zoeken. We raden u aan het probleem te bespreken met de servicemanager of zaakvoerder van de erkende BRP dealer.

Is het probleem daarmee nog niet opgelost, dan kunt u uw klacht schriftelijk overmaken of bellen naar het betreffende nummer hieronder:

**In Canada**

BOMBARDIER RECREATIONAL  
PRODUCTS INC.  
SEA-DOO  
CUSTOMER ASSISTANCE CENTER  
75 J.A. BOMBARDIER STREET  
SHERBROOKE QC J1L 1W3  
Tel.: 819 566-3366

**In de Verenigde Staten**

BRP US INC.  
SEA-DOO  
CUSTOMER ASSISTANCE CENTER  
7575 BOMBARDIER COURT  
WAUSAU WI 54401  
Tel.: 715 848-4957

\* In Canada worden deze producten verdeeld door Bombardier Recreational Products Inc.

© 2008 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rechten voorbehouden.

+ is een handelsmerk van zijn eigenaar.

‡ is een handelsmerk van zijn eigenaar.

---

# GARANTIEVERKLARING REGELSYSTEEM VOOR UITLAATGASSEN VOOR CALIFORNIË EN NEW YORK VOOR SEA-DOO® SPORTBOTEN MET 4-TEC® MOTOREN OF 4-TEC® IC MOTOREN BOUWJAAR 2009

Voor Californië moet uw Sea-Doo® sportboot ("sportboot") over een speciaal milieulabel beschikken, voorgeschreven door de California Air Resources Board. Het label heeft 1, 2, 3 of 4 sterren. Een infokaart aan uw sportboot beschrijft de betekenis van het sterren-beoordelingssysteem.

## Het sterrenlabel duidt op schonere zeevaartmotoren

Het symbool voor schonere zeevaartmotoren:



F18L3CQ

Schonere lucht en water

Voor een gezondere levensstijl en een beter milieu.

Zuiniger brandstofverbruik

Verbrandt 30 - 40 percent minder brandstof en olie dan gewone tweetaktmotoren met carburateur, wat geld en grondstoffen bespaart.

Langere emissie-garantie

Verzekert de gebruiker van een zorgeloze werking.

### Eén ster – Lage emissie

Het label met één ster identificeert waterscooters, buitenboordmotoren, sterndrive- en binnenboordmotoren die voldoen aan de emissienormen voor waterscooters en buitenboordmotoren van de Air Resources Board uit 2001. Motoren die aan deze normen voldoen stoten 75 % minder uitlaatgassen uit dan traditionele tweetaktmotoren met carburateur. Deze motoren voldoen tevens aan de U.S. EPA's 2006 normen voor scheepsmotoren.

### Twee sterren - Zeer lage emissie

Het label met twee sterren identificeert waterscooters, buitenboordmotoren, sterndrive- en binnenboordmotoren die voldoen aan de emissienormen voor waterscooters en buitenboordmotoren van de Air Resources Board uit 2004. Motoren die aan deze normen voldoen stoten 20 % minder uitlaatgassen uit dan motoren met een ster - lage emissie.

### **Drie sterren - Ultralage emissie**

Het label met drie sterren identificeert motoren die voldoen aan de emissienormen voor waterscooters en buitenboordmotoren editie 2008 of de emissienormen voor sterndrive- en binnenboordmotoren uit 2003 van de Air Resources Board. Motoren die aan deze normen voldoen stoten 65 % minder uitlaatgassen uit dan motoren met één ster – lage emissie.

### **Vier sterren - Super-ultralage emissie**

Het label met vier sterren identificeert motoren die voldoen aan de emissienormen voor sterndrive- en binnenboordmotoren van de Air Resources Board editie 2009. Waterscooters en buitenboordmotoren kunnen ook aan deze normen voldoen. Motoren die aan deze normen voldoen stoten 90 % minder uitlaatgassen uit dan motoren met één ster – lage emissie.

Voor meer informatie: Cleaner Watercraft - Get the Facts (schonere vaartuigen - de feiten) 1 800 END-SMOG  
[www.arb.ca.gov](http://www.arb.ca.gov)

## **Uw rechten en plichten in het kader van de garantie op het regelsysteem voor uitlaatgassen**

De California Air Resources Board en BRP US Inc. ("BRP") lichten graag de garantie op het regelsysteem voor uitlaatgassen van uw Sea-Doo® sportboot 2009 toe. In Californië moeten nieuwe sportboot-motoren zo worden ontworpen, gebouwd en uitgerust dat ze voldoen aan de strenge antismog-normen die in de staat gelden. BRP moet gedurende de hierboven vermelde periodes garantie bieden op het regelsysteem voor uitlaatgassen van uw sportboot-motor, op voorwaarde dat de motor van uw sportboot niet werd blootgesteld aan verkeerd gebruik, verwaarlozing of slecht onderhoud.

Het regelsysteem voor uitlaatgassen kan componenten bevatten zoals het brandstofinjectionssysteem, het ontstekingssysteem en de katalytische converter. Ook slangen, riemen, connectoren en andere emissiegebonden modules kunnen hiertoe behoren.

In geval van een gebrek dat onder garantie valt zal BRP de motor van uw sportboot gratis repareren, inclusief diagnose, onderdelen en werkuren, op voorwaarde dat dit werk wordt uitgevoerd door een erkend BRP dealer.

### **Beperkte garantie van de fabrikant**

De emissie-garantie dekt de Sea-Doo® sportboten van bouwjaar 2009, die door BRP zijn gecertificeerd en geproduceerd voor verkoop in Californië, die oorspronkelijk worden verkocht in Californië aan een inwoner van Californië of nadien worden geregistreerd voor de garantie op naam van een inwoner van Californië. Alle voorwaarden van de beperkte garantie van BRP op Sea-Doo® sportboten blijven geldig voor deze modellen, mits de noodzakelijke aanpassingen. Op bepaalde emissiegebonden onderdelen van uw Sea-Doo® sportboot bouwjaar 2009 geldt de garantie vanaf de datum van overhandiging aan de eerste particuliere klant gedurende een periode van 4 jaar of 250 bedrijfsuren, wat het eerst optreedt. De garantie op basis van bedrijfsuren geldt echter enkel voor sportboten die zijn uitgerust met de juiste urentellers of een gelijkwaardig alternatief. Defecte emissiegebonden motoronderdelen die onder de garantie vallen zullen worden gerepareerd of vervangen door BRP.

## Gedekte onderdelen voor Sea-Doo® sportboten bouwjaar 2009 uitgerust met 4-TEC® motoren:

Digitale lineaire actuator (regeling laag stationair)	Alle onderdelen van het brandstofsysteem
Gaskleppositiesensor	Bougies
Luchtdruksensor inlaatspruitstuk	Ontstekingsspoelen
Luchttemperatuursensor inlaatspruitstuk	Zuiger en ringen
Motortemperatuursensor	Inlaat- en uitlaatklepinrichting
Klopsensor	Kleppen, klepgeleiders en klepgeleiderpakkingen
Emissieregeleenheid	Carterventilatieklep
Injectoren	Kabelboom en connectoren
Brandstofdrukregelaar	Emissiegebonden afdichtingen, pakkingen en slangen
Inlaatspruitstuk	Uitlaatspruitstuk
Intercooler (indien aanwezig)	Compressor (indien aanwezig)

De emissiegarantie dekt schade aan andere motorcomponenten die werd veroorzaakt door een defect onderdeel dat onder de garantie valt. De meegeleverde BRP Gebruikershandleiding bevat schriftelijke instructies voor het juiste onderhoud en gebruik van uw sportboot. Alle onderdelen die onder de emissiegarantie vallen, worden door BRP gewaarborgd gedurende de gehele garantieperiode van de sportboot, tenzij ze volgens de onderhoudsinstructies in de Gebruikershandleiding eerder moeten worden vervangen. De onderdelen die onder de emissiegarantie vallen en moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, worden door BRP gewaarborgd gedurende de periode tot de eerste geplande vervangingsdatum van het betreffende onderdeel. De onderdelen die onder de emissiegarantie vallen en regelmatig moeten worden geïnspecteerd maar niet vervangen, worden door BRP gewaarborgd gedurende de gehele garantieperiode van de sportboot. Een onderdeel dat werd gerepareerd of vervangen in het kader van de emissiegarantie wordt door BRP gewaarborgd gedurende de resterende garantieduur van het oorspronkelijke onderdeel. Alle onderdelen die onder deze garantie worden vervangen, worden eigendom van BRP. Ontvangstbewijzen en registers van uitgevoerd onderhoud moeten aan elke nieuwe eigenaar van de sportboot worden doorgegeven.

## Verantwoordelijkheid van de eigenaar in het kader van de garantie

Als eigenaar van de Sea-Doo® sportboot bouwjaar 2009 bent u verantwoordelijk voor de uitvoering van de onderhoudstaken die uw *Gebruikershandleiding* voorschrijft. BRP raadt u aan alle ontvangstbewijzen voor het onderhoud van uw sportboot-motor te bewaren. BRP kan de garantie echter niet weigeren wanneer u niet over alle ontvangstbewijzen beschikt of wanneer niet alle voorgeschreven onderhoudstaken werden uitgevoerd. Als eigenaar van de Sea-Doo® sportboot

dient u echter wel te weten dat BRP de garantie kan weigeren, wanneer de motor of een onderdeel van uw sportboot defect is door verkeerd gebruik, verwaarlozing, verkeerd onderhoud of niet-goedgekeurde veranderingen. U moet de motor op eigen verantwoordelijkheid door een erkend BRP dealer laten nakijken, indien er een probleem is. Reparaties onder garantie moeten binnen een redelijke termijn worden voltooid, echter niet langer dan 30 dagen. Hebt u nog vragen over uw rechten en plichten in het kader van de garantie of de naam en locatie van de dichtstbijzijnde erkende BRP dealer, neem dan contact op met de klantenservice op 1 715 848-4957.



---

# **INTERNATIONALE BEPERKTE GARANTIE VAN BRP VOOR SEA-DOO® SPORTBOTEN BOUWJAAR 2009**

## **1) TOEPASSINGSBEREIK**

BRP US Inc. ("BRP")\* levert garantie op zijn nieuwe en ongebruikte Sea-Doo® sportboten ("sportboot") bouwjaar 2009, verkocht door erkende BRP distributeurs/dealers ("distributeur/dealer") buiten de vijftig Verenigde Staten, Canada en lidstaten van de Europese Economische Ruimte (die bestaat uit de landen van de Europese Unie plus Noorwegen, IJsland en Liechtenstein), voor materiaal- of fabricagefouten gedurende de periode en onder de voorwaarden die hieronder worden beschreven. Deze beperkte garantie vervalt indien: (1) de sportboot ooit werd gebruikt om te racen of voor andere competitie-activiteiten, zelfs door een vorige eigenaar; of (2) de sportboot werd gewijzigd of aangepast op een wijze die zijn werking, prestaties of levensduur nadelig beïnvloedt, of werd gewijzigd of aangepast voor een andere toepassing dan het voorziene gebruiksdoel.

Alle originele BRP-onderdelen en -accessoires, die worden geïnstalleerd door een erkend BRP dealer (zoals hierna gedefinieerd) op het ogenblik van de levering van de Sea-Doo® sportboot 2009, genieten dezelfde garantie als de sportboot.

## **2) BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID**

DEZE GARANTIE WORDT UITDRUKKELIJK GEBODEN EN AANVAARD TER VERVANGING VAN ELKE ANDERE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING ELKE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD GEBRUIKSDOEL. VOOR ZOVER ZE NIET KUNNEN WORDEN VERWORPEN, ZIJN DE GEÏMPliceERDE GARANTIES BEPERKT TOT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DE EXPLICIETE GARANTIE. INCIDENTELE SCHADE EN GEVOLGSCHADE ZIJN UITGESLOTEN VAN DEKKING ONDER DEZE GARANTIE. IN SOMMIGE LANDEN/DEELSTATEN ZIJN DE BOVENSTAANDE AFWIJZINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID, BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN NIET TOEGELATEN. HET IS BIJGEVOLG MOGELIJK DAT ZE NIET VAN TOEPASSING ZIJN VOOR U. Deze garantie geeft u specifieke rechten, maar u kunt ook nog andere wettelijke rechten genieten, afhankelijk van de staat of provincie waar u woont.

Geen enkele distributeur, BRP distributeur/dealer of andere persoon is gemachtigd om andere beloften, voorstellingen of garanties met betrekking tot dit product te bieden, dan die welke deel uitmaken van deze beperkte garantie. Gebeurt dit toch, dan zijn deze niet afdwingbaar van BRP.

BRP behoudt zich het recht voor, deze garantie op elk gewenst ogenblik te wijzigen. Dergelijke wijzigingen zullen echter geen invloed hebben op de garantievoorwaarden die van toepassing waren op producten, die tijdens de geldigheidsduur van deze garantie werden verkocht.

## **3) UITSLUITINGEN – VALLEN NIET ONDER DE GARANTIE**

De volgende zaken vallen in geen geval onder de garantie:

- Vervanging van onderdelen wegens normale slijtage;
- Routine-onderhoudsonderdelen en -werken, inclusief, maar niet beperkt tot, afregelingen, verversen van olie, smeermiddel en koelvloeistof, vervanging van bougies, waterpompen e.d.;
- Schade ten gevolge van een onjuist of gebrekkig onderhoud of berging of niet-naleving van de procedures en aanbevelingen in de Gebruikershandleiding;

- Schade ten gevolge van de verwijdering van onderdelen, onoordeelkundige reparaties, service, onderhoud of aanpassingen of gebruik van onderdelen en toebehoren die niet door BRP zijn geproduceerd of goedgekeurd, die naar zijn oordeel niet compatibel zijn met sportboten of een negatieve invloed hebben op de werking, prestatie of levensduur, of schade ten gevolge van reparaties, uitgevoerd door een persoon die geen erkend BRP distributeur/dealer is;
- Schade ten gevolge van misbruik, verkeerd of abnormaal gebruik, verwaarlozing, racen, verkeerde bediening of gebruik van de sportboot op een manier die niet strookt met de aanbevelingen in de Gebruikershandleiding;
- Schade veroorzaakt door externe schade, onderdompeling, opname van water of vreemde objecten, ongeval, brand, diefstal, vandalisme of overmacht;
- Gebruik met brandstoffen, oliesoorten of smeermiddelen die niet geschikt zijn voor de sportboot (zie Gebruikershandleiding);
- Schade door roest, corrosie of blootstelling aan de natuurelementen;
- Schade ten gevolge van een blokkering van het koelsysteem of de jetpomp door vreemde voorwerpen;
- Incidentele of gevolgschade of schade van welke aard ook, inclusief zonder beperkingen kosten voor wegslepen, bewaren, telefoon, huur, taxi, genotsderving, verzekering, afbetalingen, tijdverlies, inkomensderving; en
- Beschadiging van de afwerklaag, inclusief maar niet beperkt tot cosmetische beschadiging van de lak, afbladderen, barsten, vorming van haarscheurtjes en afschilferen van glasvezel ten gevolge van afbladderen, craqueleren of haarscheurtjes of blootstelling aan de natuurelementen.

#### **4) GARANTIEPERIODE**

Deze beperkte garantie loopt vanaf de datum van de levering aan de eerste particuliere klant of de datum van de eerste ingebruikname van de sportboot, wat zich het eerst voordoet, gedurende een periode van:

- TWAALF (12) OPEENVOLGENDE MAANDEN voor privé-gebruik voor recreatieve doeleinden, met uitzondering van het dek en de romp uit glasvezel, waarop een garantie van ZESTIG (60) OPEENVOLGENDE MAANDEN geldt;
- VIER (4) OPEENVOLGENDE MAANDEN voor commercieel gebruik, met uitzondering van het dek en de romp uit glasvezel, waarop een garantie van TWAALF (12) OPEENVOLGENDE MAANDEN geldt.

Als commercieel gebruik van een sportboot geldt elk gebruik ten behoeve van enige activiteit of tewerkstelling, die inkomsten oplevert, gedurende om het even welk deel van de garantieperiode. Een sportboot wordt ook commercieel gebruikt als hij ergens tijdens de garantieperiode wordt voorzien van commerciële kenmerken of een erkenning voor commercieel gebruik.

De reparatie of vervanging van onderdelen of de service van een sportboot in het kader van deze garantie verlengt de duur van deze beperkte garantie niet. De oorspronkelijke vervaldatum blijft behouden.

## 5) VOORWAARDEN OM VAN DE GARANTIE TE KUNNEN GENIETEN

Deze garantie wordt enkel geboden als aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

- De SEA-DOO® sportboten bouwjaar 2009 moeten in nieuwe en ongebruikte staat zijn aangekocht door de eerste eigenaar bij een BRP distributeur/dealer die de toelating heeft om Sea-Doo® SPORTBOOT-producten te verkopen in het land waar de aankoop plaatsvond;
- De door BRP voorgeschreven inspecties voor de levering moeten voltooid en gedocumenteerd zijn;
- Het product moet correct geregistreerd zijn door een erkend BRP distributeur/dealer;
- De 2009 Sea-Doo® sportboten moeten aangekocht zijn in het land of de unie van landen waar de koper zijn verblijfplaats heeft;
- Zoals beschreven in de Gebruikershandleiding, moet het vereiste routine-onderhoud tijdig worden uitgevoerd, om aanspraak te kunnen maken op garantie. BRP behoudt zich het recht voor, een bewijs van correct onderhoud te vragen als voorwaarde voor prestaties onder garantie.

BRP zal deze beperkte garantie niet nakomen indien de bovenstaande voorwaarden niet werden vervuld door de privégebruiker of commerciële gebruiker. Deze beperkingen zijn noodzakelijk om BRP toe te laten, de veiligheid van zijn producten, zijn klanten en het grote publiek te vrijwaren.

Zoals beschreven in de Gebruikershandleiding, moet het vereiste routine-onderhoud tijdig worden uitgevoerd, om aanspraak te kunnen maken op garantie. BRP behoudt zich het recht voor, een bewijs van correct onderhoud te vragen als voorwaarde voor prestaties onder garantie.

## 6) HOE KUNT U EEN PRESTATIE ONDER GARANTIE AANVRAGEN

De klant moet binnen de twee (2) dagen na het opduiken van een defect contact opnemen met een BRP-distributeur/dealer die servicewerken uitvoert en deze redelijke toegang tot het product verlenen en een redelijke gelegenheid bieden om het te repareren. De klant moet de erkende BRP distributeur/dealer ook een aankoopbewijs voor het product voorleggen en de reparatie/werkorder ondertekenen voor de aanvang van de reparatie om de reparatie onder garantie te valideren. Alle onderdelen die onder deze garantie worden vervangen, worden eigendom van BRP.

## 7) WAT BRP ZAL DOEN

De verplichtingen van BRP in het kader van deze garantie beperken zich tot de reparatie van onderdelen die bij normaal gebruik, onderhoud en service defect zijn gebleken of, naar eigen inzicht, de vervanging van deze onderdelen door nieuwe originele BRP onderdelen zonder aanrekening van onderdelen en werkuren, uitgevoerd door een erkend BRP distributeur/dealer naar keuze tijdens de garantieperiode onder de hierin beschreven voorwaarden. De verantwoordelijkheid van BRP beperkt zich tot het uitvoeren van de vereiste reparaties of vervanging van onderdelen. Geen enkele eis wegens garantie-inbreuken kan aanleiding geven tot annulatie of herroepen van de verkoop van de sportboot aan de eigenaar.

Wanneer servicewerken in een ander land dan het land van aankoop noodzakelijk zijn, zijn alle bijkomende kosten die voortvloeien uit plaatselijke praktijken en voorwaarden ten laste van de eigenaar. Dit zijn onder meer kosten voor transport, verzekering, taksen, licenties, invoerheffingen en alle overige kosten, inclusief heffingen door regeringen, deelstaten, provincies en hun respectieve instanties.

BRP behoudt zich het recht voor, zijn producten regelmatig te verbeteren of aan te passen, zonder dat hieruit een verplichting voortvloeit om eerder geproduceerde producten aan te passen.

## **8) OVERDRACHT**

Indien een product tijdens de garantieperiode van eigenaar verandert, wordt deze garantie mee overgedragen en blijft ze geldig voor de resterende dekkingperiode, op voorwaarde dat BRP of een erkend BRP distributeur/dealer een bewijs ontvangt dat deze overdracht met instemming van de vorige eigenaar plaatsvond en de gegevens van de nieuwe eigenaar ontvangt.

## **9) BIJSTAND VOOR DE KLANT**

In geval van een mengingsverschil of dispuut in verband met deze beperkte garantie, stelt BRP voor om samen met de dealer naar een oplossing voor de kwestie te zoeken.

Indien u niet tot een oplossing komt, kunt u de hulp inroepen van de serviceafdeling van de distributeur.

Wordt er ook hier geen overeenkomst bereikt, dan kunt u schriftelijk contact opnemen met BRP op het onderstaande adres.

---

**Voor landen in Europa, het Midden-Oosten, Afrika, Rusland & het GOS, dient u contact op te nemen met ons Europese kantoor**

**BRP EUROPE N.V.**

Customer Assistance Center  
Skaldenstraat 125  
9042 Gent  
België  
Tel.: + 32-9-218-26-00

**Neem voor de Scandinavische landen contact op met ons Finse kantoor:**

**BRP FINLAND OY**

Service Department  
Ahjotie 30  
Fin-96320 Rovaniemi  
Finland  
Tel.: +358163208111

**Neem voor alle andere landen contact op met uw plaatselijke distributeur of ons Noord-Amerikaanse kantoor**

**Bombardier Recreational Products Inc.**

Customer Assistance Center  
75 J.A. Bombardier Street  
Sherbrooke, QC, J1L 1W3  
Tel.: 1 819 566-3366

De gegevens van uw distributeur zijn te vinden op [www.brp.com](http://www.brp.com).

© 2008 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rechten voorbehouden.

® Geregistreerde handelsmerken van Bombardier Recreational Products Inc.

‡ is een handelsmerk van Clarion.

\* Voor het gebied waarop deze beperkte garantie van toepassing is worden de producten verdeeld door Bombardier Recreational Products Inc. of zijn dochtermaatschappijen.

© 2008 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rechten voorbehouden.

® Geregistreerde handelsmerken van Bombardier Recreational Products Inc. of zijn dochtermaatschappijen.

---

# **BRP BEPERKTE GARANTIE VOOR DE EUROPESE ECONOMISCHE RUIMTE: SEA-DOO® SPORTBOTEN BOUWJAAR 2009**

## **1) VOORWERP VAN DE BEPERKTE GARANTIE**

BRP US Inc. ("BRP")\* levert garantie op zijn nieuwe en ongebruikte Sea-Doo® sportboten bouwjaar 2009, verkocht door erkende BRP distributeurs/dealers ("distributeurs/dealers") in de lidstaten van de Europese Economische Ruimte ("EER") (die bestaat uit de lidstaten van de Europese Unie plus Noorwegen, IJsland en Liechtenstein), voor materiaal- of fabricagefouten gedurende de periode en onder de voorwaarden die hieronder worden beschreven. Deze beperkte garantie vervalt indien: (1) de sportboot ooit werd gebruikt om te racen of voor andere competitie-activiteiten, zelfs door een vorige eigenaar; of (2) de sportboot werd gewijzigd of aangepast op een wijze die zijn werking, prestaties of levensduur nadelig beïnvloedt, of werd gewijzigd of aangepast voor een andere toepassing dan het voorziene gebruiksdoel.

Alle originele SEA-DOO® SPORTBOOT-onderdelen en -accessoires, die worden geïnstalleerd door een erkend BRP-distributeur/dealer op het ogenblik van de levering van de Sea-Doo® sportboot, genieten dezelfde garantie als de sportboot.

## **2) BEPERKING VAN DE AANSPRAKELIJKHEID**

DEZE GARANTIE WORDT UITDRUKKELIJK GEBODEN EN AANVAARD TER VERVANGING VAN ELKE ANDERE GARANTIE, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF EN ZONDER BEPERKING ELKE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD GEBRUIKSDOEL. VOOR ZOVER ZE NIET KUNNEN WORDEN VERWORPEN, ZIJN DE GEÏMPLICEERDE GARANTIES BEPERKT TOT DE GELDIGHEIDSDUUR VAN DE EXPLICIETE GARANTIE. INCIDENTELE SCHADE EN GEVOLGSCHADE ZIJN UITGESLOTEN VAN DEKING ONDER DEZE GARANTIE. IN SOMMIGE RECHTSSYSTEMEN ZIJN DE BOVENSTAANDE AFWIJZINGEN VAN AANSPRAKELIJKHEID, BEPERKINGEN EN UITSLUITINGEN NIET TOEGELATEN. HET IS BIJGEVOLG MOGELIJK DAT ZE NIET VAN TOEPASSING ZIJN VOOR U. DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE RECHTEN, MAAR U KUNT OOK NOG ANDERE WETTELIJKE RECHTEN GENIETEN, AFHANKELIJK VAN HET LAND WAAR U WOONT.

Geen enkele distributeur, BRP distributeur/dealer of andere persoon is gemachtigd om andere beloften, voorstellingen of garanties met betrekking tot dit product te bieden, dan die welke deel uitmaken van deze beperkte garantie. Gebeurt dit toch, dan zijn deze niet afdwingbaar van BRP.

BRP behoudt zich het recht voor, deze garantie op elk gewenst ogenblik te wijzigen. Dergelijke wijzigingen zullen echter geen invloed hebben op de garantievoorwaarden die van toepassing waren op producten, die tijdens de geldigheidsduur van deze garantie werden verkocht.

## **3) UITSLUITINGEN – VALLEN NIET ONDER DE GARANTIE**

De volgende zaken vallen in geen geval onder de garantie:

- Vervanging van onderdelen wegens normale slijtage;
- Routine-onderhoudsonderdelen en -werken, inclusief, maar niet beperkt tot, afregelingen, verversen van olie, smeermiddel en koelvloeistof, vervanging van bougies, waterpompen e.d.;

- Schade ten gevolge van een onjuist of gebrekkig onderhoud of berging of niet-naleving van de procedures en aanbevelingen in de Gebruikershandleiding;
- Schade ten gevolge van de verwijdering van onderdelen, onoordeelkundige reparaties, service, onderhoud of aanpassingen of gebruik van onderdelen en toebehoren die niet door BRP zijn geproduceerd of goedgekeurd, die naar zijn oordeel niet compatibel zijn met sportboten of een negatieve invloed hebben op de werking, prestatie of levensduur, of schade ten gevolge van reparaties, uitgevoerd door een persoon die geen erkend BRP distributeur/dealer is;
- Schade ten gevolge van misbruik, verkeerd of abnormaal gebruik, verwaarlozing, racen, verkeerde bediening of gebruik van de sportboot op een manier die niet strookt met de aanbevelingen in de Gebruikershandleiding;
- Schade veroorzaakt door externe schade, onderdompeling, opname van water of vreemde objecten, ongeval, brand, diefstal, vandalisme of overmacht;
- Gebruik met brandstoffen, oliesoorten of smeermiddelen die niet geschikt zijn voor de sportboot (zie Gebruikershandleiding);
- Schade door roest, corrosie of blootstelling aan de natuurelementen;
- Schade ten gevolge van een blokkering van het koelsysteem of de jetpomp door vreemde voorwerpen;
- Incidentele of gevolgschade of schade van welke aard ook, inclusief zonder beperkingen kosten voor wegslepen, bewaren, telefoon, huur, taxi, genotsderving, verzekering, afbetalingen, tijdverlies, inkomensderving; en
- Beschadiging van de afwerklaag, inclusief maar niet beperkt tot cosmetische beschadiging van de lak, afbladderen, barsten, vorming van haarscheurtjes en afschilferen van glasvezel ten gevolge van afbladderen, craqueleren of haarscheurtjes of blootstelling aan de natuurelementen.

#### **4) GARANTIEPERIODE**

Deze garantie loopt vanaf de datum van levering aan de eerste klant of de datum van de eerste ingebruikname, wat zich het eerst voordoet, gedurende een periode van:

VIERENTWINTIG (24) OPEENVOLGENDE MAANDEN voor privégebruik en VIER (4) OPEENVOLGENDE MAANDEN voor commercieel gebruik.

Als commercieel gebruik van een sportboot geldt elk gebruik ten behoeve van enige activiteit of tewerkstelling, die inkomsten oplevert, gedurende om het even welk deel van de garantieperiode. Een sportboot wordt ook commercieel gebruikt als hij ergens tijdens de garantieperiode wordt voorzien van commerciële kenmerken of een erkenning voor commercieel gebruik.

De reparatie of vervanging van onderdelen of de service in het kader van deze garantie verlengt de duur van deze garantie niet. De oorspronkelijke vervaldatum blijft behouden.

Houd er rekening mee dat de duur en andere modaliteiten van de garantie onderworpen zijn aan de toepasselijke nationale en lokale wetgeving in uw land.

## **5) VOORWAARDEN OM VAN DE GARANTIE TE KUNNEN GENIETEN**

Deze garantie wordt enkel geboden als aan alle onderstaande voorwaarden is voldaan:

- De Sea-Doo® sportboten bouwjaar 2009 moeten in nieuwe en ongebruikte staat zijn aangekocht door de eerste eigenaar bij een BRP distributeur/dealer die de toelating heeft om SEA-DOO® SPORTBOOT-producten te verkopen in het land waar de aankoop plaatsvond;
- De door BRP voorgeschreven inspecties voor de levering moeten voltooid en gedocumenteerd zijn;
- Het product moet correct geregistreerd zijn door een erkend BRP distributeur/dealer;
- De 2009 Sea-Doo® sportboten moeten aangekocht zijn in de EER door een inwoner van de EER;
- Zoals beschreven in de Gebruikershandleiding, moet het vereiste routine-onderhoud tijdig worden uitgevoerd, om aanspraak te kunnen maken op garantie. BRP behoudt zich het recht voor, een bewijs van correct onderhoud te vragen als voorwaarde voor prestaties onder garantie.

BRP zal deze beperkte garantie niet nakomen indien de bovenstaande voorwaarden niet werden vervuld door de privégebruiker of commerciële gebruiker. Deze beperkingen zijn noodzakelijk om BRP toe te laten, de veiligheid van zijn producten, zijn klanten en het grote publiek te vrijwaren.

## **6) HOE KUNT U EEN PRESTATIE ONDER GARANTIE AANVRAGEN**

De klant moet binnen de twee (2) maanden na het opduiken van een defect contact opnemen met een BRP-distributeur/dealer die servicewerken uitvoert en deze redelijke toegang tot het product verlenen en een redelijke gelegenheid bieden om het te repareren. De klant moet de erkende BRP distributeur/dealer ook een aankoopbewijs voor het product voorleggen en de reparatie/werkorder ondertekenen voor de aanvang van de reparatie om de reparatie onder garantie te valideren. Alle onderdelen die onder deze garantie worden vervangen, worden eigendom van BRP.

Houd er rekening mee dat de meldingstermijn onderworpen is aan de toepasselijke nationale en lokale wetgeving in uw land.

## **7) WAT BRP ZAL DOEN**

De verplichtingen van BRP in het kader van deze garantie beperken zich tot de reparatie van onderdelen die bij normaal gebruik, onderhoud en service defect zijn gebleken of, naar eigen inzicht, de vervanging van deze onderdelen door nieuwe originele BRP onderdelen zonder aanrekening van onderdelen en werkuren, uitgevoerd door een erkend BRP distributeur/dealer naar keuze tijdens de garantieperiode onder de hierin beschreven voorwaarden. De verantwoordelijkheid van BRP beperkt zich tot het uitvoeren van de vereiste reparaties of vervanging van onderdelen. Geen enkele eis wegens garantie-inbreuken kan aanleiding geven tot annulatie of herroepen van de verkoop van de sportboot aan de eigenaar.



Wanneer servicewerken in een ander land dan het land van aankoop noodzakelijk zijn, zijn alle bijkomende kosten die voortvloeien uit plaatselijke praktijken en voorwaarden ten laste van de eigenaar. Dit zijn onder meer kosten voor transport, verzekering, taksen, licenties, invoerheffingen en alle overige kosten, inclusief heffingen door regeringen, deelstaten, provincies en hun respectieve instanties.

BRP behoudt zich het recht voor, zijn producten regelmatig te verbeteren of aan te passen, zonder dat hieruit een verplichting voortvloeit om eerder geproduceerde producten aan te passen.

## **8) OVERDRACHT**

Indien een product tijdens de garantieperiode van eigenaar verandert, wordt deze garantie mee overgedragen en blijft ze geldig voor de resterende dekkingperiode, op voorwaarde dat BRP of een erkend BRP distributeur/dealer een bewijs ontvangt dat deze overdracht met instemming van de vorige eigenaar plaatsvond en de gegevens van de nieuwe eigenaar ontvangt.

## **9) BIJSTAND VOOR DE KLANT**

In geval van een mengingsverschil of dispuut in verband met deze beperkte garantie, stelt BRP voor om samen met de dealer naar een oplossing voor de kwestie te zoeken. We raden u aan het probleem te bespreken met de servicemanager of zaakvoerder van de erkende BRP distributeur/dealer.

- Indien u niet tot een oplossing komt, kunt u de hulp inroepen van de serviceafdeling van de distributeur.
- Wordt er ook hier geen overeenkomst bereikt, dan kunt u contact opnemen met BRP op het onderstaande adres.

**Voor landen in Europa, het Midden-Oosten, Afrika, Rusland & het GOS, dient u contact op te nemen met ons Europese kantoor**

**BRP EUROPE N.V.**

Customer Assistance Center  
SKALDENSTRAAT 125  
9042 GENT  
België  
Tel.: +32-9-218-26-00

**Neem voor de Scandinavische landen contact op met ons Finse kantoor:**

**BRP FINLAND OY**

Service Department  
Ahjotie 30  
Fin-96320 Rovaniemi  
Finland  
Tel.: +358163208111

**Neem voor alle andere landen contact op met uw plaatselijke distributeur of ons Noord-Amerikaanse kantoor:**

**Bombardier Recreational Products Inc.**

Customer Assistance Center  
75 J.A. Bombardier Street  
Sherbrooke, QC, J1L 1W3  
Tel.: 1 819 566-3366

De gegevens van uw distributeur zijn te vinden op [www.brp.com](http://www.brp.com).

\* Voor het gebied waarop deze beperkte garantie van toepassing is worden de producten verdeeld door Bombardier Recreational Products Inc. of zijn dochtermaatschappijen.

© 2008 Bombardier Recreational Products Inc. Alle rechten voorbehouden.

® Geregistreerde handelsmerken van Bombardier Recreational Products Inc.

---

# BESCHERMING VAN DE PRIVATE LEVENSSFEER/DISCLAIMER

We wensen u mee te delen dat uw gegevens zullen worden gebruikt voor veiligheids- en garantiedoeleinden. Soms gebruiken we de gegevens van onze klanten ook om hen te informeren over onze producten en hun aanbiedingen te doen. Wenst u geen informatie te ontvangen over onze producten, diensten en aanbiedingen, gelieve dit dan schriftelijk te melden op onderstaand adres.

Af en toe kunnen zorgvuldig geselecteerde en betrouwbare organisaties ook beschikken over de gegevens van onze klanten om promotie te maken voor hoogwaardige producten en diensten. Wenst u dat uw naam en adres niet worden vrijgegeven, gelieve dit dan schriftelijk te melden op onderstaand adres:

## **In Canada**

### **BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.**

Warranty Department  
75, J.-A. Bombardier Street  
Sherbrooke, Québec J1L 1W3  
Faxnummer: 819 566-3590

## **In de Verenigde Staten**

### **BRP US INC.**

Warranty Department  
7575 Bombardier Court  
Wausau WI 54401  
Tel.: 715 848-4957

## **Andere landen van de wereld**

### **BRP EUROPEAN DISTRIBUTION**

Warranty Department  
Chemin de Messidor 5-7  
1006 Lausanne  
Switzerland  
Faxnummer: + 41213187801

---

# ADRESWIJZIGING/VERANDERING VAN EIGENAAR

Als u bent verhuisd of als u de nieuwe eigenaar bent van de boot, laat dit dan zeker weten aan BRP door:

- één van de onderstaande kaarten terug te sturen;
- **enkel Noord-Amerika:** bellen naar 715 848-4957 (USA) of 819 566-3366 (Canada);
- contact op te nemen met een erkend BRP distributeur/dealer.

Wanneer u de nieuwe eigenaar bent, dient u een bewijs toe te voegen dat de vorige eigenaar heeft ingestemd met de overdracht.

Wanneer u BRP op de hoogte brengt, zelfs nadat de beperkte garantie is afgelopen, kan BRP u bereiken indien dit nodig zou zijn, bijvoorbeeld als er boten zouden worden teruggeroepen om veiligheidsredenen. Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar om BRP op de hoogte te brengen.

**GESTOLEN VOERTUIGEN:** Breng de garantie-afdeling van uw plaatselijke distributeur op de hoogte, als uw boot wordt gestolen. Geef uw naam, adres en telefoonnummer door, het rompidentificatienummer en de datum van de diefstal.

## **In Noord-Amerika**

### **BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.**

Warranty Department  
75, J.-A. Bombardier Street  
Sherbrooke, Québec J1L 1W3  
Canada

## **Andere landen van de wereld**

### **BRP EUROPEAN DISTRIBUTION**

Warranty Department  
Chemin de Messidor 5-7  
1006 Lausanne  
Switzerland

ADRESWIJZIGING VERANDERING VAN EIGENAAR 

VAARTUIGIDENTIFICATIENUMMERS

Modelnummer

Rompidentificatienummer (H.I.N.)

OUD ADRES: \_\_\_\_\_  
 NAAM

NR. \_\_\_\_\_ STRAAT \_\_\_\_\_ BUS \_\_\_\_\_

PLAATS \_\_\_\_\_ PROVINCIE \_\_\_\_\_ POSTCODE \_\_\_\_\_

LAND \_\_\_\_\_ TELEFOON \_\_\_\_\_

NIEUW ADRES: \_\_\_\_\_  
 NAAM

NR. \_\_\_\_\_ STRAAT \_\_\_\_\_ BUS \_\_\_\_\_

PLAATS \_\_\_\_\_ PROVINCIE \_\_\_\_\_ POSTCODE \_\_\_\_\_

LAND \_\_\_\_\_ TELEFOON \_\_\_\_\_

V00A2F



SPORTBOOT-MODELNR. \_\_\_\_\_

ROMP-  
IDENTIFICATIENUMMER (H.I.N.) \_\_\_\_\_

MERCURY OF ROTAX-MOTOR  
Identificatienummer (E.I.N.) \_\_\_\_\_

Eigenaar: \_\_\_\_\_  
NAAM

\_\_\_\_\_  
NR. STRAAT BUS

\_\_\_\_\_  
PLAATS PROVINCIE POSTCODE

Aankoopdatum \_\_\_\_\_  
jaar maand dag

Einddatum van de garantie \_\_\_\_\_  
jaar maand dag

In te vullen door de dealer op het ogenblik van de verkoop.

STEMPEL DEALER

F00A35L

Informeer bij de dealer waar u uw vaartuig kocht of uw SEA-DOO werd geregistreerd bij Bombardier.

**GEbruikersHANDLEIDING**

**ISLANDIA SE**

**2009**

**219 701 353**